



WIELKANOC W WATYKANIE. — Z okazji Wielkiej Nocy Papież Jan XXIII wygłosił z balkonu Katedry św. Piotra okolicznościowe kazanie, nawołując do modłów o pokój w świecie i modląc się, aby przywódcy występujący na konferencji w lecie załagodzili wszelkie spory.



PAPIEŻ MODLIŁ SIĘ O POKÓJ ŚWIATA. Papież Jan XXIII, według starych tradycyjnych zwyczajów kościelnych w okresie Wielkanocy ukazał się boso i bez nakrycia głowy w czasie pochodu do Świętego Krzyża w Kościele Jerozolimskim w Rzymie. W przemówieniu swym modlił się do Boga o pokój w świecie i o zdrowie dla kierujących narodami.



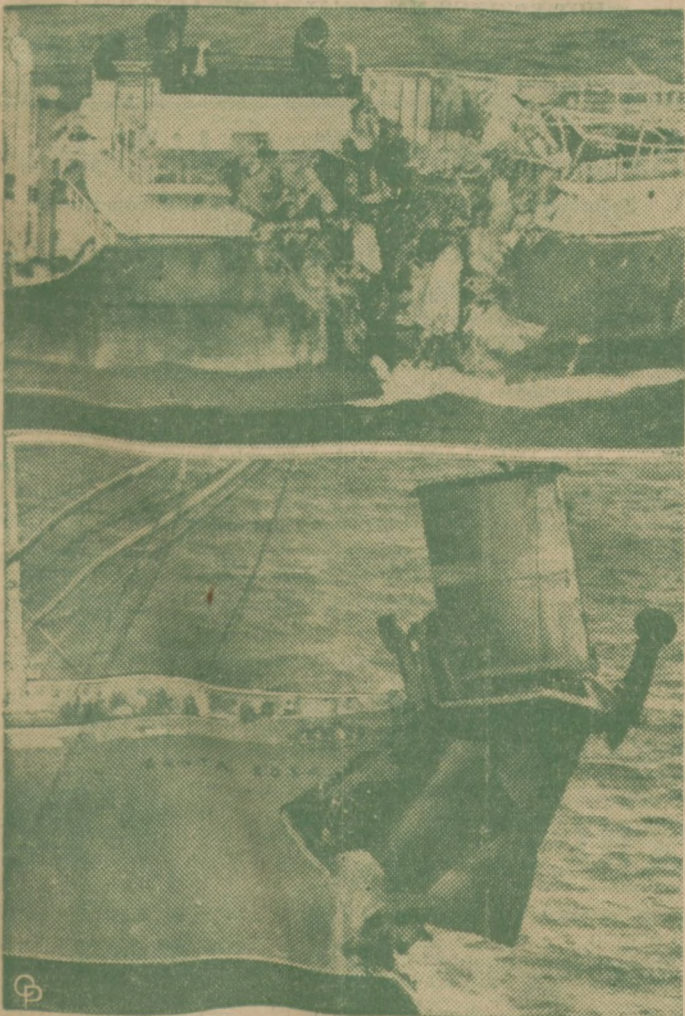
Z TYBETU. Zdjęcie to zrobione w Pekinie swego czasu pokazuje Premiera Czerw. Chin Mao Tse-Tunga (w środku) w towarzystwie Dalaj-Lamy (z prawej) i Panchen Lamy. Chiny dokonały obecnie gwałtownego posunięcia, zrzucając Dalaj-Lamę, wprowadzając Panchen Lame w jego miejsce i tworząc marionetkowy rząd tybetański pod kontrolą Chin.



ZASTRZYK PRZECIW 4 CHOROBYM. Naczelny Lekarz USA, Leroy P. Burney ogłosił w Waszyngtonie, że w sierpniu tego roku ukażą się zastrzyki, które będą przeciw 4 odrazu chorobom, a mianowicie: paraliżowi dziecięcemu, dyfterii, łuszczycy i kółuszkowi. Jeden zastrzyk taki ma być bardzo skutecznym przeciw którymkolwiek wymienionych chorób.



Z GÓRY ZASTRZEGA SIĘ. — Kongresman (D) z Teksasu, Jim Wright, w biurze swym w Waszyngtonie nakazał swej sekretarce Virginii Hines z Fort Worth nosić stale tabliczkę, na której jest podkreślone, że nie jest ona w żadnym stopniu z nim spokrewniona.



OKRET—CYSTERNY ZDERZYŁ SIĘ Z PASAŻ. STATKIEM. — W pobliżu brzegów i miasta Atlantic City, N. J. doszło do zderzenia się okretu-cysterny, "Valchem" z pasażerskim statkiem "Santa Rosa". Na zdjęciu widac rezultat tego zderzenia. "Valchem" został silnie uszkodzony i po wylądowaniu na Santa Rosa pozostał na dnie jego komin (w dole). Linowiec Santa Rosa, o wyporności 20 tysięcy ton, spuszczonej został na wodę dopiero rok temu.



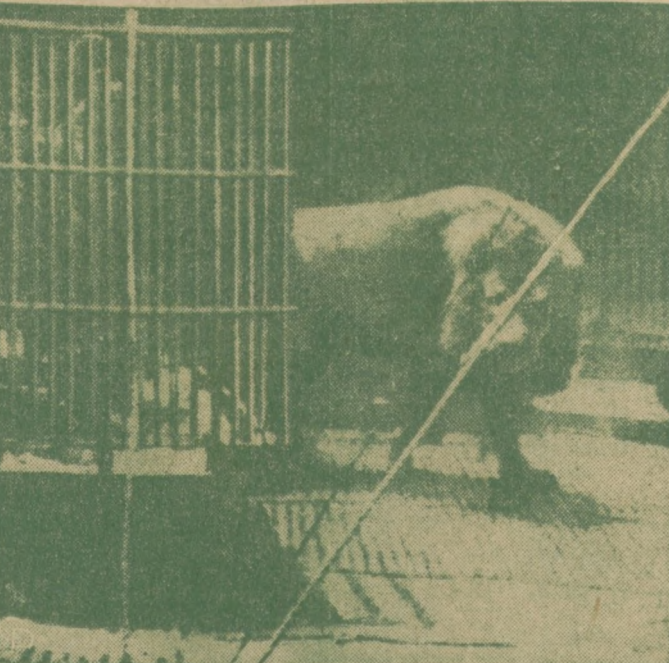
KSIEŻNICZKA GRACE, małżonka Księcia Monako Rainiera podobno ma być poddana operacji.



12-CENTOWY ZNACZEK pocztowy. W dniu 6 czerwca ukaże się w Oxford, O., nowy 12-centowy znaczek pocztowy z podobizną Benjamina Harrisona, 23-go Prezydenta Stanów Zjedn. Harrison był absolwentem Uniwersytetu Oxford w swych latach.



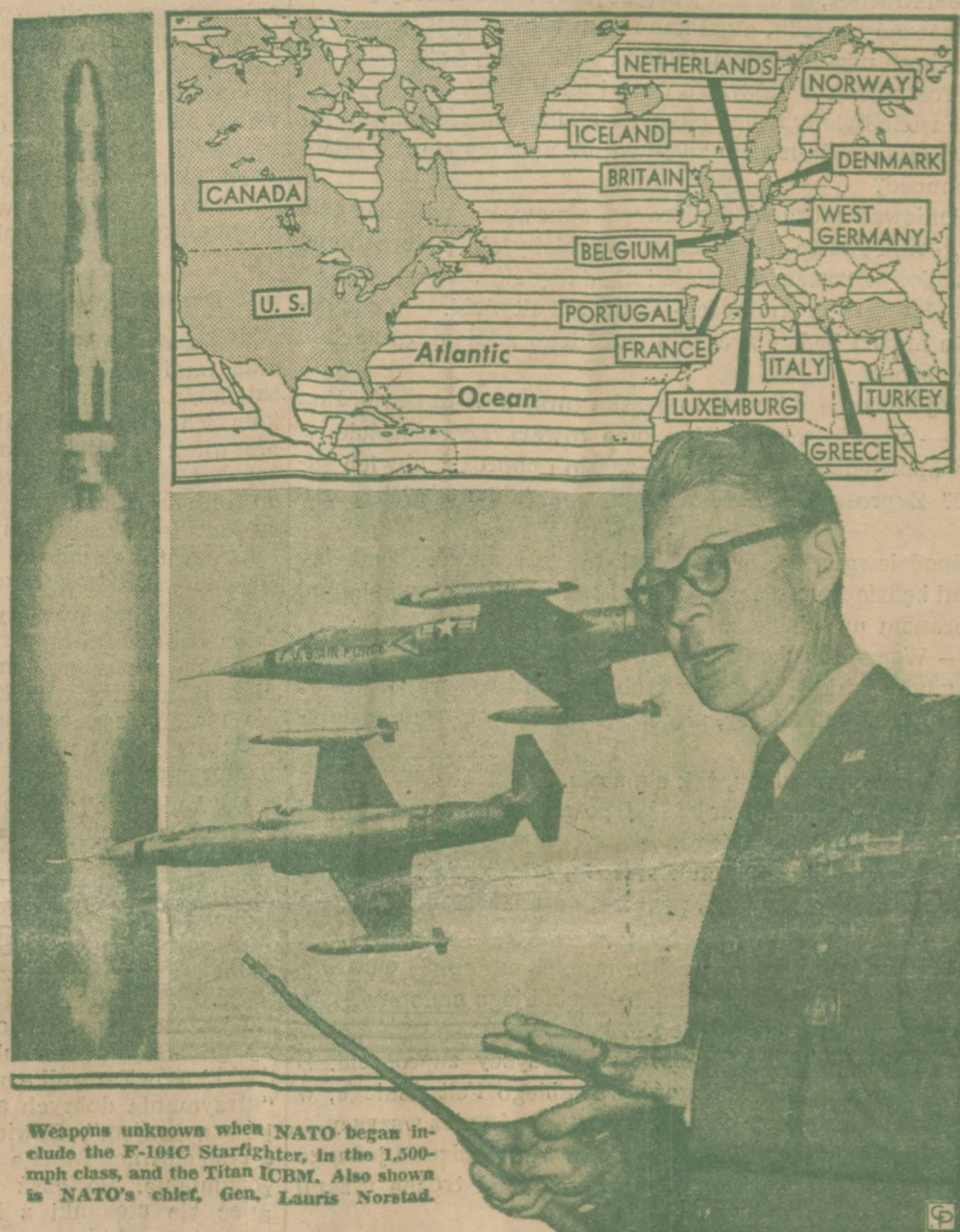
PO ZATRUCIU SIĘ DZIECKA RYBĄ. — Policja sprawdza ryby wystawione na sprzedaż w New Yorku, po śmiertelnym zatruciu się dziecka, 3-letniego Dale Kleinschmidt na kolacji, 5 pozostałych członków rodziny odwieziono do szpitala, po spożyciu ryb. Cała północno-wschodnia część kraju została zaalarmowana czy ryby nie zawierają sodum narte, używany z dobrym skutkiem do przetrzawiania mięsa lecz w zastosowaniu do ryb staje się trucizną.



LEW UCIEKŁ W CZASIE PRZEDSTAWIENIA W CYRKU. — W czasie przedstawienia Cyrku Ringling Barnum Bros. w Madison Square Gardens w New Yorku uciekł z klatki potężny 800 funtowy lew. Ponto i począł uciekać między publiczność. Popioch trwał krótko. Służba, z pogromcą na czele zapędziła lwa do klatki, gdzie przystawiono klatkę i zbiega umieszczono w niej z powrotem.

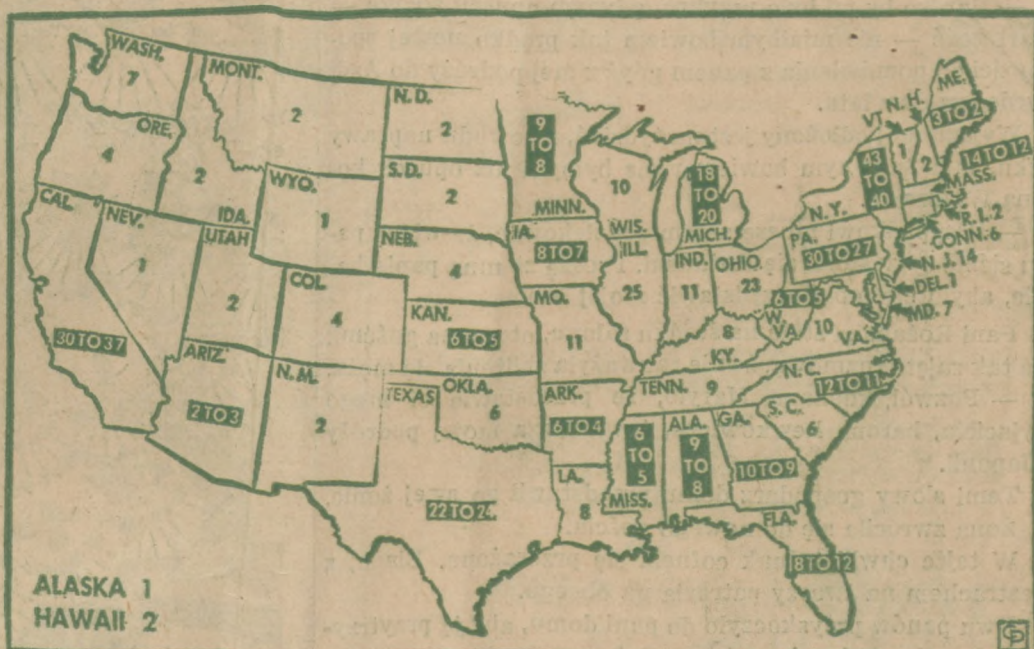


Roczny koncert Chóru Pań Echo połączony z balem odbędzie się dziś wieczorem, w sobotę, 4-go kwietnia Marcin's Hall, pnr. 3765 W. Fullerton Ave. Do licznego udziału i poparcia zaprasza miłośników pieśni polskiej Zarząd i Komitet.



Weapons unknown when NATO began include the F-104C Starfighter, in the 1,500-mph class, and the Titan ICBM. Also shown is NATO's chief, Gen. Lauris Norstad.

4 KWIEŚNIA PRZYPADA 10-LECIE NATO. W dniu 4 kwietnia przypada 10-lecie istnienia Organizacji Zjednoczonych Narodów. W okresie tym, liczba krajów, które dołączyły się do organizacji tej wzrosła do 15 (mapka na górze), z przypuszczalną liczbą 444,000,000 mieszkańców tych krajów. OZN został utworzony dla sformowania bloku wolnych narodów, dla powstrzymania wojen, dla zrównoważenia bloku Sowietów, OZN może nie zażegnało wszystkich wojen, ale z pewnością nie dopuściło do wybuchu wojny na wielką skalę.



Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays, Holidays by



ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

Codziennie i Sobotę
Rocznica (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko

Sobotnie Wydanie
Rocznica (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00

Tylko

Sobotnie Wydanie
Rocznica (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 6.00

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie
Rocznica (1 yr.) \$22.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00
Kwartal. (3 mos.) 8.00

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczo

Numer Codziennie (Single Daily Copy).....7c

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczo

Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
J. STAN, ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A. M.
BRUNSWICK 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

John C. Marcin

Nie tak to bardzo dawne czasy, gdy w ratuszu miejskim w Chicago jak i w budynkach powiatowych nie wiele wiedziano o Polakach i o Polonii, gdy nazwiska polskie jako urzędników w administracji miejskiej należały do niezwykłych rzadkości.

Ale w ostatnim półwieczu wiele zmieniło się na lepsze. Polonia chicagowska swą gospodarnością, uczciwością, zapobiegliwością, czystością życia i schludnością swych domów, gmachów, szkół i kościołów zyskała sympatię, uznanie i serdeczność przyjęcia u Amerykanów anglo-saskiego pochodzenia.

Pierwsze drzwi dla polonijnych kandydatów otworzył szeroko pierwszy kongresman polski w Chicago, Stanisław Kunz, siłą swego głosu jak i uderzeniami w podłogę swą łaską wywalczając posuch dla swych argumentów celem uznania dla przedstawicieli Polonii.

Jakżeż ta Polonia była szczęśliwa, jak ogromnie uradowana, gdy partia demokratyczna wysunęła na urząd sędziego powiatowego adwokata Edmunda K. Jareckiego, który swą mądrością polityczną, rozsądkiem i uczciwością zyskał poklask dla siebie i Polonii i jeszcze szerzej otworzył drzwi do ratusza Polonii Chicagowskiej. Za nim wkraczali na coraz wyższe i lepsze stanowiska przedstawiciele Polonii, nie dlatego, że byli polskiego pochodzenia, ale dlatego, że byli wykształceni, zdolni, i godnymi zaszczytów jakie na nich spadały i godnie spełniający powierzone sobie obowiązki publiczne.

Długi to był korowód naszych liderów polonijnych, którzy zostali jeden po drugim wybierani na wysokie stanowiska w mieście i powiecie. Między innymi przed czterema laty został wybrany na stanowisko klerka miejskiego czyli na najwyższe po mayorze stanowisko w administracji miasta Chicago, nasz rodak John C. Marcin.

Odnaczył się z miejsca na tym urzędzie. Zaprowadził nowoczesne systemy pracy biurowej, zmodernizował wydajność obsługi w administracji, zmienił biura miejskie z biur politycznych na biura prowadzone po bytnosowemu, wprowadził oszczędności i udzielenia. Jednym słowem stanął na wysokości zadania.

Naturalnie wobec tak pięknego rekordu swej pracy, partia demokratyczna wysunęła go ponownie na stanowisko klerka miejskiego we wyborach które odbędą się we wtorek, 7 kwietnia. Jest na tym samym "tyciecie" na którym ubiega się obecny mayor Daley na mayora miasta a dotychczasowy skarbnik Deutsch na ten sam urząd.

Ale popularność Marcina, jego pracowitość i zapobiegliwość, jego zdolności polityczne nie podobają się niektórym szowinistom anglo-amerykańskim w śródmieściu, którzy nie mogą zrozumieć, że Polak może być dobrym i wyszkolonym urzędnikiem i politykiem. Rozpoczęły się podziemne zakusy, które wyraziły się tym, że anglo-jezyczne pisma w śródmieściu nie indorowały Marcina na ponowny urząd. Same przyznają, że nie mają nic przeciw niemu. Same stwierdzają, że rekord jego pracy jest nienaganny. Mimo to chcą "zmianę" bo nie podoba się im "Polak" na urzędzie klerka miejskiego.

Wobec takiej sytuacji дума narodowa Polonii chicagowskiej jest poważnie dotknięta. Jak swego czasu niektórzy anglo-jezyczni liderzy próbowali usunąć sędziego Jareckiego z urzędu i Polonia masowo a stanowczo się temu sprzeciwiała, tak i tym razem, Polonia powinna odpowiedzieć na wyzwanie ze strony szowinistów i masowo ruszyć ławą do lokali wyborczych we wtorek, 7 kwietnia, i tam wybrać klerkiem miejskim Johna C. Marcina. Przy tej sposobności pragniemy podkreślić, że mayor Richard Daley jak i skarbnik miejski Deutsch solidarnie stoją przy kandydaturze Marcina.

Stan polskiego posiadania politycznego jest teraz zagrożony. Zobaczymy czy Polonia we wtorek zda egzamin swej dojrzałości politycznej i potrafi bronić swego i swoich jak i tych, którzy są naszymi przyjaciółmi!

Czarne Zagadnienie

W miejskiej polityce Cleveland doszło do zderzenia się większości rady miejskiej ze stanowiskiem zajmowanym przez mayor'a Celebrezze'go. Doszło do konfliktu na tle czarnego zagadnienia, jakie stało się dzisiaj utrapieniem nieomal wszystkich większych miast amerykańskich na północy, a w pierwszym rzędzie wielkich metropolii i ośrodków przemysłowych.

Dwa tygodnie temu clevelandzka rada miejska uchwaliła znaczną większością—20 głosami do 13, aby do pobierania zasiłków mieli wyłącznie prawo mieszkańcy żyjący w Cleveland co najmniej trzy lata lub dłużej. Dotychczas każdy przybysz miał i wciąż ma do tego prawo już po jednym roku. Mayor Celebrezze—po dwutygodniowym namyśle—zawetował uchwalił projekt takiej ustawy.

Czym się p. Celebrezze kierował w wetowaniu takiej ustawy, nie trudno odgadnąć. W Cleveland każdy znajduje wyrażną odpowiedź w głosowaniu radnych. Mianowicie, przeciwko odnośnej ustawie głosowało trzydziestu radnych z ward zamieszkałych zupełnie lub częściowo przez murzynów... Nie nowego. W grę weszły głosy murzyńskie i zaważyły na szali. Zwolennicy trzyletniego terminu nie mogą iść dalej, ponieważ do obalenia weta pana mayor'a potrzeba dwóch trzecich głosów.

Nie ulega też najmniejszej wątpliwości, że zawetowana uchwała większości rady miejskiej była wymierzona w interesy murzynów. Miała być pewnym hamulec dla napływu czarnych południowców, porzucających w swych stanach południowych pracę na roli i ciągnących gromadnie na oślep do miast północnych, gdzie wielu z nich staje się ciężarem publicznym. Na ich miejsce na południu trzeba zaś sprowadzać masowo robotników meksykańskich.

Dla niektórych polityków wardowych i ogólnomiejskich znajduje się jednak w tym już: więcej głosów—więcej głosów. A ogólne ciężary mniej ich przejmują.

Trochę Dziwne i Mało Zrozumiałe

Bezustanne przepowiadanie przez komunistów i pro-komunistów "zagłady" kapitalistycznemu ustrojowi na świecie znajduje się także bezustannie w rażącym kontraste z rzeczywistością. Na trapiące komunistów tego rodzaju obawy daje ostatnio bodaj najbardziej dosadną odpowiedź nowojorski "Robotnik Polski" w artykule zatytułowanym: "Możeby to Gomułka pomógł Ameryce?"

Władysław Gomułka w toku swego siedmiodzielnego przemówienia—czytamy—opisał sytuację świata kapitalistycznego. Kapitalizm jest, wedle niego, ustrojem przeznaczonym na zagładę. Jako przykład wybrał Gomułka Stany Zjednoczone, kraj zagrożony głęboko kryzysem gospodarczym, w którym 17 milionów ludzi żyje dzisiaj w skrajnej biedzie, w którym miliony cierpią z powodu braku mieszkań itp. Jednym słowem Stany Zjednoczone, wedle Gomułki, to kraina nędzy i rozpacz.

Wiemy, że obecnie wysłannicy p. Gomułki bardzo usilnie pertraktują z rządem amerykańskim w sprawie pożyczki. Jeśliby ktoś poważnie wziął Gomułkę i jego wywody, to mógłby na chwilę pomyśleć, że pertraktacje dotyczą pożyczki, którą Polska ma udzielić tej biednej i nieszczęśliwej Ameryce. A wiemy, że sytuacja jest odwrotna. Polska szuka pomocy w tym kraju, który jest, wedle Gomułki, zasądzonym na zatracenie. Ale jakoś po raz trzeci puka Gomułka do tych kapitalistycznych drzwi. I to mu wcale nie przeszkadza. A teraz dowiadujemy się, że stara się o nową pożyczkę w wysokości 200 milionów dolarów. Tylko to wszystko jakoś niepozownie wygląda. Opisywanie Ameryki, jako kraju ginącego z nędzy z jednej strony, a równocześnie pukanie do drzwi i prośbienie o pomoc i pożyczkę od tej Ameryki z drugiej strony, to jest trochę dziwne i mało zrozumiałe. A ludzi w Polsce zapewne wywody Gomułki nie bardzo przekonują. Pamiętając dowcip czy opowieść, jak to ojciec w Polsce opowiada o swych czterech synach. Trzech z nich pracuje w Polsce, czwarty jest bezrobotny w Ameryce. I ten bezrobotny wspomaga ojca i trzech braci paczkami.

Chyba tylko, że tę całą jego deklamację o potwornej nędzy w Ameryce wytłumaczmy spełnieniem życzenia Chruszczowa. Gomułka, gdy chodzi o politykę zagraniczną, wykazał wiele uległości i posłuszeństwa dla Kremla. I dlatego w myśl woli Chruszczowa skazywał Stany Zjednoczone na śmierć gospodarczą. Możliwe, iż to był ten okup, dzięki któremu zyskał nieco swobody na wewnętrzny odcinek. To była zapłata za pewne różnice gospodarcze i wewnętrzno-polityczne, które jeszcze pozostały po programie z 8 Plenum Centralnego Komitetu PZPR. Tak za te resztki swobody politycznej i gospodarczej Gomułka musiał zapłacić uległością na odcinku polityki zagranicznej.

Zwzajcie Dziennik Związkowy

WIÓRA SPÓD PIÓRA

Mikołaj Rej

CHŁOP, CO SIĘ OZENIŁ

Jeden się był ozenił,
więc mu się sprzyrzyło;
Chłopiśko zmyliwszy się,
ledwie już chodźło.
Ujrzał, a wilk przed charty
ochotnie wywił,
Ten rzekł, że żony nie ma
pewnie ta bestyja.
"Ożeń się jeno, wilczku!
Wnet ty skoki zmylisz;
Wierz mi, że jako i ja,
też leć w ziemię schyliš,
I że cie nie jedno chart
i kundys dogoni,
Ba! będzieś drobniej stał,
w erż mi, niżli łoni!"

Mikołaj Rej z Nagłowic (1505-1568) zwany "ojcem piśmiennictwa polskiego" pierwszy przypomniał tę prawdę, że "Polacy nie gęsi iż swój język mają" i pierwszy zaczął pisać nie po łacinie, jak to było w zwyczaju, lecz po polsku. Był to naturalnie język staropolski.

Jego talent, humor i krytyczne spojrzenie na swoich rodaków zjednały dlań powszechne uznanie i wysunęły go na czoło pisarzy ówczesnych.

Z bogatej i różnorodnej spuścizny literackiej Reja należy wymienić traktat moralistyczno-satyryczny "Krótka rozprawa między Panem Wójtem i Plebanem," dialog religijno-dydaktyczny "Żywot Józefata," poemat "Wizerunek własny żywota człowieka poczciwego," zbiór powiastek o sławnych meczach "Zwierzyniec" oraz ostatnie i najlepsze dzieło "Zwierciadło," w którym barwnie opisuje żywot polskiego szlachcika od kolebki aż do późnej starości.

Kazimierz Brodziński

KURA

Krzyk, hałas! — co za przyczyna?
Nie wiedzieć skąd to się wzięło,
Kura wyszła spod komina
I wielkie ogłasza dzieło.

Czy jakie skarby wynalazła panu?
Czy nowy system poznaje?
Czy co ważnego odkryła dla stanu?

Nie. Cóż przecie? — Zniesia jaje.

SMUTNA ŚMIESZNOŚĆ

Przetnął ludzkie śmieśności
od wieka do wieka,
Poznał głupich zawody,
medrków tajemnice,
Wszystkie sprawy oszustów,
złwiedł maipia stolicie:
Nic tak śmiesznym nie znajdziesz,
jak pychę człowieka.

Kazimierz Brodziński (1791—1835), był znakomitym krytykiem, poetą i tłumaczem. Brał udział w kampanii napoleońskiej w 1812-1813 roku. W kilka lat później objął w Warszawie profesurę w liceum warszawskim, a od 1832 roku katedrę literatury polskiej na Uniwersytecie Warszawskim. Brodziński wydał szereg prac z zakresu literatury, językoznawstwa i pedagogiki. Pisał artykuły i odczyty patriotyczne. Najbardziej jednak jest znany z pełni wdzięku sielanki "Wiesław" oraz rozpraw "O klasycyzmie i romantyzmie".

Anegdoty Historyczne

JAK TO BYŁO Z TYMI BUTAMI?

Jan Kiliński — ów legendarny już szewc-pulkownik, który 17-go kwietnia, 1794 roku, w dniu wybuchu w Warszawie Insurekcji Kościuszkowskiej, poprowadził lud stolicy na wroga, — znany był nie tylko z dzielności i odwagi, lecz również z ciętego dowcipu.

Po upadku powstania większość wyższych oficerów wywieziono do Petersburga. Znalazł się tam również Kiliński. Prowadzący dochodzenia hrabia Repnin ze szczególną uszczepliwością odnosił się do Kilińskiego.

— Jan Kiliński, o ile się nie mylę — spytał Repnin, gdy wprowadzono bohatera do jego gabinetu.

— Pulkownik Jan Kiliński! — poprawił szewc z Szerokiego Dunaju.

— Pulkownik? — zdziwił się Repnin. — Przecież za tymi drzwiami są oficerowie Jej Cesarskiej Mości, którzy służyli kiedyś w warszawskim garnizonie i twierdzą, że robiłeś pan buty.

— To niemożliwe!

— Wiec twierdzisz, że nie jesteś szewcem i butów nigdy nie robiłeś?

— Buty to ja robiłem — odparł z uśmiechem Kiliński — ale nie możliwe, żeby za tym drzwiami był choć jeden z oficerów Jej Cesarskiej Mości, któryby o tym wiedział.

— Jak to? — zdziwił się Repnin.

— Zwyczajnie. Bo z tych, którzy byli w Warszawie i chodzili w moich butach, ani jeden z żywcem nie uszedł.

Co Życie Niesie

Zaczarowane Koło:—Uchwyciliśmy Niedźwiedzia Za Ogon i Nie Wiemy Teraz Jak Sie Od Niego Oderwać.

Trzeba być człowiekiem silniejszej wiary niż "zimnego rozumu," aby spodziewać się jakichś pożytecznych wyników z dzisiejszego gadulstwa międzynarodowego.

Nie bowiem nie zdaje się wskazywać na to, aby doszło do jakiegos rozwiązania kryzysu berlińskiego, do "koniecznego" zjednoczenia Niemiec, do rozbrojenia Europy Środkowej i Środkowo-Wschodniej, czyli do odwołania się tam się zachodnich i komunistycznych i mogło do jakichś układów pokoju i bezpieczeństwa międzynarodowego.

W teorii, wyjście z tego zaczarowanego koła przyczyn, następstw i zgryzot wszelakich jest proste: wystarczy tylko znaleźć taką "formułkę," czyli takie warunki, któreby zmusiły Rosję do uszanowania podpisanych układów.

A ponieważ z Sowietami nie można mówić o zasadach moralnych, o honorze, o uczciwości, tedy dwie tylko znajdują się drogi wyjścia:

1. Albo Rosję należy przyprzeć do muru i zmusić do posłuszeństwa;
2. Albo dać jej takie warunki pokojowe, z których odniesie widoczną i trwałą korzyść.

Obydwa te proste zadania są niewykonalne. Dlatego wschód i zachód będą przez długie jeszcze czasy podreptywały z nogi na nogę, odgrzały sobie wzajem i szukały "nowych" dróg wyjścia, których nie znajdują.

Z drugiej strony, Rosja, gdyby mogła, toby już dziś wyruszyła na podbój świata. Ale nie jest dość silna tak samo, jak Zachód nie jest dość silny, aby Moskalom pokazać gdzie raki zimują.

Słabości Rosji są różnorakie.

Jej "spatnikowa" dyplomacja spaliła na panewce; jej przechwałki o "celnych" i "bezbiednie działających" pociskach międzykontynentalnych jeszcze należą do bajek; jej zaplecze frontowe w razie wojny z Zachodem w Europie, jest bodaj jej najsłabszym punktem: bo wypadła akuratnie na kraje ujarzmione, wyzyskiwane, prześladowane, — kraje, w których Moskale z wrodzonym chamstwem potrafili rozniecić historyczną nienawiść do Rosji.

Zaplecze frontowe złożone z Polski, Czechosłowacji i Węgier, mogłoby się stać dla Rosji pierwszą, najwęższą z przyczyną kłeski.

Jest jeszcze wiele innych przyczyn słabości sowieckiej, które już wielokrotnie w kolumnach niniejszych omawialiśmy.

Dobrze więc. Jeśli Rosja jest w rzeczy samej obryzmem na glinianych nogach, jeśli w razie wojny, a przy odpowiednich posunięciach politycznych Zachodu, grozi jej nie tylko kłeska od zaplecza, ale i rozkład wewnętrzny, to pozycja Zachodu musi być o tyle silniejsza.

Tymczasem tak nie jest.

Mówi się urzędowo i głośno o "jedności" szesnastu członków-państw sojuszu północno-atlantycznego NATO. Powiada się, że przymierze to rozporządza stu dywizjami wojsk lądowych, że jego możliwości gospodarcze są bez porównania większe od sowieckich.

Niestety, tak różowo nie przedstawia się rzeczywistość.

Główną siłę obronną i odwetową NATO stanowi amerykańskie lotnictwo i amerykańska flota wojenna.

Z tymi "stud dywizjami" zaś inaczej ma się sprawa. Solidarność członków-państw NATO wymagała, że wszystkie mają nie tylko zaprowadzić, ale PRZEDŁUŻYC obowiązkową służbę wojskową.

Cóż się jednak, w praktyce, dzieje?

Belgia, Holandia i Norwegia SKRÓCIŁY służbę wojskową swoich sił zbrojnych. Niemcy Zachodnie ocieągają się z dobrojemnie i zamiast dawno przyrzeczonych dwu-

TIMELY TOPICS

A Page In American History

On April 7, 1859—100 years ago—Walter Chauncey Camp, American football coach and the "Father of Football," was born in Connecticut. As a student at Yale he was considered the best all-around athlete in its history. Although he took a post-graduate course in medicine, Camp left to go into business. Later, he was made athletic adviser at Yale and had the unusual distinction of sitting in the university council. Walter Camp did perhaps more than any other man to develop and promote football and made many changes in the rules of the game. As treasurer of the Yale Field Corporation, he saved the money which formed the nucleus of the fund needed to build the Yale Bowl. At the end of each football season he picked the so-called "All-American" team, composed of those players of various colleges whom he regarded as best. He also wrote several books on football and sports in general, some of them for boys. Walter Camp died in New York City in 1925.

On April 10, 1794—165 years ago—Matthew Calbraith Perry, American naval officer, was born at Newport, Rhode Island. His naval career began in 1809. He took part in the War of 1812, serving under his brother, Oliver Hazard Perry. Among his varied accomplishments, Perry organized the U. S. Naval Lyceum and, as captain of the *Fulton*, the first naval steam-powered vessel, he conducted aboard the ship the first American naval school of gun practice. After the Mexican War, he was assigned to special duty at New York, as superintendent of ocean mail steamship construction. In 1853, he was chosen by President Fillmore to negotiate a treaty with Japan, which at that time barred all intercourse with the West. During a tour of the

Orient, Perry so impressed the Japanese with a show of American naval strength, that they concluded at Yokohama, on March 31, 1854, a treaty which opened Japan to the Occidental nations.

Answer: In order to be eligible for naturalization, you will have to enter the United States as a lawful permanent resident. Once you have done that, there is no period of residence required in your case, assuming that your husband is still employed by the United States government abroad. Generally speaking, the spouse of a United States citizen is eligible for naturalization after residing in the United States three years after legal enrollment for permanent residence, if living in marital union with the citizen spouse for the three year period. In cases like yours, the law has eliminated any particular residence requirement and you therefore can be naturalized at any time after legal entry, and return at once to your husband. You will have to make a statement before the naturalization court that you intend to take up residence in the United States immediately upon the termination of your husband's employment abroad.

On April 10, 1794—165 years ago—Matthew Calbraith Perry, American naval officer, was born at Newport, Rhode Island. His naval career began in 1809. He took part in the War of 1812, serving under his brother, Oliver Hazard Perry. Among his varied accomplishments, Perry organized the U. S. Naval Lyceum and, as captain of the *Fulton*, the first naval steam-powered vessel, he conducted aboard the ship the first American naval school of gun practice. After the Mexican War, he was assigned to special duty at New York, as superintendent of ocean mail steamship construction. In 1853, he was chosen by President Fillmore to negotiate a treaty with Japan, which at that time barred all intercourse with the West. During a tour of the

Orient, Perry so impressed the Japanese with a show of American naval strength, that they concluded at Yokohama, on March 31, 1854, a treaty which opened Japan to the Occidental nations.

Answer: In order to be eligible for naturalization, you will have to enter the United States as a lawful permanent resident. Once you have done that, there is no period of residence required in your case, assuming that your husband is still employed by the United States government abroad. Generally speaking, the spouse of a United States citizen is eligible for naturalization after residing in the United States three years after legal enrollment for permanent residence, if living in marital union with the citizen spouse for the three year period. In cases like yours, the law has eliminated any particular residence requirement and you therefore can be naturalized at any time after legal entry, and return at once to your husband. You will have to make a statement before the naturalization court that you intend to take up residence in the United States immediately upon the termination of your husband's employment abroad.

Bumper Crop of 1959 Vehicle License Registrations

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user and property taxes for an average complete line haul tractor-trailer unit exceeds \$3500. According to PIE officials, recent statistics reveal that while trucks constitute 17 percent of all vehicles on American highways, trucks pay 40 percent of all highway construction and maintenance costs.

OAKLAND, CALIFORNIA—More than 50,000 vehicle identification items, required to correctly license and register equipment of Pacific Intermountain Express, were processed early this year to meet licensing deadlines. An average of 17 individual legal items were checked and registered for each of the more than 3000 pieces of company equipment, including interstate and intrastate vehicles, city fleets and courtesy cars. In dollar volume, these represented more than the annual fees paid by the total automobile population of the states of Wyoming or Nevada. It is estimated that annual highway user

Tow. Synowie Piasta Grupa 1214 Zw. Nar. Pol. Obchodzi 50-cio Lecie

Sekr. Gen. Józef Foszcz Programowym Mówcą

W sobotę, 25 kwietnia, odbędzie się uroczystość Jubileuszowa, połączona z Bankietem z okazji 50-cio lecia istnienia Towarzystwa, Grupy 1214 ZNP. Uroczystość ta będzie poprzedzona nabożeństwem w kościele św. Młodzianków, o godz. 8-ej rano. Członkowie i członkinie Towarzystwa są proszeni o wzięcie jak najliczniejszego udziału, na które zbior-



Najnowsze materiały i kolory do wyboru. Przyjeżdżamy do waszego domu pomóc w dekoracji lub przyjeżdżacie do 822 Waukegan St., Waukegan, Ill. Ontario 2-2452

Na Sposób Życia Na Zewnątrz Domu



OGRODZENIE PATIO. Obecnie możecie znaleźć wszelkie radości życia na zewnątrz domu w pełnym odosobnieniu. Czy wasz dom znajduje się w obszarnej poddywizji czy w przepięknej miejskiej dzielnicy, większe ogrodzenie jakoby z bambusa jest doskonałą przegradą... słoty zarówno dobrze do zakrycia brzydkich przestroni. Mocno wykonany z trzciny jakoby bambusowej, Rozmiar 6'4" przez 25' długość, \$17.95 z opłaconym frachtem. Gwarancja zwrotu pieniędzy, Piszcie po bezpłatna broszurkę o użyciu i instalacji.

PATIO SPECJALTY CO.

Dept. A, F., 1101 Sutton Avenue, Mobile, Alabama

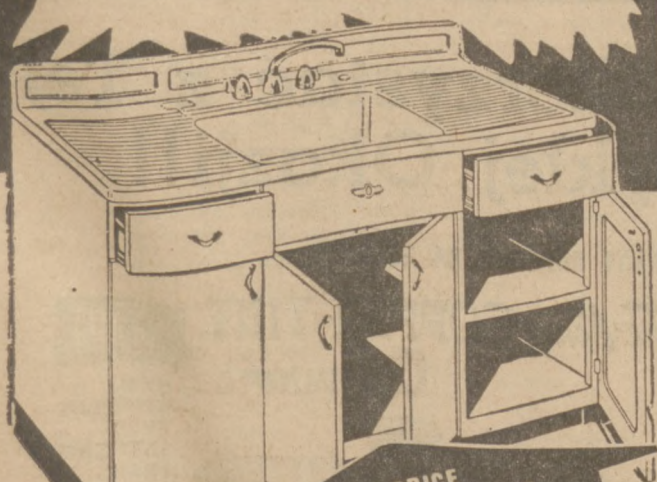
WKRÓTCIE CENY PÓJDA W GÓRĘ

Możecie Jeszcze Kupić Po

NAJNIŻSZYCH CENACH

All-steel Youngstown Kitchens CABINET SINK

PEŁNY URZĄDZEN! Nadzwyczajna Wartość!



54 Cal. Złoty. \$163.50
OUR PRICE \$84.95
2 DRAWERS—2 SHELVES Complete with Faucet, Strainer & Trap
42 inch Reg. \$125.50 Our Price \$79.95
66 inch Reg. \$224.50 Our Price \$129.95
DARMO PLANOWANIE KUCHNI
AMERICAN-Standard YOUNGSTOWN KITCHENS DIVISION

W całym kraju Ogłaszamy
Słynny Youngstown Kitchens Gatunek
Jedynolity, emaliowany porcelanowy odporny na kwasy stal, wierzch
Cała stalowa konstrukcja • Plus wiele, wiele więcej
POSPIESZcie SIĘ! KUPICIE TERAZ DOKĄD ZAPAS STARCZY!
KOMPLETNE PRZERÓBKI KUCHEN
DARMO KOSZTORYSY
LATWE SPŁATY—do 3 lat do spłacania

MAX Gerber INC.
PLUMBING HEATING MAJOR APPLIANCES
OTWARTE W PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK DO 9 WIECZ.
2293 Milwaukee Ave. Dickens 2-7600

Monte Cassino i Obro- na Lwowa Na Arty- styczyn. Pocztywkach Mariana Helm-Pirgo

Celem przypomnienia społeczności — także anglosaskiej — zwycięskiego, decydującego natarcia Wojsk Polskich na Monte Cassino, (15-lecie tej wielkiej bitwy, która otworzyła Aliantom drogę do Rzymu przypada w roku bieżącym), jakoteż dla upamiętnienia bohaterskich walk Lwowa o jego przynależność do Rzeczypospolitej w roku 1918, ukazały się artystyczne reprodukcje prac architektury i artysty malarza, Mariana Helm-Pirgo.

Przedstawiają one "Klasztor Monte Cassino pod bitwą" i "Lwowskie Dzieci". Seria 4-ch pocztówek obejmuje ponadto "Zamek św. Anioła w Rzymie" i "Kobziarza" (charakterystyczny typ polskiego górala). Napisy i objaśnienia angielskie.

Serie w cenie 50 centów za komplet (z ewentualnym nadaniem opłaty pocztowej) otrzymać można w Polish Book Importing Co., Inc. 38 Union Square, New York 3, N. Y. i w Polish Institute of Arts and Sciences in America, 145 East 53rd St., New York 22, N. Y.

Wewnętrzny Wygląd Polskiego Biura Podróży Na Południowej Stronie Miasta Intercontinental Travel, Ltd. Pod Kierownictwem A. Tarasiewicza



Powyższy piękny widok przedstawia wewnętrzny widok polskiego biura podróży i wysyłek wszelkiego rodzaju zleceń z zakresu PEKAO pnr. 5047 So. ASHLAND AVE.

INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD., jest to jedno z biur tej polskiej firmy. Kierownikiem i zarządcą tego biura jest znany całej Polonii, szczególnie na południowej stronie miasta Chicago, Antoni Tarasiewicz, gdzie załatwia wszelkie sprawy podróży i PEKAO. Sprawy te są za-

łatwiane szybko, tanio i bardzo sprawnie. Tel. CL 4-3545.

INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD., ma drugie BIURO, KTÓRE RÓWNIEŻ ZAŁATWIA TE SAME SPRAWY, pnr. 828 No. STATE ULICA — KIEROWNIKIEM I ZARZĄDCĄ JEST tak doskonale znany całej Polonii Chicago, Tadeusz W. BELOBRADEK, Tel. SU 7-4440.

Jeżeli macie zamiar jechać do Polski lub do jakiegokolwiek innych krajów, sprowadzić rodzinę,

Najbardziej Atrakcyjne Wycieczki Do Polski w Roku 1959 Urządza "Baltic Travel"



Michał Przemyski

BALTIC TRAVEL, jest pierwszym Biurem Podróży w Chicago, które zaczęło organizować wycieczki do Polski, pozwalające członkom zwiedzić w drodze do Polski wiele innych krajów i miast.

Nie Tylko Polska, Ale i Inne Kraje

Jeżeli już płacicie za przejazd do Polski, to czemu nie zobaczyć przy takiej okazji pięknych miast w Europie? Bilet przecież kosztuje to samo, a jeżeli w niektórych wypadkach jest dopłata (naprzykład przez Rzym), to różnica jest tak mała, że zawsze się to opłaca. Wyraźnym tego przykładem są dwie wycieczki, które po drodze

do Polski zwiedzą PARYŻ, RZYM, WATYKAN (z audiencją u Ojca św.), WENEJCJE I WIENIE.

Dwie Wycieczki

Pierwsza wycieczka odleci z Chicago dnia 30 maja pod kierownictwem Zyg. KOSSAKOWSKIEGO i Jana WOJEWÓDKI. Druga — pod kierownictwem Michała PRZEMYSKIEGO, wyruszy 4 lipca. Obie wycieczki zapowiadają się doskonale, gdyż wiele osób zapisało się już teraz.

Wycieczki te są nadzwyczaj tanie, gdyż ogólny koszt, włącznie z 10-dniową turą po Polsce, zwiedzaniem Europy, hotelami, posiłkami, lokalnymi wycieczkami w Paryżu, Rzymie, Wenecji i Wiedniu, oraz biletem lotniczym wynosi tylko \$997.00. Porównajcie tę cenę z jakiegokolwiek wycieczką wprost do Polski, a zobaczycie, że różnica jest naprawdę niewielka. Cena ta obejmuje już najnowsze podwyżki biletów lotniczych, która weszła w życie z dniem 1-go kwietnia, 1959.

Przybądźcie Do Baltic Travel

Chcecie mieć najpiękniejsze wakacje w Waszym życiu? Zgłoszcie się zaraz do polskiego licencjonowanego biura podróży BALTIC TRAVEL, 2008 N. Western Ave. (przy Kinie OAK), lub dzwoniąc BE 5-2444. Oczekuje Was tam uprzejma, fachowa i uczciwa obsługa.

Także Indywidualne Wyjazdy
I jeszcze jedno. Nie zapomnijcie, że biuro BALTIC TRAVEL organizuje także wyjazdy wprost do Polski. Indywidualnie możecie jechać każdego dnia. Jeżeli wolicie jechać z grupą, macie wiele dat do wyboru. (R. M.)

Bawimy Się w Wilnian

Co? Wileńska Zabawa Taneczna.

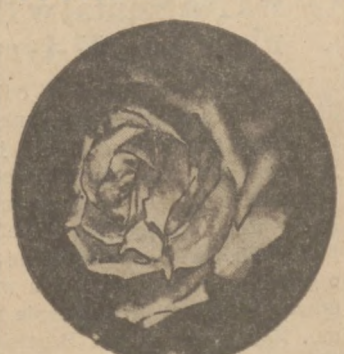
Gdzie? Patria.
Kiedy? 18 kwietnia.
Kto? Doborowe Towarzystwo.
Jak? Z werwą.
Po co? Cel dobroczynny.
Nie niema lepszego:
Orkiestra Koszelińskiego
Bawimy się na całego,
Bigos Derwińskiego
Kierownictwo Kłincewicz
ZMW — na tłum gości licz.
Bufet — Bar z napojami,
Wstęp — za zaproszeniami.
K. Abramowicz, prezes; M. Ro-
baszewski, sekretarz.

SERAFINI & SONS
Belmont and Austin
Dress suit rental. Latest styles and colors in all formal wear including accessories. Open daily 9-9.
6035 W. BELMONT
NA 2-0424

CHICAGO AUTO WRECKING
CORP.
We buy cars and wrecks at top prices.
Running - wrecked - burned junk
4600 W. DIVISION
EVERGLADE 4-5330

BUCK'S STANDARD SERVICE
Attention Motorists!
Come in now for your spring motor Tune-ups.
We do wheel balancing, motor repairs and overhauling, brakes and lubrication. Quality workmanship, reasonable prices.
8414 S. KEDZIE AVE.
Open Daily and Sundays till 10 p.m.
Prospect 8-9536

JEANIE NEW Exciting Nearly WHITE Hybrid ROSE



The high centered large superb blooms of this new Rose are attractively striking in their diffused and delicate colors. The fluctuating demure dainty hues of gold, cream and soft pink are delightfully enchanting. These exquisite exhibition type blossoms grow freely on the strong, bushy spreading bush.

Order Now—Each \$2.50—3 for \$6.60

Another must for your rose garden
ardelle
My new, really double, strikingly shapely, free blooming, huge white hybrid Tea Rose.
Each \$2.50—3 for \$6.60

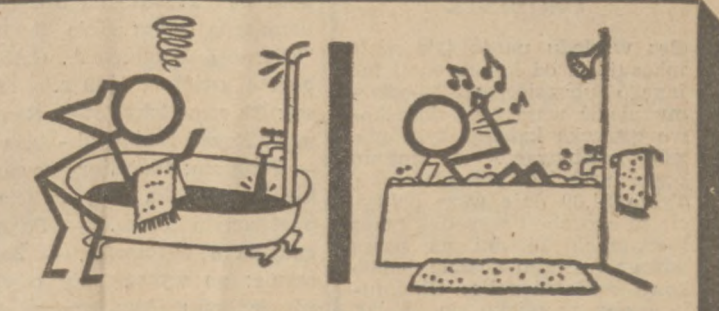
MELVIN E. Dept. Z.G.
WYANT Rose Specialist Inc.
208 Johnny Cake Ridge
Mentor, Ohio
SPRING ROSE CATALOG
FREE ON REQUEST

Do Polski
Przez Paryż, Rzym, Watykan, Wenecję i Wiedeń SAMOŁOTEM
30 MAJA—Pod kier. Z. Kossakowskiego i J. Wojewódki
4 LIPCA—Pod kierownictwem M. Przemyskiego
11 LIPCA—Wprost do Polski Przez Paryż
Pod kier. M. Machały, prezesa Zjed. Klubów
Wiele innych terminów samolotem lub okrętem
Indywidualne odjazdy każdego dnia
Sprowadzamy krewnych—wysyłamy Paczki P.K.O.
Wszelkich informacji udzielamy bezpłatnie

BALTIC TRAVEL & PARCEL SERVICE
2008 N. WESTERN AVE. (przy Kinie Oak)
Tel.: BE 5-2444—Biuro otwarte—10-6 w Pon. i Czw. do 8:00

ATTENTION PLUMBERS, MECHANICS, MACHINISTS, ELECTRICIANS, ENGINEERS, FARMERS!
The most revolutionary wrench ever made! The wrench that ratchets. No adjustment to make. The only moving part is one side of the jaw actuated by a double leaf spring that is unconditionally guaranteed. They are the handiest and the quickest—merely slap them on the nut or pipe and go to work. Each wrench fits many sizes thus you save many dollars in tools.
TESTED—15 years of successful use.
GRIP—Positive and instant—can't slip.
GUARANTEE—Unconditionally.
STRENGTH—12" takes over 500 lbs. torque.
Size Price
6" \$1.95
8" 2.75
10" 3.95
12" 5.75
In ordering specify No. 17 for smooth jaws or No. 18 for jaws with teeth.
Send check or money order to Dept. AF
W. W. TOOLS SALES
1703 South 5th St.
Marshalltown, Iowa

RUTH'S FOREST CLEANERS
EXPERT DRY CLEANING
Clothing—Draperies—Slipovers.
Specializing in formal wear.
Expert alterations and repairs on all garments.
4324 W. Fullerton, DI 2-9066



Franek zaniedbał—Marek dokonał

Franek "kapie się" w wannie wypelnionej rdzawą wodą. Marek ma łisnace, nowe wodociągi, prysznic i wszystko inne. Marek oszczędza w The First National Bank. Dlaczego i Ty nie otworzysz sobie konta oszczędnościowego w The First National Bank of Chicago? Oszczędzaj na przetróbie domu i wszystkie inne Twoje potrzeby i banki. Depozyt \$1 jest wystarczający do otworzenia Twojego własnego konta.

The First National Bank of Chicago
Rosnacy razem z Chicago od 1863 r.
Dearborn, Monroe and Clark Streets
Członek Federal Deposit Insurance Corporation

The Ideal Gift For Mother's Day!



AVE MARIA RECORD

sung by the famed BONAVENTURA CHOIR

One of the most beautiful and inspiring hi-fi recordings ever made for Catholics.

Hear Schubert's and Gounod's Ave Marias side by side along with nine other famous musical settings of the Latin Hail Mary. Enjoy beautiful singing while you enrich your knowledge in music and in the Church's liturgy.

HEAR ALL THESE AVE MARIAS ON ONE RECORD

Georgian Chant (3 examples)
Arcadelt
Vittoria Casali
Schubert
Bach-Gounod
Franck
A Trappistine Nun
Father Russell Woollen

The History of Music told in Ave Marias—from early Christendom until now. Styles of music have changed in each century. Early Christians sang melody without harmony. Vittoria's music is the style of William Shakespeare's time. Father Russell Woollen, world-famous composer now teaching at the Catholic University of America, Washington, D. C., wrote this Ave Maria especially for this record to illustrate the typical musical style of the 20th century.

The History of the Hail Mary—told on the album jacket. The words of the Hail Mary were not composed all at once. The opening words were the greeting of the Angel Gabriel to the Virgin Mary. Elizabeth, The Blessed Virgin's cousin, uttered the next portion. The second half (the petition) of the prayer was added by the Church around the 16th century.

Beautiful Singing—The record was 3 years in the making. The BONAVENTURA CHOIR, one of the most famous and esteemed Catholic concert choirs in the whole world, excelled themselves in achieving their ideals of choral performance. Acoustical and technical recording conditions were long in testing to faithfully reproduce the natural, rich "church sound."

World Library of Sacred Music
1846 Westwood Avenue
Cincinnati 14, Ohio
Gentlemen:
Please send me _____ Record albums of the AVE MARIA record at \$5.00 each plus 35c for mailing and handling. I understand if 2 or more records are purchased the mailing and handling charges are free. Enclosed is (check or money order) in the amount of \$_____
Name _____
Address _____
City _____ Zone _____ State _____

If you want the 100% WASHABLE OIL BASE FLAT PAINT USE BI-KOTE
IF YOU WANT A ONE COAT-EASY TO APPLY PAINT USE BI-KOTE
IF YOU WANT MODERN COLORFUL ROOMS USE BI-KOTE
AVAILABLE IN NEW EYE-THRILLING DECORATOR APPROVED MUTED COLORS FOR PREVIOUSLY PAINTED WALLS, WALLPAPER, WALLBOARD ALL TYPES, NEW PLASTER, BRICK INTERIORS
\$4.63

POWAZNA OSZCZEDNOSC GDY KUPUJECIE GALON
ANY COLOR, ANY PURPOSE, ANY SEASON WITH GREAT LAKES PAINTS

Mamy Na Składzie Duży Wybór Wszystkich Potrzebnych Rzeczy Do Dekorowania

APARATY DO USUWANIA POKOSTU Z PODŁÓG \$6.00
Do wynajęcia dziennie...
APARATY DO ODFAROWY-
WANIA TAPETY. Do \$2.00
wynajęcia dziennie...
APARATY DO SZOROWANIA
I ZMYWANIA. Do \$3.50
wynajęcia dziennie...
WENECKIE ZASŁONY
I ROLETY DO OKIEN
ZROBIONE
NA ZAMÓWIENIE
Przeszło 2,500
NOWYCH 1957-58 DESENI
Jakościowe
TAPETY
Przyjdzie Pokażemy Wam
Nasze Książki z Próbkami
DARMO UDZIELAMY INFORMACJI CO DO MALOWANIA I
DEKOROWANIA—PRZYJEDZIE DO NAS BEZ ZOBOWIĄZANIA
CHICAGO DECORATORS SUPPLY
1819-21 WEST CHICAGO AVENUE.
Dostawiamy — Tel. HAYmarket 1-0579 i 1-0580

FOR THE BEST SECURITY INVEST IN
U.S. SAVINGS BONDS

★ ★ Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

18th Annual District 12 PNA Bowling Tourney At Archer-Kedzie Recreation

Councils 2-39-79-87-139 Vie Tomorrow For PNA Sports-Youth Department Trophies And Krzeminski Bros. Traveling Trophy

A heated battle for the 18th annual District 12 PNA Men's Team Bowling Tournament championship is in prospect tomorrow afternoon at Archer-Kedzie Recreation, 43rd St., and Kedzie Ave., where Councils 2-39-79-87-139 will pit their most capable bowlers against each other, starting at 3:30 o'clock.

Chairman Stanley Jozefiak of the District 12 PNA Sports Committee, sponsor of these annual tourneys, announces that Council 139 PNA will be cast in the role of host on the morrow, both during the tourney and in staging a social for the keepers and guests immediately following the competition on the Archer-Kedzie Recreation driveaways, which serve as the home alleys for the 12-team Council 139 PNA Bowling loop on Friday nights.

Council 79 PNA captured the title last year and will be seeking to make it two-in-a-row in order to gain a second leg on the beautiful traveling trophy offered by Dr. Bruno and by Attorney Stanley Krzeminski, long-time sponsors of the Krzeminski squad in the Council 39 PNA Bowling loop and very active sports and social members of the PNA.

Permanent trophies, donated by the PNA Sports-Youth Department, which is headed by Alliance vice-president, Stephen F. Lisowski, will also be coveted by the contesting teams.

District 12 PNA Commissioner Frank Jozefiak is scheduled to roll out the first ball in the presence of many PNA officials, including PNA Vice-President Lisowski.

COUNCIL 39

	Ave.	Hdcp.
John Cichon	184	10
Matt Ueha	180	13
Chester Jendryk	179	14
Steve Krasowski	181	13
Henry Surdej	179	13
Alt. Joseph Siozek	167	22

COUNCIL 2

	Ave.	Hdcp.
Bill Dobricky	171	20
Ted Okreski	174	17
Edmund Deseci	175	16
Frank Gresik	179	14
Ed Kwasy	179	14
Alt. Frank Bazan	170	20

COUNCIL 87

	Ave.	Hdcp.
Henry Hadzima	156	30
Walter Moskalski	167	22
Stanley Oleksy	154	31
Richard Wesolowski	165	24
Ted Zator	165	24
Alt. Henry Kasiaz	154	31

COUNCIL 139

	Ave.	Hdcp.
Tom Andreznas	159	28
Deo Wojcik	161	26
Chester Walong	164	24
Stanley Wojtowicz	169	20
Robert Tokarz	162	26
Alt. Joseph Karpowicz	158	28
	Ave.	Hdcp.
Stanley Parynski	182	12
Joseph Gajda	180	13
Joseph Kurland	177	16
James Strugala	178	15

Stan Barabasz Post 72 PLAV Dance April 4

The Stanley Barabasz Post No. 72 PLAV will stage its Annual Spring Dance on Saturday, April 4th, at Walsh's Hall, 1014 N. Noble St., at Milwaukee Ave. and Cortez St. Entrance at 8:30 p. m. Tickets \$1.00 each.

Two top Chicago polka bands — Li'l Wally and His Lucky Harmony Boys Orchestra in the Main Ballroom, and Eddie Zima and his WGN-TV Orchestra in the Palm Room, will be featured.

As the Post's funds need bolstering, we urge our readers to support this affair. — Henry Mamola is the chairman of the dance committee.

MEN WHO CAN SELL...

Murphy's 70th Line A Humdinger!

Men with sales ability earn \$10,000 to \$15,000 and more annually selling The Thos D. Murphy Co. line of Reminder Publicity.

We are a pioneer organization of seventy years. We are recognized with an AAA rating and a national reputation for production and performance.

Our exclusive copyrighted line is endorsed by industry, financial institutions and general business and professional field. Our line includes indoor billboards, art and specialized calendars, greetings, gift leather, wood and mechanical pencils, ball points, timely gift items for up-to-date sales promotion.

Our territories are definite. Your accounts are protected. High commissions are paid upon acceptance of orders plus a liberal cash bonus.

Our qualification include ambition — initiative — willingness to work. Some business or sales experience of advantage.

Our new exclusive 70th line is terrific. The most popular and fast selling in our history. Early 1959 sales best ever. All samples, supplies and equipment immediately available.

Act promptly. Outline experience. Give three references.

WRITE:

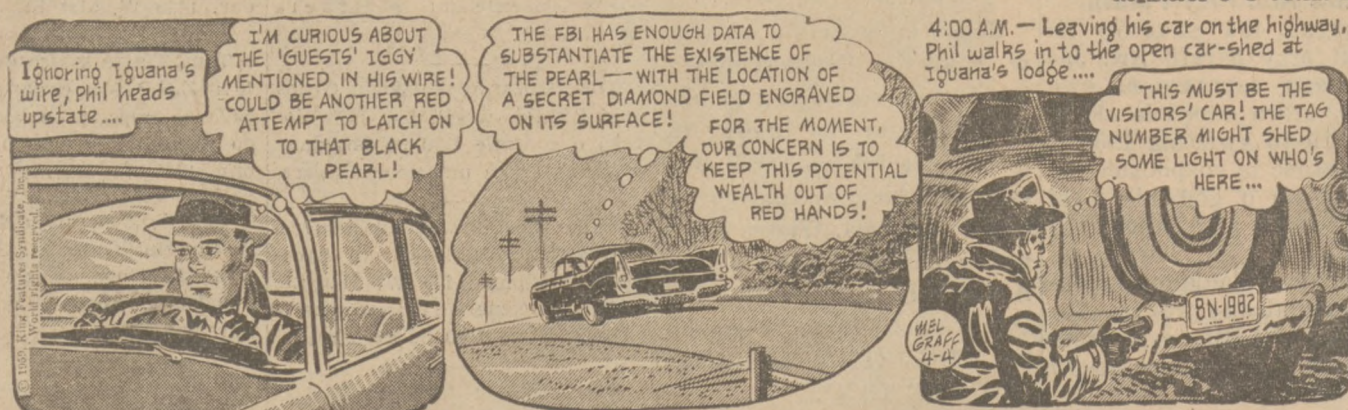
MALCOLM LOMAS, PRESIDENT

THE THOS. D. MURPHY CO., Dept. P-55

RED OAK, IOWA

The Birthplace of the Art Calendar Industry

Secret Agent X9



P. A. F. E. Federalist

BY STANLEY A. BOBLAK

Notes pinched from Ann Migon's scratch pad—

WHEN A "FELLER" NEEDS A FRIEND. The aches and pains of Marie Kaitis, during her recent stay at the Billings Memorial Hospital, were partially washed away by showery displays of affection by her many friends. Cushioned by spiritual bookays, get well cards, gifts and visits, Marie Kaitis' bed of misery was made more bearable. (Marie Kaitis' spirits were kited sky high by this mobilization of her friends!) And, Mrs. William Migon is fairly dripping with appreciation. So many friends called when her father, Walter Owsiak, passed away.

TURN ABOUT. In March Clara Pochowski and Marion Jankowski spread out the cups and saucers for the "feed-bag" which generally takes place after a PAFE Auxiliary meeting. (For this feed-bag, two women are designated to get the food, prepare it and, after the meeting, feed the "feed-bag" ladies.) As the March K. P.'s, Clara and Marion hopped about, making coffee and putting out the little delights dear to their hearts and damaging to their figures (sweet cakes).

The meeting ended, talk ceased as tongues became engaged in beating yeasty concoctions into digestible pulp. And then, revitalized, the ladies got up and congratulated Marion Jankowski for making good cups of coffee for the past twenty five years. (The fact that Ed and Marion Jankowski celebrated their Silver Wedding Anniversary in February is living proof that Marion knows how to make good coffee!)

AVENUE 3-3194. That's a good number to call any day after 5 P. M. If a man answers, don't hang up! The masculine voice will most likely belong to Ed Rapacz, a most understanding chap. Ed understands that his wife Wanda is elbow deep in PAFE Auxiliary work (as secretary) and the reason why the Rapacz phone gets more rings than a Hollywood starlet. These days, besides beguiling husband Ed, Wanda is busy selling tickets to the next Auxiliary affair, a dinner at the Home Arts Guild, 71 East Lake Street, on April 16. Tickets are only a dollar, and there will be plenty of eatable prizes and gifts to take home. Let Wanda Rapacz sweet talk you into coming by phoning, Avenue 3-3194, for more info.

MAYWOOD'S MIGON MUST. If she was the president of the United States instead of the PAFE Auxiliary (like she is!), Anna Migon would make it mandatory for the wives, daughters, mothers and sisters of PAFE members to join the Ladies Auxiliary. And, it is as easy as falling off a diet at a party to join the Auxiliary.

Says Anna Migon: "All you have to do is come to one of our meetings, which always takes place on the SECOND Thursday of each month, at 8:00 P.M., at the Athletic Field House, 3542 W. Addison. We always have refreshments after the meeting. You will enjoy the PAFE affairs so much more, when you know the other ladies there, through association with the auxiliary."

FLORIDA FUMES. Yes, Florida innkeepers fume when the land of the sun and flowers does not attract enough tourists to keep the wolves away from their hotels' golden doors. But, Marie Coderski and Theresa Redlin have done their bit to keep the resort owners' tempers down in the land of high temperatures. On a recent visit there, they sent out scads of cards to their many friends and advertised Florida's sunny climes.

CHET GULINSKI, the polished disc jockey who shines on WOPA, tomorrow, will start the second year of broadcasting the morning edition of the Chet Gulinski Shows over WOPA. Heard, for the past 52 Sundays, from 10 to 11 A.M., via WOPA, the early bird portion of the Chet Gulinski Shows — those who like to sleep late on Sundays can catch the moonlit Chet Gulinski show at 7 P.M. — has mobilized an army of listeners. The PAFE Federalist is happy to extend felicitations of the day to the happiness extending Chet Gulinski Show. (Sundays, 10 A.M., WOPA.)

Lodge 1820 PNA Dance April 4

The popular Star of Freedom Society (Lodge 1820 P.N.A.) will hold its annual Spring Dance on Saturday, April 4th, in the Polish Falcons hall, 1062 N. Ashland Ave., commencing at 8 p.m.

An energetic committee, together with its new prey, Bruno Juszczyk, extends a cordial invitation to the many members, friends of Council P.N.A. administration, lodges affiliated with Council 177 and to all those seeking a truly enjoyable time and evening.

Md.-Mrs. Lucas Capture 4th Annual Council 2 PNA Doubles Tourney Title

98 Compete At Wozniak's Bowl

NAMES	TOTAL	PRIZE
1. Mr. and Mrs. Lucas	1300	\$5.00*
2. Chester Nieminski and Elaine Okreski	1250	3.00*
3. Tony Bertinetti and Cora Roman	1246	7.00
4. Josephine Wsol and Ted Nowakowski	1207	7.00
5. Angie Koladitz and Edmund Deseci	1206	7.00
6. Roman Rzek and Gertrude Rzek	1192	7.00
7. Leo Bazan and Lottie Bazan	1180	6.00
8. Reggie Zientek and Chester Zientek	1162	6.00
9. Ann Pozdoli and Chester Pozdoli	1158	6.00
10. Edward Clombon and Joan Hrdicka	1156	6.00
11. Tom Zahara and Eileen Asich	1153	6.00
12. Arla Kotulski and Peter Kotulski	1130	5.00
13. John Ramlak and Mary Tamlak	1125	5.00
14. Frank Gresik and Helen Gresik	1119	5.00
15. John Pivovar and Helen Pivovar	1109	5.00
16. Michael Mokrzycki and Marion Prevenas	1108	5.00
17. C. Faletti and Marlene Faletti	1108	5.00
18. Tom Meehon and Lottie Meehon	1108	4.00

*Plus Trophies Donated by PNA Sports-Youth Department.

The 4th annual Council 2 PNA Doubles Tournament attracted a record-breaking turnout of 98 contestants recently at Wozniak's Bowl, according to Edmund Deseci, chairman of the committee.

Mr. and Mrs. Lucas, compiling a 1,300 total, captured top honors, a \$5.00 cash prize and beautiful trophies donated by the PNA Sports-Youth Commission, whose chairman is Stephen F. Lisowski, vice-president of the Alliance.

Chester Nieminski and Elaine Okreski shot a 1,250 to win second prize money and PNA Sports-Youth Dept. trophies.

Winners of third place with 1,246 were Tony Bertinetti and Cora Roman.

Jack Frontier Sets Square Deal Tavern Season Record Of 268-673

Pat Tomaso Fires 652, Harry Peterson 634, And Bruno Fillipini, Fred Lange And Steve Leonard 600 Apiece

STANDINGS	W.	L.
470. Peterson 634, K. Beck 448, Plonka 495, C. Jawor 516.	25	11
SQUARE DEAL TAVERN: —	22	14
Montclare Drugs —	21	15
Montclare Shoes —	17	19
Square Deal Tavern —	16	20
Miller & Sherman —	16	20
Neva Billiards —	15	21
Dusek Insurance —	12	24

High individual efforts were the rule rather than the exception last Friday night at Neva Lanes where Jack Frontier established a Square Deal Bowling loop season high series of 673, including a sizzling 268 game in pacing Neva Billiards to a clean sweep over Miller and Sherman, whose Harry Peterson tossed a lofty 634.

Pat Tomaso of the Itralon Five shot his second successive better than "600" series, a glittering 652, and Bruno Fillipini chimed in with a 600 to net the pacesetters one decision at the expense of Montclare Drugs, who showed a 549 by Rable and a 548 by Baylian.

Frank Dusek Insurance captured a pair from Montclare Shoes, thanks to a 600 by Steve Leonard and a 541 by Benson. Fred Lange powered a 600 for the losers.

Frank Sasseti's 578 enabled Square Deal Tavern to edge Ray Ewald Home Improvements, 2 to 1. Ray Ewald recorded a 565 for his squad.

NEVA BILLIARDS: Frontier 673, Nagoranski 576, Perry 500, Gualano 496, Mirochna 502.

MILLER & SHERMAN: Ricci



WIN RACE—Phil Hill, of Santa Monica, Calif., congratulates his team driver, Oliver Gendebien, of Paris, after they were presented the first-place trophy for winning the 12-hour Grand Prix race at Sebring, Fla. They drove one Ferrari until it broke down then switched to another Ferrari and roared on to victory.

By Mel Graff

Registered U. S. Patent Office

4:00 A.M. — Leaving his car on the highway, Phil walks in to the open car-shed at Iguana's lodge...



Dining And Dancing Planned By National Bowling Tourney Host

South Bend Group 83 PNA, host for the 1959 National PNA Bowling Tournament, April 11th and 12th, has added final touches to its plans to entertain the expected large turnout of out-of-town bowlers at their modern club rooms, corner Olive and Western Aves. (Don't let the outside appearance of the building fool you!)

Good and reasonably priced meals will be served beginning Friday evening for the convenience of early arriving guests. Meals will also be served on Saturday and Sunday. Friday and Saturday evenings, guests will greatly enjoy the fine music of South Bend's finest, Jim Deka and his "Polka Dots", at the PNA Club rooms. The Polka Dots not only excel in Polkas, but also supply a variety of music for your listening and dancing pleasure.

Cook-in-chief Mrs. Jerry Walowski's meals will include Polish and American style dishes.

The unofficial menu includes: Chicken, Steak, Fish, Polish Sausage, Hamburger, Pork Chops, potatoes (mashed, French and American), "Czarnina", sweet and sour cabbage, sauer kraut, corn, peas and other vegetables, coffee and dessert.

As a reminder! Dancing Saturday evening will be held at two places simultaneously.

One dance at the above mentioned PNA 83 Club rooms, and the previously announced Reception Dance at the West Side Democratic Club, 617 S. Warren Ave. For interesting fun and pleasure we'll be seeing you in South Bend, Ind.

The adventures of two 12-year-old boys constitute "Skinny and Me", a new filmed half-hour series that goes into production in Hollywood in March. Norman Taurag, long an outstanding motion picture director and famous for his work with child actors, is making this one for Galaxy Attractions, Inc.

470. Peterson 634, K. Beck 448, Plonka 495, C. Jawor 516. SQUARE DEAL TAVERN: — Martin 479, Felz 493, Sasseti 578, Schwede 482, Nilsen 524. EWALD HOME IMP.: Ewald 565, Poore 488, Hogan 503, Boyle 513, Salach 517. ITRALON FIVE: Fillipini 600, Tomaso 652, Minardi 499, Manier 450, Lombardo 554. MONTCLARE DRUGS: Baylian 548, Rapp 474, E. Beck 535, Arquilla 492, Rable 549. DUSEK INS.: Connolly 486, Oswald 525, Dusek 477, Benson 541, Leonard 600. MONTCLARE SHOES: Lange 600, Kennedy 486, Poierier 498, Cook 515, Carlson 512.

Canadiens Conquer

Hawks; Play At

Stadium Tonight

The Toronto Maple Leafs and Montreal Canadiens each need only one more victory to set up the first all-Canadian final in the National Hockey League playoffs in eight years.

Led by the superb newminding of gritty Johnny Bower, the amazing Maple Leafs whipped the Boston Bruins, 4-1, Thursday night while the defending champion Canadiens turned back the Chicago Black Hawks, 4-2.

Both Toronto and Montreal now hold 3-2 advantages in the best-of-seven semifinals. The Maple Leafs can wrap up a berth in the home ice tonight. The sixth game of the Montreal-Chicago series will be played at Chicago tonight, with the Canadiens favored to gain the final for the ninth straight year.

The Canadiens scored four times in the first 17 minutes at Montreal but had to stave off a late Chicago rally. Andre Provost, Marcel Bonin, Claude Provost and Bernie Geoffrion best goalie Glenn Hall of the Black Hawks in the opening session.

STACK & RYAN BOWL

Home of 1957 ABC Champions

1510 N. Damen

League Openings for 1959

Convenient ample free parking

Free instruction Cocktail lounge

Women's open and league bowling

every afternoon and on week-ends

Waiter & Richard Wiermanski

For reservation call ARMTage 6-3600

ROBERT PLUMBING

ROBERT BIEGANOWSKI, owner

of NORTH-NORTHWEST

Industrial, commercial, residential

kitchen and bath remodeling, flood

control systems, Prompt courteous

service. Licensed and bonded. Free

estimates.

5110 W. ADDISON NA 5-8390

SOFTBALL UNIFORMS

JERSEYS — JACKETS — EMBLEMS

SPECIAL TEAM DISCOUNT

COLLEGIATE PENNANT &

ATH. CLO. CO.

2419 Milwaukee Ave. DI 2-4477

Open Mon. & Thurs. Evenings.

Lodge 83 PNA Plays Host At National Bowling Tournament Luncheon

Record Field Of 140 Teams See Action In South Bend, Indiana

Lodge 83 PNA, which is co-operating with the National PNA Bowling Commission of Chicago (Ill.) in sponsoring the 1959 National Bowling Tournament at the Bowlor, 306 N. Michigan st., and at the Beacon Bowl, 4210 Lincoln Way West, in South Bend, Ind., has scheduled a Pre-Tournament Luncheon for high officials of the Polish National Alliance (Chicago), tourney officials and other guests from other sections of the country.

The luncheon, according to Tournament Manager Al Dlugosz, who also serves as president of Lodge 83 and of Council 23 PNA in addition to being the very efficient Athletic Director of District 15 PNA (Indiana), will be served in the modern and air-conditioned Lodge 83 Club House, 2401 Western ave., corner Olive st., at 12 o'clock noon, Saturday, April 11.

Charles Rozmarek, president of the PNA and also of the Polish American Congress; PNA Vice-Presidents Frances Dymek and Stephen F. Lisowski (Chairman of the PNA Sports-Youth Commission), and PNA Secretary General Joseph Fozicz have accepted invitations to attend.

Following the luncheon the above persons will attend the tourney's opening ceremonies at the Beacon Bowl, scene of the meet's team competition. Records for entries in the men's and women's singles, doubles and team events have been established for the coming tenpin classic in South Bend.

A total of 140 teams, including 107 men's, 31 women's and 2 Juvenile Division, 477 men's and 112 women's singles, and 238 men's and 56 women's doubles — will be shooting for almost \$5,500.00 in cash prizes.

Team and individual trophies valued in excess of \$500.00 have been donated by the PNA Sports-Youth Department. Five hundred dollars in special cash prizes has been offered by the National PNA Bowling Commission, with three top \$100.00 prizes, 4 of \$30.00 each, and 4 others of \$20.00.

3 TEAMS SHOOT ON FRIDAY Although the tourney is officially scheduled to open on Saturday, April 11, Mr. Dlugosz, in compliance with several requests, has slated 3 women's teams to roll on Friday evening (April 10) at 6:30 o'clock, at the Beacon Bowl, namely, the Lodge 1120 PNA No. 1 and No. 2 teams of LaPorte, Ind., and Henry's Food Market of Lodge 83 PNA (South Bend).

Four women's and 19 men's teams will shoot their games on Saturday, April 11, at 12 noon.

The 2:30 p.m. and 5:00 p.m. squads on April 11 will number 32 teams in each instance. Singles and doubles play will get under way Saturday morning (April 11), 10 o'clock, at the Bowlor. Others S-D squads will see action at 12 noon, 2:00 p.m., 4:00 p.m., and at 6:00 p.m., on Saturday.

Competition in both the singles, doubles and team events will continue throughout Sunday — with the last 32 Singles-Doubles taking to the driveaways at 6:00 p.m., on April 12.

Tournament headquarters have been established by Mr. Dlugosz and his committees at Hotel Hoffman, 120 W. LaSalle ave.

MEALS—DANCES Delicious meals, nominally priced, will be served in the Lodge 83 PNA Club House, Western ave.-Olive st., starting Friday evening, April 10, and continuing throughout Saturday and Sunday, April 11-12. Dancing will also be featured at the Lodge 83 Club House on Friday and Saturday night.

The PNA Bowlers' Dance, which will be attended by PNA keepers and guests from nine states and 23 cities, will be staged at the West Side Democratic Club, 617 S. Warren ave., starting at 8:30 o'clock. Beautiful trophies, offered by the PNA Sports-Youth Department, will be awarded to the victorious couple during a special dance contest, according to Stanley Kanderski, chairman of the tournament committee.

Club Zakowice Nowe 25th Anniversary Banquet-Dance Apr. 4

Club Zakowice Nowe (Tarnobrzeg County) will stage its 25th Anniversary Banquet and Dance on Saturday, April 4th, at Myslinski's Hall, formerly Banicki, 110 N. Damen Ave., corner of Thomas St.

The Banquet Supper will be served at 7 p.m. sharp. After supper, a short program will be offered. Dance music will be furnished by Fred Skorniak's orchestra.

The Committee extends a cordial invitation to all members. Societies and Clubs that have pledged their support are: Group of Kosciuszko Society (Group 670 P.N.A.), Club Zakowice Stare, Lysa Gora and Group 170 P.N.A. Julia Witke is the Chairman of the committee. Assisting her are Helen Zientko, Carl Cygan, Ben Jachim, Catherine Dyll, Mike Cherkas, Edward Zick is the President of Club Zakowice Nowe.

"THAT NEW CAR SURE RATES"



Our Low Financing Rates

Buy it, drive it, enjoy it — But Finance it Here!

Sports - P. N. A. Youth Section - Social

Alex DeVito And Caz Mattis Capture R.I.B.L. President's Doubles Title

STANDINGS		W.	L.
AMERICAN DIVISION			
Alcon	59	31	
Shure Bros.	47 1/2	42 1/2	
Radio Tel.	45	45	
Standard Coll.	42	48	
Gramer-Hall	41	49	
Poray	40	50	
Lukko	39	51	
Warwick	35	55	

NATIONAL DIVISION		W.	L.
Jefferson	54 1/2	32 1/2	
Lenz	50	37	
Chicago Elec.	49 1/2	40 1/2	
Oak Mfr.	48 1/2	41 1/2	
T. M. I.	46	44	
National Fab.	45 1/2	44 1/2	
Rauland	42 1/2	47 1/2	
Abbott Screw	32	58	

You've read it, you've heard it: "I will bring a mountain to Chicago because Chicago needs a better cup of coffee." Likewise, Alex DeVito, president said: "I will bring a mountain trophy home because my home needs another trophy like I need another hole in my head." And so he did.

For the past 3 years a league has run during the season a "President's Singles and also Doubles Elimination Championship." Up to this year, Alex, who suggested these events, has never been qualified in one of them. It got to be a laughing matter. But he remembered the old adage "If at first you don't succeed, try, try again." So

last Tuesday the affable Alex of Alcon, together with his taciturn partner, Caz Mattis of Poray, won the league doubles title for 1959.

To show you how determined he was, he opened with a 225 for a blazing 626 while his partner contributed 453 for a handicap 1214. Opponents Hank Kaminski of Shure and Johnny Kleick of Poray never had a chance totalling 1167. The winners receive trophies and \$20.00. Congratulations, Alex and Caz.

In the consolation series Fred White of Shure and Johnny Koon of Poray beat Lewandowski of Chicago Electronic and Chuck Swiegar of Standard Coll. 1233 to 1121. Three guys from Poray and 2 from Shure—what a monopoly.

Otherwise, our 1st Spring session saw Bob Langbein with his Bat Masterson derby and cane leading the Easter Parade with 628, high over all again.

A week ago he had 659—all 6 games over 200. Still, despite Koz's 577 and 221, Warwick could only win 1 from Standard Coll. whose Trinchere had 531.

The Big Bunnies of Shure, White and Putz, with 614 and 559 leaped over Gramer in all 3 as the losers' Specialties lefted 552.

Alex's triumph, along with Geo. Wych's 502, gave Alcon 2 over Chicago Electronic despite Dan Barnicle's 580. They need only 4 more wins to clinch the American title.

Chuck DeVito rabbit-punched 615 and 233 and with Heleniak's 549 gave National Fab 2 over Poray whose Frank Dunal returned for 555 and 228. Ted Skiba's 549 won only 1 for Rauland as Trans-former had 516 and 508 from Herz and Francis.

Abbott turned the tables twice on Lukko on Geo. Pucoli's 523 as Ronnie Ham led Lukko with 456.

The mighty oak leaves were stymied twice by 11 and 4 but won the finale from Radio Tel by 14 when Frank Polizzi, turkeyed in the 10th. Subbing for his famous but ailing brother Sam (individual leader), Frank upheld the family laurels with a 229 opener and 596. Even Sam would have trouble beating that. Ruehr and Walker had 536 and 581.

Radio Tel, who finally won a series after about 7 weeks, owe it all to Frank "Attie" Boyk who came up with one of those rarities in bowling a progressive series of 203-204-205 for 612. "Bout time Frank that you gave them one of your Congress Arcade Totals."

PINS & NEEDLES: As you know the captains expressed confidence in our officers by re-electing them for another year. This will be Alex DeVito's 5th term as president. He now has "out Roosevelt Roosevelt." Peppy Flanagan also announced that our league banquet will be held June 6th at McHenry Country Club. John Stencel of Lenz was named chairman of our golf outing for that day, so our golfers see him.

Don't forget that the RIBA 20th Anniversary Banquet and Old Timers Party will be held April 18th at the Mohawk Country Club. If you've ever bowled in these tournaments, and all of you have, you should attend this party. Tickets are only \$5.00. See Frank Schirka of Lukko.

As we rolled on the Eve of April Fool's day, we hope you didn't let the pins on the alleys fool you. You didn't get stuck, if you picked 'em up, bowlieve it or not.

Your humble scribe,

VERNE ELLISON

Echo Chorus Concert And Ball April 4th

Echo Chorus will present a Concert and Dance Saturday, April 4th, at 7:30 o'clock p.m. at Marcin's Ballroom, 3705 W. Fullerton Avenue.

Among the selections to be presented are a Serenade from the "Student Prince," Fred Waring's "Believe," "In a Persian Market," "Deszczowy Pade," "Som w Stawie Rybackiej," "Ej, Przecielat Ptaszek," "Dolina," and "Pociec." The Chorus is directed by Mr. J. Kalmus.

Dancing will follow the concert program, with Tony Kawakowski and his orchestra supplying the music.

The committee, headed by Sophie Pawlicki and including J. Wikar, president of Echo Chorus, assure everyone of spending an enjoyable evening in very congenial surroundings.

MEISZNER'S MORT: R. Chesney 545, R. Sieloff 542, G. Wiltner 555, S. Prepp 577, J. Fuchs 580.

CRAGIN BOWL: H. Koppa 583, W. Goscinski 543, E. Lukwinski 517, M. Szabo 552, J. Zaff 542.

CONGRESS HALL: D. Fuchs 609, K. Wirth 561, J. Scaletta 511, T. Kearns 555, J. Malek 558.

PORTAGE PARK BOWL: D. Bentzen 581, F. Berthel 605, R. Krueger 550, H. Both 553, J. Madigan 580.

MONTE CRISTO BOWL: W. Boucher 579, V. Mirek 501, J. Zook, G. Theile 515, N. Leipzig 580.

HUMBOLDT BOWL: R. Colins 560, A. Harth 580, J. Guttmann 555, M. Kramer 586, E. Raschke 564.

NORTH BOWL: D. Buschner 570, J. Cantieri 503, D. Viton 516, W. Jozwiak 486, C. Goeringer 601.

EDISON PARK BOWL: J. Virmond 536, E. Fill 508, R. Ranft 559, J. Miller 640, H. Sternicky 609.

CRAGIN BOWL: H. Koppa 583, W. Goscinski 543, E. Lukwinski 517, M. Szabo 552, J. Zaff 542.

CONGRESS HALL: D. Fuchs 609, K. Wirth 561, J. Scaletta 511, T. Kearns 555, J. Malek 558.

MEISZNER'S MORT: R. Chesney 545, R. Sieloff 542, G. Wiltner 555, S. Prepp 577, J. Fuchs 580.

PORTAGE PARK BOWL: D. Bentzen 581, F. Berthel 605, R. Krueger 550, H. Both 553, J. Madigan 580.

MONTE CRISTO BOWL: W. Boucher 579, V. Mirek 501, J. Zook, G. Theile 515, N. Leipzig 580.

HUMBOLDT BOWL: R. Colins 560, A. Harth 580, J. Guttmann 555, M. Kramer 586, E. Raschke 564.

NORTH BOWL: D. Buschner 570, J. Cantieri 503, D. Viton 516, W. Jozwiak 486, C. Goeringer 601.

EDISON PARK BOWL: J. Virmond 536, E. Fill 508, R. Ranft 559, J. Miller 640, H. Sternicky 609.

CRAGIN BOWL: H. Koppa 583, W. Goscinski 543, E. Lukwinski 517, M. Szabo 552, J. Zaff 542.

CONGRESS HALL: D. Fuchs 609, K. Wirth 561, J. Scaletta 511, T. Kearns 555, J. Malek 558.

MEISZNER'S MORT: R. Chesney 545, R. Sieloff 542, G. Wiltner 555, S. Prepp 577, J. Fuchs 580.

PORTAGE PARK BOWL: D. Bentzen 581, F. Berthel 605, R. Krueger 550, H. Both 553, J. Madigan 580.

MONTE CRISTO BOWL: W. Boucher 579, V. Mirek 501, J. Zook, G. Theile 515, N. Leipzig 580.

HUMBOLDT BOWL: R. Colins 560, A. Harth 580, J. Guttmann 555, M. Kramer 586, E. Raschke 564.

NORTH BOWL: D. Buschner 570, J. Cantieri 503, D. Viton 516, W. Jozwiak 486, C. Goeringer 601.

EDISON PARK BOWL: J. Virmond 536, E. Fill 508, R. Ranft 559, J. Miller 640, H. Sternicky 609.

CRAGIN BOWL: H. Koppa 583, W. Goscinski 543, E. Lukwinski 517, M. Szabo 552, J. Zaff 542.

CONGRESS HALL: D. Fuchs 609, K. Wirth 561, J. Scaletta 511, T. Kearns 555, J. Malek 558.

MEISZNER'S MORT: R. Chesney 545, R. Sieloff 542, G. Wiltner 555, S. Prepp 577, J. Fuchs 580.

PORTAGE PARK BOWL: D. Bentzen 581, F. Berthel 605, R. Krueger 550, H. Both 553, J. Madigan 580.

MONTE CRISTO BOWL: W. Boucher 579, V. Mirek 501, J. Zook, G. Theile 515, N. Leipzig 580.

HUMBOLDT BOWL: R. Colins 560, A. Harth 580, J. Guttmann 555, M. Kramer 586, E. Raschke 564.

The Sportrait

Washington (UPI) — "I played a few sets with my father this weekend," said the clean-cut young man sitting at his Capitol Hill desk.

It was the voice of the administrative assistant to U. S. Senator Russell B. Long (D-La.). The voice belonged to Hamilton Richardson-Rhodes, scholar, husband, prospective businessman, Davis Cup performer and casual weekend tennis player.

The last time Ham donned a sneaker in anger was in Australia in December for the Davis Cup doubles. He and Alex O'Medea turned two singles matches to win the cup. Capt. Perry Jones kept Richardson out of the singles competition, playing Barry McKay of Dayton, Ohio, instead.

An angry Ham let loose then. And three months later, his opinion of Jones is a terse "no comment."

Richardson says he's serious about retiring from the game. "There comes a time when you've got to think about other things. Tennis isn't the most important thing in life, at least not for me."

Ham couldn't be tempted back to tournament tennis by Davis Cup matches in Forest Hills.

"This sport's a year-round thing," he commented. "I wouldn't be in a shape for those matches. That summer sun is tough."

But how about Dick Savitt? He plays relatively seldom, yet reached the final of the National Indoor championship recently.

Savitt Great Athlete

The former No. 1 man of U. S. tennis has this answer:

"Savitt is a great athlete, and his game — especially that big serve of his — goes well indoors on boards that are lightning fast. But out in that hot summer sun, well, he might not do as well."

Savitt beat Richardson consistently when they met.

Alex Omedea, Peru's gift to tennis and the U. S. Davis Cup team, lost to Richardson the last four times they met in regular matches.

But Richardson, a diabetic, agreed that Omedea is a much improved player now.

"The Davis Cup play gave him confidence to go with a tremendous amount of ability," Ham said.

Would a team of Savitt and Omedea be enough to crush any Australian uprising in this year's challenge round?

"It would," said Richardson, "but I don't think Savitt will play, even at Forest Hills."

Savitt, an oil executive, has refused to play in Australia in recent years, but has managed a few tournaments in the East and South.

Earl Bucholz, the junior grand-slam champion from St. Louis, and MacKay were mentioned.

"Bucholz has the potential to be one of the greatest," said Ham. "There are some flaws in MacKay's game."

Richardson says he enjoys his work in Long's office. As for a career of politics, the answer is no.

Ham would like to open a brokerage house in the South, preferably in New Orleans, and stay tennis-retired at 25.

St. Helen Mothers' Club 10th Anniversary Sunday, April 6

The Mothers' Club of St. Helen Catholic School is celebrating its Tenth Anniversary on Sunday, April 5, 1959.

The anniversary celebration will begin with Holy Communion Mass at 12:15 P.M. in honor of the living and deceased members.

Father Edward Baranowski, Spiritual Director of the Mothers' Club, will celebrate the Anniversary Mass.

The St. Helen Mothers' Club was organized in February 1949, to promote the welfare of the children and youth in the home, school, and community.

Organizers of the Club were: Florence Wanat, Alvina Madura, Mary Sterbis, Josephine Przybylo, Bernice Uznanski and Estelle Sroczynski.

The Anniversary Dinner Dance will begin at 5:00 P. M., at Przybylo Hall, 2441 W. Division St.

Guests of honor will be the Ladies who organized the Mothers' Club and former Presidents; Florence Dembski and Carolina Gierzynski.

President of the Mothers' Club is Regina Slovick. Jean Kroll is the chairman of the Dinner Dance, and Bernice Uznanski is co-chairman.

Indiana's Aloisio Inks Cards' Pact

Chicago, April 4.—Tony Aloisio, one of the most versatile players in football history at the University of Indiana, and a future draft choice by the Chicago Cardinals in 1958, has been signed for the coming season, Managing Director Walter Wolfner announced today.

Aloisio, who is 6-1 and now weighs 215, enrolled at Indiana in 1953 as a 190-pound freshman after earning All-State honors as an end at Chillicothe (Ohio) high school. As a sophomore in 1954, he became a regular defensive end, and then spent two years with the Army, managing to get in some football while stationed in Japan.

He returned to Indiana in 1957 and, according to an Indiana spokesman: "He played 369 minutes, second highest on the squad, and his defensive play at end, as well as his offensive improvement (caught 14 passes for 138 yards), was one of the few highlights of an otherwise dismal Hoosier season."

He was in the thick of the fight on defense and earned the respect of all opponents. He was selected the Most Valuable Player on the 1957 squad.

Tom Miller, the Indiana publicity director, said:

"After winning Indiana's vote as its MVP in 1957, Aloisio made a very successful switch to center in spring practice last year. He was the starter all season and the switch beefed up our middle line and improved the linebacking so much that it was largely responsible for Indiana's comeback in 1958."

The new Cardinals player, who was selected 22nd as a future in 1958, played in the Blue-Gray Bowl and was picked by Notre Dame on their All-Opponents team after he had played 46 minutes against them.

Coach Frank Ivy plans to use Tony as a middle guard. His desire and aggressiveness makes him a great pro prospect.

Pulaski Post Band Dance April 18th

The Pulaski Post Band has scheduled its Spring Dance for Saturday night, April 18, at the Polish American Congress hall, 1838 W. Division St.

Dance arrangements will be supplied by the Pulaski band, starting at 6 o'clock.

Tickets are nominally priced.

Wrenched Back To Sideline Skowron For Season Opener

The New York Yankees' hopes for another "blitz" getaway in the American League pennant chase were dimmed today when slugging first-baseman Bill Skowron became an unlikely starter in their April 10 opener.

The muscular Skowron, who was batting a sizzling .446 this spring, suffered a bad wrench in his back before Thursday's game with the St. Louis Cardinals. A similar ailment caused him to miss virtually the entire 1957 World Series.

The situation was considered so serious that even Whitey Ford's eight strong innings in the Yankees' 2-1 victory over the Cardinals failed to lift Manager Casey Stengel's spirits.

Although a rugged-looking 195-pounder, Skowron is surprisingly brittle and also is considered a slow healer. Past injuries included a broken thumb, a strained back and ripped back muscles suffered while trying to install an air conditioning unit in his home. He suffered his latest injury Thursday when he slipped on a muddy field during an infield drill.

Ray Florczak Racks Up 622 In Unique Social Club Loop

STANDINGS

	W.	L.
Charles Paper Co.	49 1/2	40 1/2
John C. Marcin	47	43
Alderman Laskowski	46 1/2	43 1/2
Mat Slovick	44	46
D. Wichlinski	41 1/2	48 1/2
Diversey-Avers S.S.	41	49
Sloppy Joe's Tavern	34 1/2	55 1/2

Ray Florczak's 622 series was high in last week's session of the Unique Social Club Mixed Bowling league of St. Hyacinth parish at Congress Arcade.

Charles Paper Co. commands a 6 1/2 game lead over John C. Marcin (City Clerk).

Scores: Harry Bruszewski 523, Ray Florczak 622, Jerry Michels 502, Ed Clancy Sr. 521, Ed Rockman 525 and Joe Karasek 528.



Deborah Kerr usiuję przeniknąć zewnętrzną chłód rosyjskiego oficera Yul Brynner, który zatrzymuje go podróżnych z Budapesztu, szukających bezpiecznego w Austrii. Scena z filmu pt. "The Journey", dramatycznej o powieści o powstaniu węgierskim. Film ten obecnie wyświetlają: B & K Gateway, 5216 W. Lawrence Avenue, B & K Congress, 2135 N. Milwaukee Avenue i B & K Mercury, przy Harlem i North Avenue.

We wszystkich trzech teatrach wyświetlany jest również film pt. "The Perfect Furlough", w którym występują Tony Curtis i Janet Leigh. (R.M.)

Pokaz Filmu o Polsce Na Posiedzeniu "Polish Civic Club", 13-go Kwietnia

Znane z pracy społecznej i dobroczynnej Stowarzyszenie "Polish Civic Club" odbędzie w poniedziałek 13 kwietnia swe miesięczne posiedzenie połączone ze śniadaniem w sali "Wedgewood" u Marshalla.

Fiedla w śródmieściu pod przewodnictwem swej prezeski p. Marii Dovic.

Na posiedzenie to Komitet Radia, Telewizji i Filmu przygotował specjalny program.

Mianowicie, przewodniczącą komitetu pań Maria Banaś przedstawi po lunchu członkinię komitetu panią Janinę Szekulską - Mikołajczyk, która powoła p. Józefa Migale, realizmista i kierownika biura turystycznego, który

pokaże na ekranie ostatnie zdjęcia filmowe z Polski, który to film p. Migala przyniósł z sobą przed kilku miesiącami z Polski, którą zwiedził z wyściekłą turystyczną. Będzie to film kolorowy i mówiony, a przedstawi między innymi także widoki z Ziemi Zadodrzańskich, przylączonych do Polski po ostatniej wojnie.

Programy posiedzeń Polish Civic Club są zawsze urozmaicone i interesujące a przewodniczącą Programu w tym roku jest pani Janette Banach.

Początek posiedzenia i śniadania wspólnego o godzinie 12:30 po południu.

Walne Zebranie Nowej Polonii

Zarząd Koła Macierzy Polskiej "Nowa Polonia" podaje do wiadomości, że dnia 10 kwietnia br. o godz. 7:30 wieczorem w pierwszym terminie, a godz. 8:00 w drugim terminie odbędzie się Walne Zebranie Nowej Polonii. Proponowany jest następujący porządek zebrań: 1. Zagajenie; 2. Wybór przewodniczącego i sekretarza zebrań; 3. Odczytanie protokołu z poprzedniego Walnego Zebrania; 4. Sprawozdanie Zarządu; 5. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej; 6. Wybór nowego Zarządu; 7. Plan pracy na nowy rok; 8. Wolne głosy.

Zarząd Nowej Polonii przypominia, że w dalszym ciągu kontynuuje akcję pomocy rodakom w Polsce, specjalnie zaś tym, którzy zostali dotknięci terrorem komunistycznym, i dlatego apeluje o dalsze składanie ofiar w gotówce i w naturze, a w szczególności używanej odzieży na ten cel, w czasie dyżurów członków zarządu w każdy piątek od godziny 8-mej do 10 wieczorem.

R. CHOYINSKI

REPAIR

NATIONALLY ADVERTISED WATCHES & JEWELRY GIFTS FOR ALL OCCASIONS

ROTUNDO JEWELERS 4105 W. NORTH AVE.

BOULEVARD PRINTING SERVICE

Commercial and Job Printing Quality work by experts Prompt service on all jobs 1612 N. Kedzie Belmont 5-9579

18th STREET LAUNDROMAT

Open Tues. Wed. 8 A.M. to 6 P.M. Mon., Thurs. Fri. and Sat. 8 A.M. to 8 P.M. Drop off bundles in A.M. pick up in P.M. Dry cleaning - Shirt service Drapes - Dyeing CA 6-8330

RADIO, TELEVISION AND PHONOGRAPH

SALES AND SERVICE Exchange Radio & Television Sales and Service 8917 Commercial Ave. Phone SA 1-2522

FIX ALL SHOP

Complete Electrical Repair Service Specializing in name brand Appliances, Radios, TVs. Quality work by experts Reasonably priced! 3130 N. CLARK ST. EA 7-0206

FIXIT SHOP

Guaranteed service on all makes Televisions - Radios - Washers - Dryers - Vacuums, etc. 3443 W. Chicago Ave. NE 8-5553

ASHLAND PLUMBING & HEATING CO.

Commercial and Industrial Repairs - Remodeling Electric Sewer Rodding 657 W. Ohio TA 9-1300 Nights Call SH 3-3390

Mufflers Installed Free!

Tail Pipe Installation Free When Purchased With Muffler

STUDE. CH. 1947-52 \$ 8.35

CHEV. 6 1947-52 11.65

CHEV. ALL 1947-52 11.30

CADILL. DE SOTO 6 1942-52 11.30

CADILL. (Rear) 1942-52 11.30

FORD 1941-53 8.95

FORD V-8 1954-57 11.35

PONTIAC 1957-58 9.85

Klub Jadowniki Mokra urządził odczytanie listy z Polski i zabawa w święcone w niedzielę, 5-go kwietnia, w sali zwykłych posiedzeń Jadowniczek z sąsiednich wiosek u Nowaka, 1248 N. Western ave. Przyjaciół. — L. Nowak, prezes; będzie krótkie zebranie, zostanie R. Szczepaniak.

POMOC PRAWNA I PACZKI DO POLSKI

Adwokat firmy W. Bogucki pomoże Wam w uzyskaniu różnych dokumentów z Polski—jak: metryki urodzenia, chrztu i ślubu. Adwokat ten pomoże też w załatwianiu wszelkich spraw spadkowych na terenie całej Polski.

GWARANTOWANA WYSYLKA PIENIEDZY DO POLSKI—LITWY—UKRAINY

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO

Przyniesioną starą odzież osobliście zapakujemy i wyślemy do Polski Waszym Krenym.

Wszelkie dalsze informacje i cenniki bezpłatnie

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY PARCEL SERVICE

1239 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill., BRUNSWICK 8-2968

Streptomycyna-Rimifon, Penicylina Insulina, Witaminy i Leki...

Pakujemy i wysyłamy do Europy Rimifon, który jest jedynym i najnowszym i najskuteczniejszym środkiem na GRUŻLICĘ.

jest bardzo pożądanym w Polsce.

Tysiące zadowolonych Klientów od 1920 roku

UNIVERSAL MEDICINE CO.

JAN KUKLIŃSKI — DYPLOMOWANY APTEKARZ
1901 W. Dickens Ave., Chicago, Ill. BRUNSWICK 8-4360

PACZKI
DO
POLSKI



PEWNOŚĆ
I
ZAUFAŃIE

25 Broad
Street

New York
4, N. Y.

Najkorzystniejsze Dla Nadawcy
Najlepsze Dla Odbiorcy

SA PACZKI PEKAO

Upoważniony dealer Pekao doradzi co wybrać, Załatwi was szybko, fachowo i solidnie.

PAMIĘTAJCIE O PRZEDNÓWKU W POLSCE:

MAKA PSZENNA

100 LBS Z DOSTAWĄ DO NAJBLIŻSZEJ STACJI KOLEJOWEJ LUB 80 LBS. Z DOSTAWĄ DO DOMU \$8.00
KOSZTUJE TYLKO

SZYŃKA, BOCZEK I SMALEC

(PACZKA No. 18) WAGI PONAD 13 LBS. \$8.50
KOSZTUJE TYLKO

DO POLSKI

ODJAZDY—CODZIENNE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK

Samolotami i Okrętami—BATORYM i Innymi

Po pomocy w załatwianiu wszystkich formalności związanych z podróżą, do rezerwacji na samolocie lub okręcie zgłaszające się do odpowiedzialnej upoważnionej do sprzedaży biletów Polskiej firmy, na południowej stronie miasta

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th St.
Tel. YA 7-2324

FRANCES RATKE-WROBLEWSKA,
CONRAD STAUDACHER, Właściciele

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO I LEKARSTWA

Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-ej wieczorem; w Poniedziałki i Czwartki do 8-ej wieczorem bez przerwy; w Środy do 2-ej po południu.

SENSACYJNA OPowieść O POWSTANIU WĘGERSKIM!



Pełny napięcia i intrygujący obraz najbardziej bohaterstwa w historii powstania przeciw czerwonej uciskowi... Jak męczony naród walczył z natarciem niszczycielskiego zdobywcy!

On jest nieokrzyszonym Rosjaninem — majorem Surov. Ona przemila ucho dzęczy!



W ciągu minut graniczne reflektory znajdują zrozpaczonych uchodźców. Dwóch mężczyzn ją kochał. Czy wybierze ona człowieka siły, czy człowieka tajemnicy?

M-G-M PRESENTS

DEBORAH KERR · YUL BRYNNER

IN ANATOLE LITVAK'S PRODUCTION OF

THE JOURNEY

W
KOLORACH

Całkowicie sfilmowany w Austrii w pobliżu Węgierskiej granicy!
Oraz 2-gi Film z Tony Curtis "Perfect Furlough"

Obecnie w Tych 3 B & K Teatrach!

Gateway Congress Mercury

Bezpłatne Parkowanie 5216 W. LAWRENCE 2135 NORTH MILWAUKEE AVE. Bezpłatne Parkowanie HARLEM i NORTH

MATINEES CODZIENNIE — POZATEK O 1:30 W POŁUD.

DLA DAŁSZEGO ROZWOJU I PRZYSZŁOŚCI MIASTA UDZIELCIE IM PEŁNEGO POPARCIA 7-GO KWIETNIA



RICHARD J. DALEY
na
MAYORA MIASTA



JOHN C. MARCIN
na
KLERKA MIASTA



SIDNEY D. DEUTSCH
na
SKARBNIKA MIASTA

OTO DOWÓD JAK

RICHARD J. DALEY MAYOR MIASTA

PRACOWAŁ PRZEZ 4-ry LATA DLA DOBRA KAŻDEGO MIESZKAŃCA

DLA MŁODZIEŻY

- Wiele Nowych Modernistycznych Szkół
- 18 Nowych Ogrodów Sportowych i Zabawowych
- Zmodernizowanie 39 Innych Ogrodów Zabawowych
- Wiele Nowych Sal do Gry Koszykowej
- Pobudowanie 4 Nowych Plaż Kąpielowych
- Wiele Tysięcy Stypendiów dla Młodzieży
- Więcej Protekcji Policijnej na Skrzyżowaniach Koło Szkół

DLA WSZYSTKICH

- 174 Mil Nowych Ścieżek Wodnych
- 135 Mil Nowych Kanałów Wodnych
- 69.600 Nowych Światła na Ulicach i w Parkach
- 457 Nowych Troków do Zbierania Śmieci w Każdy Tydzień
- 155 Więcej Nowych Przyrządów do Gaszenia Pożarów

DLA WSZYSTKICH

- Więcej Nowych Ambulansów—dla Natychmiastowej Protekcji w Razie Nagłych Wypadków
- Ulepszenia Ulic i Budowa Modernistycznych Szos
- 2000 Więcej Policjantów—dla Lepszej Protekcji Bezpieczeństwa
- 400 Więcej Strażaków—dla lepszej Protekcji Pożarnej
- Lepsza Lekarska Obsługa w Szpitalach i Instytucjach Miejskich
- Czyściejsza i Zdrowsza Woda
- Upiększenie Dzielnic—Zasadenie 69.000 Różnych Drzew
- Ukończenie Szosy Congress Street i Calumet Highways
- Na Ukończeniu Northwest i South Super Highways
- W Budowie Duży Port Chicago—Stąd Wyjazd do Polski i Innych Krajów
- Lotnisko O'Hare Field—Samo Opatraczące Się Bezpośrednie Loty do Polski i Innych Krajów

PRZYZNACIE ŻE JEGO SUMIENNA DZIENNA PRACA
SAMA MÓWI ZA SIEBIE

TAK JAK BYLI TAK I TEŻ POZOSTANĄ
PRAWDZIWYMI REPREZENTANTAMI
WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW MIASTA CHICAGO



GŁOSUJCIE NA BALOT DEMOKRATYCZNY

FROM THE MEMBERS OF THE POLISH-AMERICAN DEMOCRATIC ORGANIZATION THAT SERVE ALL POLISH-AMERICANS IN THE STATE OF ILLINOIS

Dzisiaj—słonecznie i ciepło. Najwyższa temperatura ponad 50 stopni w ciągu dnia, a najniższa w nocy około 40 stopni. Wiatry zachodnie i południowo-zachodnie o sile 10 do 18 mil na godzinę.

W niedzielę—jasno i łagodnie. Wschód słońca o 5:29, zachód o 6:20.

CHINY WYSYLAJĄ 100,000 WOJSKA DO TYBETU

Tytan Potęguje Siły Zbrojne Stanów Zjednoczonych

Dwie Znamienne Próby Ustaliły

Jego Wartość
Pociski ICBM
i ALBM Wykazują
Sprawność

Cape Canaveral, Fla. (UPI) — Tytan, pocisk dalekosięgi lotnictwa amerykańskiego przeszedł ubiegłej nocy dwie znamienne próby, które wskazują na rosnącą potęgę balistyczną Stanów Zjednoczonych.

Pierwszą próbą było wystrzelenie głównego pocisku międzykontynentalnego (Inter Continental Ballistic Missile — ICBM) Tytan, dla sprawdzenia jego podstawowych motorów odrzutowych. Próba odbyła się z pełnym powodzeniem.

Tytan ma zasięg 6,300 mil, a w odpowiednich warunkach może odbyć przestrzeń 9,000 mil. Wykazuje większą sprawność i doskonałość działania, aniżeli jego poprzednik, Atlas. Tytan, w razie konfliktu zbrojnego, może unosić na terytorium wroga głowicę z ładunkiem wodorowym.

W celach pokojowych, będzie służył, jako pocisk "wystrzelający" pod niebo sztuczne księżycy i rakiet międzyplanetarne.

Druga Próba

Druga próba była jeszcze większym sukcesem. Podczas niej, poraż pierwszy, sprawdzono działanie nowej rakiety amerykańskiej, wyrzeliwanej z podwozia bombowców — Air Launched Ballistic Missile, albo w skrócie ALBM. Ta nowa rakietka również może unosić głowicę z ładunkiem jądrowym.

Umożliwia ona bombowcom na pogranicie wroga i wystrzelenia pocisku do wyznaczonego celu, — powiększa zasięg strategicznego lotnictwa (SAC) o co najmniej tysiąc mil. Innymi słowy — bombowce mogą uderzyć w strategiczne punkty wroga, nie zbliżając się do jego granicy na odległość mniejszą niż tysiąc mil.

Tego rodzaju taktyka uniemożliwi obronę lotniczą na terytorium wroga.

Najważniejszym zaś jest fakt, że ALBM jest pierwszym wielkim pociskiem pędzonym przy pomocy twardego paliwa, które umożliwia szybkość wystrzału i pewność działania podczas lotu.

Ford Daje Nowe Stypendia

New York — Fundacja Forda wyznaczyła przeszło dziesięć milionów dolarów na dalsze stypendia dla kilku uniwersytektów w tym celu by kształcono lepszych nauczycieli.

Na Drogach
Dziejowych

(UPI) — Dzień dzisiejszy (sobota, 4-go kwietnia), jest 94-tym dniem roku, do końca którego pozostało nam jeszcze 271 dni.

Księżyc zbliża się do nowiu: Jowisz i Saturn świecą rano, Wenus i Mars wieczorem.

Następujące rocznice wypadają na dzisiaj:

1790 — Strasz Nadbrzeżna (Coast Guard) U.S. zorganizowana.

1841 — Prezydent William Henry Harrison zmarł w Białym Domu.

1932 — Profesor C. G. King z Uniwersytetu Pittsburgh chemik izolował witaminę C.

Rewizjoniści
Żądają Granicy
z 1937-go Roku

Bonn, (P) — Naczelny komitet utworzonego w październiku 1957 roku "Śląskiego Zgromadzenia Krajowego" ogłosił oświadczenie, w którym wysuwa żądanie rewizji granic Niemiec na wschodzie.

Cały naród niemiecki — głosi oświadczenie — może rościć sobie prawo do obszaru Rzeszy z granicami z 1937 roku.

NATO Kończy
Narady Starą
FormułąNie Ustąpi Ani
z Berlina, Ani
z Niemiec Zach.

BIULETYN

Gettysburg, Pa. (UPI) — Prezydent Eisenhower, przemawiając dziś na "wiosennej konwencji" Kolegium Gettysburg oświadczył, że polityka ustępstw w sprawie Berlina nie byłaby nienależytą drogą, jakoby Zachód mógł wybrać.

Washington (Sp.) — Przy mierze północno-atlantyckiej NATO, w skład którego wchodzi 15 państw europejskich i Turcja, zamknięto wczoraj późnym wieczorem dwudniowe narady nad sprawą rozwiązania kryzysu berlińskiego i uzgodnienia stanowiska Zachodu względem komunistycznej ofensywy propagandowej.

Narady w tych sprawach skończyły się starą formułą: — NATO nie ustąpi ani na krok z Berlina, nie da dyplomatycznego uznania wschodnio-niemieckiemu reżimowi komunistycznemu i nie zgodzi się na żaden "disengagement", któryby oznaczał wycofanie amerykańskich wojsk z Europy.

Hasło Niemieckie

Końcowe obrady zapoczątkował wczoraj pod wieczór zachodnio-niemiecki minister spraw zagranicznych, Heinrich von Brentano, rzucając hasło i ostrzegając Zachód, że "wolność Berlina oznacza wolność Europy". Opowiedział się on za możliwie jak najstrzeższym stanowiskiem względem posunięć sowieckich.

Brityjski minister spraw zagranicznych, Selwyn Lloyd, zgłosił dotychczasowe stanowisko w sprawie stworzenia neutralnego pasa w Europie. Obserwatorzy dyplomatyczni wyjaśniają, że Anglicy obawia się, iż ich nacisk na rozwiązanie Srodkowej Europy może utrudnić zwołanie szczytów, na której im bardzo zależy.

Włoski minister spraw zagranicznych, Giuseppe Pella, zaproponował utworzenie międzynarodowej komisji z przedstawicielami wschodnich i zachodnich Niemiec dla opracowania planów współpracy gospodarczej pomiędzy obydwojema państwami. Komisja ta nie miałaby prawa omawiać żadnych spraw politycznych związanych z ewentualnym zjednoczeniem.

Pella wyraził również silne poparcie rządu włoskiego dla planu kontrolowanego ograniczenia zbrojeń po obydwu stronach żelaznej kurtyny (na wschód i na zachód od Łaby).

Dziś członkowie NATO omawiają sprawy Bliskiego Wschodu i inne zagadnienia międzynarodowe.

Amerykańska
Wystawa w Moskwie

Washington — Ameryka urządziła swą wystawę w Moskwie w parku Sokolniki i spodziewa się, że conajmniej czterech milionów Rosjan wystawę tę zobaczy w ciągu sześciu tygodni trwania wystawy.

Kilka Słów o Hartford, Conn., Gdzie
Odbędzie Się Sejm Zw. Nar. Pol.Nabożeństwo Sejmowe Odbędzie Się w Kościele
Śś. Cyryla i Metodego. — Apel Komitetu
Pamiętnika o Nadsyłanie Ogłoszeń

Hartford, Conn. — Chcielibyśmy zapoznać naszych Braci i Siostry w Związku bliżej z naszym miastem, gdzie odbędzie się Sejm 33 ZNP. Miasto Hartford leży nad wybrzeżem rzeki Connecticut i liczy obecnie wraz z dzielnicami przyległymi około 700,000 mieszkańców. Jest ono znane jako miasto stołeczne stanu Connecticut, jak i słynie z tego, że tu mieszczą się centrale firm ubezpieczeniowych i bankowych. Istnieje tu fabryka wyrobu silników United Aircraft; dalej dwie największe fabryki wyrobu maszyn do pisania. Obecnie miasto we wschodniej części zostało całkowicie zburzone dla rozbudowy nowego stylu budynków mieszkalnych i biurowych, gdzie naprawdę za 5 do 10 lat całe miasto Hartford, Conn., po ulepszeniach stanie się wzorem dla innych miast.

Gdzie Pracują
Uczni

Washington — National Science Foundation głosi, że największą grupą uczonych i inżynierów zatrudniających firmy wyprodukujące dalekosiężne pociski i następne przemysł lotniczy. Pierwszy przemysł zatrudnia 52,000 uczonych i inżynierów, drugi 85,000.

Duncanowa
Skazana Na
Śmierć

Ventura, Cal. (UPI) — Eileen Duncan, lat 54 licząca kilkusetkrotna rozwódka, została przez ławę przysięgłą skazana na śmierć w celu gazowej. Wyrok wydał ci sami przysięgli, którzy najpierw orzekli o winie podstępnej, a na drugich przesłuchach o jej stanie umysłowym.

Po trzecim wyroku ławy przysięgłych, wyrok ogłosił sędzia sądu wyższego Charles F. Blackstock który odrzucił żądanie obrony o nową rozprawę.

Duncanowa została uznana winną morderstwa pierwszego stopnia głównie za to, że wynajęła dwóch zbrojnych do zamordowania swej synowej, Olgi Kupczyk-Duncan, pielęgniarce z Kanady jesienią ubiegłego roku. Trzydziestolatka Olga padła ofiarą spisku morderczego, o wykonanie którego oskarżeni są: Augustine Baldonado, lat 25 i Louis Moya, lat 20. Obaj przyznali się, że zbrodni dokonali, gdy Duncanowa obiecała im \$6,000 za "pozbicie się synowej".

Złoczyńcy wywabili Olę Kupczyk-Duncan z jej mieszkania pod fałszywym alarmem w dniu 17 listopada ubiegłego roku, powiadając, że potrzebna jest jako pielęgniarce do udzielenia pomocy jakiejś ofierze wypadku samochodowego. Później wywieźli ją zaszkloną w ciężar pielnikarkę za miasto, zbili do nieprzytomności, udusili i zagrzebali w płytkim rowie przydrożnym.

Podłożem zbrodni była nieśmiałość zazdrości matki o względy syna adwokata Franka Duncana, lat 30 liczącego.

Mały Pijak

Weston, Conn. (UPI) — Nauczycielka piątej klasy w tutejszej szkole podstawowej mocno się dziwowała, skąd po klasie rozniósł się zapach burbonu. Śledztwo ustałko, że jeden 11-letni uczeń przyrządził sobie z butelki tego ożnawczego napoju i częstował nim kolegów.

Polonia tutejszego grodu jest rozrzucona i nie jest tak liczna jak w New Britain, Conn., lecz swoją gorliwą pracą zapisała się w historii Polonii Amer., niosąc pomoc dla ofiar drugiej wojny światowej i jest zorganizowaną w organizacjach o zasięgu stanowym i krajowym.

Nie będzie wielką trudnością dla Braci i Sióstr Związkowych znaleźć tu gościnne miejsca, jak: Polski Dom Narodowy, Dom Związkowy, Klub Weterana z Pierwszej Wojny Światowej i Klub Weterana Armii Amerykańskiej 2-giej Wojny Światowej, Kluby polityczne i Kluby obywatelskie.

Solenne nabożeństwo sejmowe odprawione będzie o godzinie 11ej rano w kościele Śś. Cyryla i Metodego, gdzie proboszczem jest wielce zasłużony Ks. prałat Stanisław Musiel, który odprawi nabożeństwo w asyście jako administratora Ks. Jana Pitrus, oraz Ks. Józefa Kukuć i Ks. Stanisława Sikora, jako wikariuszy.

Należy dodać, że Polski Dom Narodowy, gdzie można będzie mieć obiad po solennym nabożeństwie, mieści się obok kościoła wyżej wymienionego. Dom Związkowy pnr. 29 Lawrence St., gdzie jest obecnie kwatery Komitetu Przedsejmowego, znajduje się również niebyle daleko od Hotelu Statler i kościoła Śś. Cyryla i Metodego.

Bracia i Siostry Związkowe będą mieć okazję zwiędzić całe miasto i jego zabudowę, ponieważ obszar miasta Hartford Conn., jest nieduży i jest skoncentrowany. Budynki stanowią i ratusz miejski przedzielił tylko piękny Bushnell Park; jest i biblioteka miejska jakoteż i stanowa, które słyną z bogatego zbioru książek pamiątkowych i historycznych.

Wiecej o Hartford, Conn., napiszemy w przyszłości dla ułatwienia zaznajomienia się Braci i Sióstr Związkowych, którzy zamierzają przybyć na Walny Sejm 33-ci ZNP. — W. Samoltyk, sek. wykonawczy Kom. Ogólnego.

Zbliżamy Się Do Mety —
Walnego Sejmu 33-go ZNP

Hartford, Conn. — Jak nam wiadomo, następny Walny Sejm 33-ci ZNP odbędzie się w Hotelu Statler w mieście Hartford, Conn., gdzie już zbliżamy się do mety, dlatego zwracam się do całej Polonii w Stanie Connecticut, jak i do wszystkich Grup i Gmin Związkowych, Polskich Domów Narodowych, Klubów i Towarzystw, ażeby nadsyłały swoje ogłoszenia do historycznego Pamiętnika Sejmowego, jaki będzie wydany z okazji Walnego Sejmu 33-go ZNP. Termin nadsyłania ogłoszeń kończy się 1-go maja br. Ogłoszenia można nadesłać na adres mój, lub też na adres przewodniczącego Komitetu Pamiętnika p. F. Urbaniak, 50 Harvard St., Hartford, Conn. Każde ogłoszenie musimy zanotować do rekordów i przesłać do drukarni Pism Związkowych w Chicago, gdzie rozpocznie pracę nad pamiętnikiem.

Podaję mój adres dla wydobywania — W. Samoltyk, 476 Main St., Cromwell, Conn. Składam staropolskie "Bóg nieucięty, że dotychczas nigdzie nie zaplać" Poloni w stanie Connecticut, że jeden 11-letni uczeń przyrządził sobie z butelki tego ożnawczego napoju i częstował nim kolegów.

Podaję mój adres dla wydobywania — W. Samoltyk, 476 Main St., Cromwell, Conn. Składam staropolskie "Bóg nieucięty, że dotychczas nigdzie nie zaplać" Poloni w stanie Connecticut, że jeden 11-letni uczeń przyrządził sobie z butelki tego ożnawczego napoju i częstował nim kolegów.

Jak Nakręcę Tak Mi Zagra

Echa Sensacyjnej Afery Majątku
Franciszka RóżańskiegoBył Administrator Spadkowy Charles Fleck
Godzi Się Zwrócić Do Masy Spadkowej Różańskiego \$15,000. — Reszta z Ogólnej Sumy Około \$75,000 Stracona

Charles J. Fleck, były administrator spadkowy powiatu Cook, przyjął warunki planu, w ramach którego zgodził się na zwrócić 15,000 dolarów do masy spadkowej zmarłego przed paru laty w Chicago polskiego krawca, Franciszka Różańskiego, którego majątek w sumie około 75,000 tysięcy dolarów został w tajemniczym sposób "rozdany" fałszywym spadkobiercom za czasów, gdy właśnie pan Fleck był administratorem tegoż majątku.

Wspomniany wyżej 15,000 dolarów Fleck wypłacił sobie formie wynagrodzenia za administrację majątkiem Różańskiego oraz za inne dodatkowe rzekome usługi.

Zastrzeżenie

Ofertę powyższą zwrótu 15,000 tysięcy dolarów przedstawił w piątek sędziemu spadkowemu powiatu Cook, R. J. Dunne dwaj adwokaci Flecka, mianowicie Seymour Radey i Owen Rall. Ofertę sędzia Dunn przyjął.

Składając powyższą ofertę

Różański podobno miał rodzinę (żonę i dzieci) w Polsce, które dotychczas nie dostały spadku nie dostały.

Nowy Gwiazdozbiór

Moskwa (UPI) — Sowiecki astronom, Wiktor Ambartsumian ogłosił za pośrednictwem agencji prasowej Tass, że odkrył w głębinach nieba nowe "czyste" gwiazdozbiory, w których bezustannie "rodzą się nowe gwiazdy".

Odkrycie to, jego zdaniem, świadczy o "wiecznej młodości wszechświata".

Górnicy Hodują
Gołębie

Katowice (P) — Nie tylko w wydobyciu węgla, ale również... w hodowli gołębi pocztowych Górny Śląsk utrzymuje zdecydowanie pierwsze miejsce w Polsce. Spośród 23 tysięcy arzeszonych hodowców w całej Polsce — ponad osiem tysięcy stanowią mieszkańcy województwa katowickiego. Hodują oni w sumie czterech milionów gołębi pocztowych. Śląska "stolica" gołębiarzy jest Rybnik.

Cogito, Ergo
Sum: — Myślę,
Więc Jestem

New York SP. — Na tle elektronicznych rozumów (computerów), które stają się coraz doskonalsze, — powstają też coraz złośliwsze kawały. Oto kilka z nich: —

Na dworcu kolejowym Grand Central, Indianin, w stroju szczepowym zapytuje maszynę: — kim jestem, ile waży i dokąd jadę?...

"Rozum" odpowiedział: — jesteś Indianinem, ważysz 173 funty i jedziesz do Pueblo w Colorado.

Indianin zmienił strój, wdział palto białe, czlowieka, nałożył kapelusz na głowę i zadał maszynie te same pytania.

"Rozum" odpowiedział: — jesteś Indianinem, ważysz 173 funty, jedziesz do Pueblo i przez głupie pytania spóźniłeś się na pociąg.

W innym wypadku, uczeni zadali maszynie drugie pytanie: — dobrze więc, mądrało, powiedz nam czy jest Bóg?...

"Rozum" odpowiedział: — "jest, od czasu, gdy zacząłem działać".

Inny znów uczonego zapytał maszynę: — "gdzie jest mój ojciec w tej chwili?"

Odpowiedź: — "łowi ryby w Wisconsinie".

Uczone, uradowany taką odpowiedzią, wykrzyknął: — aha!, nieprawda! Ojciec mój, Robert Brewster, znajduje się w San Francisco!"

"Rozum" odpowiedział: — "Robert Brewster znajduje się w San Francisco, ale twój ojciec ryby łowi w Wisconsinie!"

Protest Jugosławii

Belgrad (UPI) — Reżim komunistyczny Jugosławii wysłał rządowi włoskiemu ostry protest przeciw zezwoleniu na budowę wyrzelników pocisków odrzutowych w Italii przez Amerykanów.

Rzecznik prasowy jugosławiańskiego ministerstwa spraw zagranicznych wyjaśnił dziś, że protest wynika z "ogólnych poglądów" jugosławiańskich na bezpieczeństwo europejskie.

Szczep Chamba
Wznowił Walki
z NajeźdźcamiUcieczka Dalaj
Lamy Kleską
Komunistów

New Delhi (UPI) — Komuniści chińscy wysłali dziś rano 100,000 dodatkowych żołnierzy do Tybetu w gorączkowym wysiłku stłumienia rozbierającego się powstania szczepu Chamba, który czerwonej tyranii wypowiedział walkę na śmierć i życie.

Przenikające do Indii wiadomości głoszą, że krwawe walki toczą się na ziemiach zamieszkałych przez Chambańczyków w północnym Tybecie, oraz starcia nie ustały w okolicy Lhasy, stolicy Tybetu. — Komunistyczny reżim chiński oświadczył wczoraj, że Lhasa jest już "uspokojona" ale ostatnie wieści zaprzeczają temu twierdzeniu i zdają się wskazywać na wielofrontowe walki Tybetańczyków z najeźdźcami.

"Panczaszila"

Znawcy Dalekiego Wschodu powiadają, że ucieczka Dalaj Lamy z jego rządem do Indji stanowi "największą kleskę komunistów azjatyckich w ostatnich dziesięciu latach.

Rząd Indji tymczasem wzmościł obwód obronny Dalaj Lamy i wyraża nadzieję, że "wcielony Buda", po uzyskaniu azylu i gościnności, zasądzi hinduska "panczaszila", która jest dalekowschodnią wersją zachodniej "złotej reguły". Innymi słowy: — Hindusi spodziewają się, że Dalaj Lama nie wykorzysta swego azylu do prowadzenia przeciwkomunistycznej propagandy na terenie Azji i do oskarżania komunistów chińskich o krwawe napastnictwo.

Gdzie na terenie Indji znajduje się w tej chwili Dalaj Lama i gdzie mu rząd indyjski wyznaczył miejsce azylu, to trzymane jest w ścisłej tajemnicy.

Zaniepokojenie

Rząd Indji zaniepokojony jest faktem, że radio chińskie pierwsze podało wiadomość o przekroczeniu granicy Indji przez Dalaj Lamę. Oznacza to, że komunistyczna sieć szpiegowska musi być silnie rozgałęzioną na terenie Indji.

"Dziennik, The Times of India" zapowiada w korespondencji dyplomatycznej, że sowiecki premier Nikita Chruszczow zabiega o spotkanie się premierem Indji, Jawaharlal Nehru z premierem chińskim Chou En Lai w celu złagodzenia kryzysu tybetańskiego i wynikającego z niego nieporozumienia pomiędzy Czterwymi Chinami a Indiami.

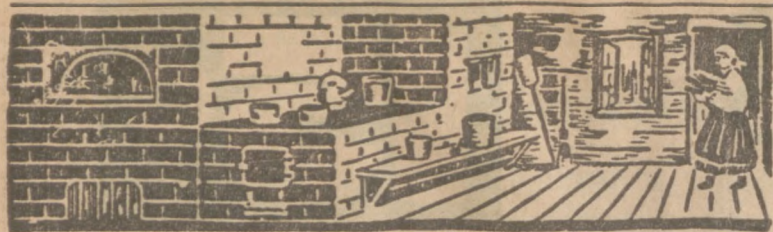
Mistyczna Siła?

The London Times w korespondencji z pogranicza tybetańskiego twierdzi, że Dalaj Lama użył "mistycznych sił" dla skontrolowania pogody podczas swego ucieczki do Indji. Times twierdzi, że lamowie tybetańscy często wyzywają się przez ludność tybetańską albo "do sprowadzenia albo do zaprzestania deszczu".

W opisie przekroczenia granicy indyjskiej przez Dalaj Lamę, Times stwierdza, że: — przez cały tydzień, do 31-go marca, graniczne góry kolo Indji pokrywała nieprzenikniona mgła, która komunistom uniemożliwiała pościg Dalaj Lamy. Następnego dnia, gdy już Dalaj Lama znajdował się na ziemi indyjskiej, mgła się roziała, a szczyty gór skąpały się w złocie słonecznym.

Oh, No!

San Francisco (UPI) — Kompania użyteczności publicznej zaprosiła 18 dziennikarzy do hotelu Mark Hopkins, aby się przed nimi pochwaliła najnowszymi udoskonaleniami w oświetleniu i ogrzewaniu domów. Konferencję opóźniono na pół godziny ponieważ wszystkie światła elektryczne w hotelu zgasiły.



Dr. Aleksander Rytel Reportaż z Podróży Japonia — Tokio (Ame Futte ji Katamaru — Ziemia Twardnieje Po Deszczu)

Historia Tokio

W starożytnym Rzymie krzyżowały się drogi ówczesnego imperium. W Londynie z okresu początków bieżącego stulecia krzyżowały się drogi świata. A w Tokio na moście NIHON BASZI krzyżują się drogi Japonii, a z daniem moim nie tylko Japonii ale całego Wschodu, a może i Zachodu, coraz więcej wiążące się z polityką Azji.

Na moście tym szogun JEYASU TOGUKAWA ustanowił w 1590 roku punkt ośrodkowy od którego nakazał obliczanie odległości całego kraju.

Tokio coraz bardziej wyrosta na powierzchni polityki świata. Sądzę więc, że warto zapoznać się z jego strukturą i z jego obliczem, kryjącym życie 10% ludności Japonii, (8,500,000 mieszkańców).

Na kartach historii—Jeddo (dawna nazwa Tokio) pojawia się w końcu XII stulecia, którym OTA DOKWAN, gubernator prowincji, buduje w 1457 roku swój zamek. Szogun JEYASU TOGUKAWA obejmuje zamek ten w swe posiadanie w 1590 roku. Sukcesorowie Tokugawa rządzą stąd Japonią aż do 1868 roku, kiedy to cesarz Mutsuhito po zwycięskiej wojnie domowej znosi szogunat i przenosi stolicę Japonii z Kioto do Jeddo, a sam zamieszkuje zamek szogunów.

Od tego czasu Jeddo otrzymuje nazwę Tokio, co oznacza Stolica Wschodu.

Obszar i Urbanistyka Tokio

I rzeczywiście Tokio położone na obydwu brzegach rzeki Sumidy, szeroko rozłożone na nizinie Tokijskiej, dochodzące aż do pasma wzgórz, staje się metropolią cesarstwa.

Ze wzrostem potęgi Japonii rozrastało się i Tokio obejmujące tereny 9 miasteczek, 22 osiedli i 4 wioski. Obecnie Tokio zajmuje przestrzeń 796,5 mil kwadratowych (1,230 kilometrów kwadratowych), tworząc 15 zarządków zwanych KU. Nad metropolią władzę sprawuje gubernator który jest przewodniczącym rady zjednoczonych samorządów czyli Fu kwai.

Pomimo tej centralizacji władzy wykonawczej urbanistyka Tokio zarówno w dziale planowania jak i rozbudowy nie jest dotychczas należycie rozwiązana. Prawda, po trzecieściu ziemi w 1923 roku były poczynione pierwsze starania rozszerzenia arterii przelotowych mającej na celu nie tylko zapobieganie szerzeniu się ognia ale także połączenie krańcowych dzielnic miasta z centrum.

Następny pożar wzniesiony w 1942 roku nalotami amerykańskimi zniszczył połowę miasta i przyczynił się również do nowej regulacji ulic, ale i te usiłowania nie sprostały szybko nasilającemu się ruchowi kołowym. Długość arterii komunikacyjnych dochodzi już do 6,500 mil (9,800 kilometrów).

Ruch Uliczny Tokio

Wytężanie nowych, przebudowa lub naprawa starych

ulic stale jest prowadzona i tamuje ruch uliczny. Dostanie się do centrum miasta nawet taksówką stanowi poważny problem. Tylko kilka głównych arterii w pobliżu zamku cesarskiego jest należycie szerokości, szczególnie reprezentacyjna Aleja „A”.

Mnóstwo rowerów, tramwaje, biegnące środkiem ulic, blokują ruch samochodowy, który jest szczególnie utrudniony przy przystankach tramwajowych.

Wąskie mosty przez różne kanały wodne oraz nieliczne mosty na rzec Sumida również wstrzymują szybkość komunikacji.

Nawet słynna zniszczona doszczętnie w czasie wojny ulica GINZA, Londyński-Oxford, Warszawski-Marszałkowska, Chicagowska-State, z wielkimi składami towarowymi, kinami, teatrami, restauracjami, różnymi klubami w pobliżu, jest zbyt wąska dla ruchu ulicznego, który przyspiesza się tempo.

Samochodów prywatnych mało. Mnóstwo jest natomiast taksówek różnej wielkości, różnych typów, które jeżdżą jak szalone, grożąc życiu ludzkiemu, stąd też często nazywają je „kamikaze”—samobójcy. (Kamikaze—to samobójcze japońskie eskadry lotnicze w czasie wojny).

Na dobro szoferów japońskich zapisać należy, że są uprzejmi i uczciwi; zawsze pojadą w najodleglejsze wertepy Tokio; zawsze wyniosą bagaż z taksówką z głębokim ukłonem; zawsze wydadzą resztę, czym różnią się wybitnie na przykład od swych kolegów paryskich.

Prawie 18 godzin na dobie ulice Tokio wypełnia huczenie spieszących się taksówek, huk górných kolejek otaczających miasto, warkot starych żużli, wozów ciężarowych.

Ten wariacki, hałaśliwy, niekiedy bzikowaty ruch blokuje normalny przejazd samochodów.

Na skrzyżowaniu ulic czuwa policjant—bezapalcynia władza, notujący numery pojazdów za najdrobniejsze przekroczenia przepisów. Mimo to wypadków samochodowych jest mnóstwo, podobno w dzień przypada na 30 sekund jeden wypadek.

Ciekawe, że ruch pojazdów na ulicach jest lewostronny, a na chodnikach ruch pieszy jest prawostronny.

Kurz na ulicach Tokio w dzień słoneczne i kałuże błota w dość liczne dni deszczowe nie uprzyjemniają zarówno spacerów po mieście jak i przejażdżek samochodowych.

Stale wijące się ulice nie dają żadnej typowej perspektywy miasta. Tylko większe aleje są wysadzone drzewami. Kwestia autostrad miejskich nie istnieje nawet w związku. Celem usprawnienia komunikacji buduje się obecnie trzecią kolejke podziemną.

Tokio nie może być nazwane Paryżem Dalekiego Wschodu.

Zabudowa Tokio

Od głównych arterii komunikacyjnych odchodzą poprzecznie z szeregiem ślepych zaułków. Większe ulice są za-

budowane z warcie. Domy ze sklepami na parterze są przeważnie jedno, dwu lub trzy piętrowe, pokryte są płaskimi dachami. Tylko niektóre domy mają dachy wysoko wzniesione ku górze z lekkim wgięciem w części środkowej. Często typowy dla Wschodu smok z wyciągniętymi do przodu łapami zdobi szczyty niektórych dachów.

Pomiędzy tymi niskimi domami wnoszą się pojedyncze wielopiętrowe domy mieszkalne lub biurowe.

Na tyłach tych od frontu uszeregowanych domów nie istnieją żadne linie regulacyjne.

Po ukończeniu Drugiej Wojny Światowej dwie trzecie Tokio było zupełnie wypalone i zburzone podobnie jak Warszawa. Zniszczona w ówczesnych warunkach odbudowa miasta według współczesnych zasad urbanistyki, pomimo to jednak zezwolono na budowę domów według starych wzorów i tradycji.

To też po zboczeniu z głównych ulic lub większych poprzecznic wchodzi się w ciśnie załki do których wjeżdża już autem nie można. Małe, trzy—cztero-pokojowe drewniane niemalowane zewnętrzne domki budowane zostały bez żadnego „ładu i składu.” Na kłach bambusowych suszy się bieleźna tworząc jakby las chorągiewek na powitanie gości.

Domy Mieszkalne

Zamiast drzwi wejściowych na małą werandę przed domem zwisają plecioni z cienkich prętów bambusowych lub ciężkiej materii. Przy wejściu na werandę należy zdjąć obuwie. Tylko weranda i kuchnia mają nieosłonięte matami (tatami) podłogi. Pokoiki są taksiwie bez mebli z wyjątkiem niskiego stołika (rodzaj cocktail table) na którym są spożywane a często także też przed spożyciem przygotowane potrawy.

Japonek przygotowuje posiłki przy stołeczku na kłęczce na gazowej lub olejowej przenośnej małej kuchence. Każde danie podaje z głębokim ukłonem czy to gościom czy meżowi. Sama wraz z dziećmi je później, gdy maż zażywa spoczynku.

Zależnie od potrzeb przestrzeni pokoju może być rozszerzona przez rozsuniecie drzwi do sąsiedniego pomieszczenia. Jeden z pokoi stanowi TOKOMA—pokój rozrywkowy, jakby miejsce poświęcone pamięci przodków. Po środku Tokoma lub w rogu jest rozwieszony zwój papieru lub jedwabiu z japońskimi napisami. Wazon z kwiatami zdobi to miejsce zadumy.

W bardziej zażożonych domach jeden z pokoi posiada meble typu zachodniego. Pościel zwinięta w rogu pokoju czeka na nocny użytek.

Po przyjeździe do domu Japończyk zdejmując ubranie europejskie—jofuku i ubiera się w kimono, dające mu możliwość lepszego wypoczynku.

Domy murowane apartamentowe są budowane już na wzór zachodni i są doskonale współcześnie urządzone wewnątrz. Ciekawostką jest fakt, że wszędzie zarówno w domach mieszkalnych jak i hotelach wszelkie wygody domowe jak umywalki itp. są nisko umocowane dostosowane do niskiego wzrostu Japończyków.

Jedynie centrum miasta posiada biurowe żel betonowe do 10ciu pięter wysokości.—Przed obawą czystych trzęsień ziemi wyższych budowli wznosić nie wolno. Biurowe są doskonale rozplanowane: piękne obszerne poczekalnie, sale pracy, sale posiedzeń, sale wypoczynkowe dla personelu. W niektórych biurowach jest zaprowadzona klimatyzacja.

(Ciąg dalszy nastąpi w przyszłą sobotę)

DOMYŚLNE DZIECI

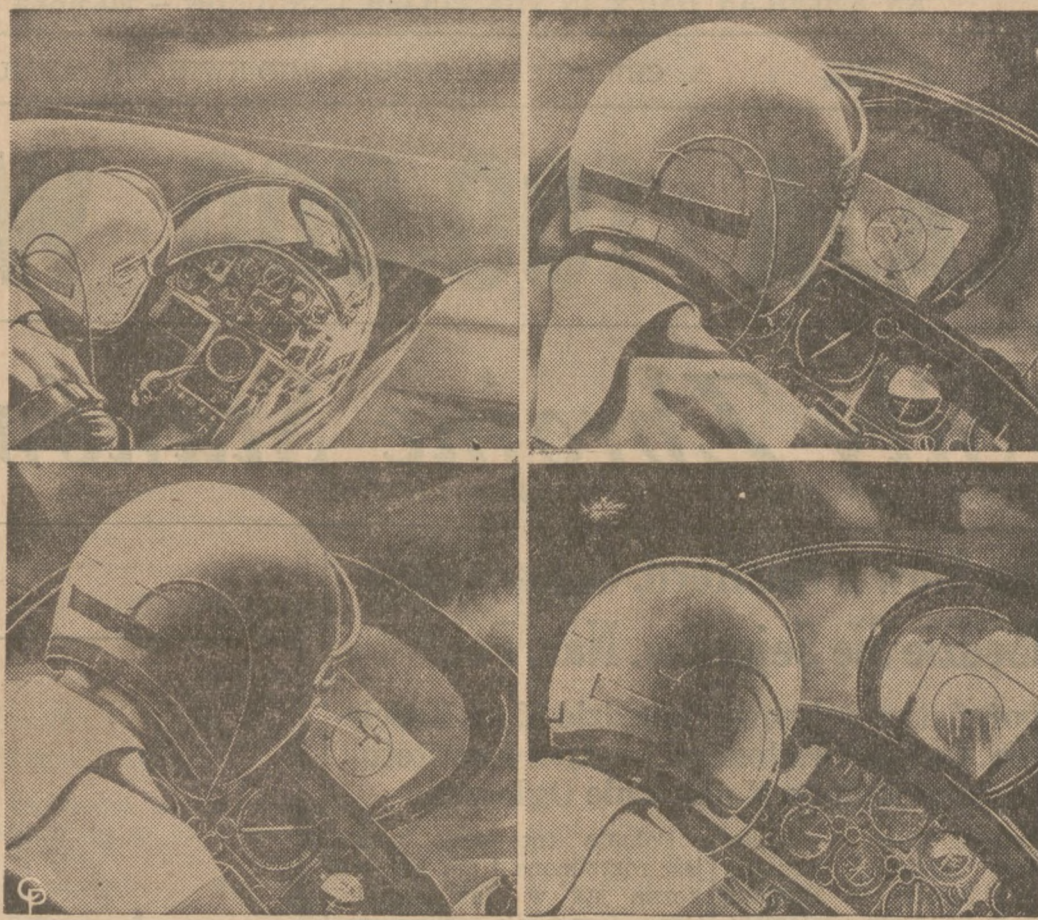
— Ciocia: — O rety, a co wy niesiecie?
Kazio (który ze swoją małą siostrzyczką w rękach trzyma kubek pomij): — Pomyje niesiemy.

Ciocia: — Pomyj? A na co?
Kazio: — Bo tatuzi wczoraj mamie mówił, że ciocia to umie jeść wszystko, żeby i umyja jej smakowały. My ciocię Kochamy, więc przynieśliśmy pomyje. Niech wam smakują.

ZROZUMIAŁ

Lekarz: — Czy pański ojciec był neurastenikiem?
Pacjent: — Nie, krawcem.

Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



ULATNIENIE W WALCE W POWIETRZU. Dzięki wprowadzeniu optycznego celownika G. E., pilot amerykański F-104 Starfighter może z łatwością wprowadzić na cel przeciwną samolotowi nieprzyjacielskiemu. Na zdjęciach z lewej widać dokładnie cel, prawo do zniszczenia go.

Wincenty A. Basiński

Granica Polski Na Odrze i Nysie

Motto: — Od Wiekowej Granicy Polskiej Zachodniej Na Odrze i Nysie Łużyckiej, — Nie Odstąpimy Nigdy!

Ziemia Lubuska (*) XVIII/5

Stosunki z Państwem Rzymskim

W okresie rzymskim stosowała ludność Ziemi Lubuskiej na ogół obrządek ciałopalny, grzebiąc spalone szczątki zmarłych najczęściej nadal w grobach jamowych. Wyjątkowo natomiast tylko w grobach popielnicowych czystych lub obsypanych szczątkami stosu.

Zabytki importowane, wśród których najliczniej reprezentowane są monety rzymskie, świadczą o stosunkach z państwem rzymskim. Do wyjątków jedynie w tym wypadku należy znaleziony w Grabicach, powiat gubiński, obosieczny miecz żelazny ze stemplem płańterza „Nataliz”.

Zapinki niektóre i inne z okresu rzymskiego ozdoby, wskazują na związki z dolnym Powsiem, a pojawiające się sporadycznie groby szkieleto-owe, jak n. p. w powiecie strzeleckim i gorzowskim mogłyby wykazywać o zapuszczaniu się tam drobnych grup gotyckiej ludności z Gdańskiego Pomorza.

Pewne wpływy z poza Odry na ceramikę zaznaczały się w postaci ozdób, wykonanych zębami kołkami. Ciekawym przykładem, na szczególną uwagę zasługującym, jest ozdoba w tym czasie ornamentyki figuralnej, ongiś w Kulturze Łużyckiej stosowanej, jest scena polowania, wykryta na jednej ze znalezionych popielnic w Babimostku. Toporki żelazne obok rzadkich mieczy obosiecznych, oszczepów i łuków, odgrywały dużą rolę w uzbrojeniu wojowników ówczesnych.

Okres Wędrówek Ludów

Nauka polska nie zna z Ziemi Lubuskiej (1950) znalezisk z okresu wędrówek ludów w V-VI wieku po Chrystusie. Nie świadczy to jednak również o jakiejś „pustce” osadniczej w tym okresie, jak to chcą Niemcy. Pierwsze znalezisko znamy z wieku VII po Chrystusie. Są to groby i osady, a od X wieku poczynając, także cmentarzyska i srebrne skarby prapolskiej ludności.

Wczesne Grody — Warownie

Grody z Santoku w powiecie gorzowskim, Skąjem i Kijach w powiecie świebodzińskim, Kargowy, powiat babilmojski, Garbicz, Owczarich i Rzepinie-Polesko w powiecie rzeplńskim oraz Kijewie, powiat krosieński, należą do wczesnych warowni. Gród w Santoku, położony ongiś we widłach Noteci i Warty, nazywany przez Galla Anonima kluczem i strażnicą Królestwa Polskiego, bądź też niektóre z wyżej wymienionych grodów, jak też i w m. Drzeżdżenku nad Notecią oraz w Krosno nad Odrą, strzegły niewątpliwie przeprawy przez rzekę, inne zaś służyły na wypadek niebezpieczeństwa, ja-

Skład ten zawiera ozdoby, monety i srebrny surowiec, najczęściej pocięty i posiekany na drobne kawałki. Najstarszy z tych wczesno-historycznych skarbow znalezionych w Ziemi Lubuskiej, wykopalny w Goralewie w powiecie gorzowskim, pochodził gdzieś z czasów około 985 roku. Dwa zaś inne, a mianowicie z Liskowa, powiat rzeplński, i Przyborowa w powiecie sułkińskim, zostały zakopane około 1015 roku. Dwa dalsze jeszcze skarby odnaleziono, w tym drugi skarb z Goralewa i skarb z Chełma pod Drzeżnem-Dreźnieńskim w powiecie strzeleckim, znalazły się w ziemi około 1060-1070 roku.

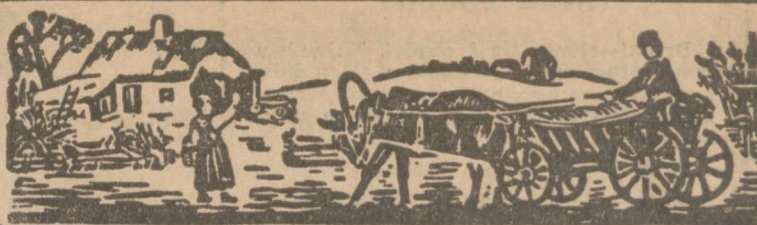
Czasy Pierwszych Piastów

Siedzibami-grodami, z czasów pierwszych Piastów, zarządzali urzędnicy księcia, który na posiadaniach tych grodów opierał w znacznej części jego potęgę, a które jednocześnie też stanowiły centra osadnictwa, czujących się pod ich opieką bezpieczniej. Stwierdzono też przy kilku grodach ich istnienie podgroźni obwarowań. W nich to mieszkali ludność, gospodarzowie z grodem związanymi i na jego potrzeby pracującymi, jak n.p.m. Kije, Garbicz, Rzepin-Polesko, Głisno, powiat sułkiński i Świebodziński-Plazy. Stwierdzono dotąd (1950) na całym obszarze Ziemi Lubuskiej około 50 grodzisk, z których część i pogroźni powstały tam dzisiejsze miasta. Część jednak z nich, jak n.p. Łagów, powiat sułkiński, Sulecin oraz inne, pochodzi dopiero z XII i XIII wieku naszej ery. Na omawianym terytorium znane są też otwarte osady, umocnione zabudowane i zakładane często w pobliżu jezior wzdłuż rzek, do których m. in. należą Kostrzyn, powstały na miejscu, gdzie od wieku VIII-XIV wieś Kłosnica istniała. Otwarte osady spotykamy nieraz również jednak i w miejscach z natury obronnych, t. j. na wyspach, do których zaliczają się osady w Lubniewicach i Łagowie w powiecie sułkińskim. Wyspa łagowska jest dzisiaj połączona z lądem. Istnienie domów zagłębionych w ziemi, zbudowanych w bliskiej odległości, 4-5 stóp jeden obok drugiego, stwierdzono w Lubniewicach, a w Kostrzynie zaś odkryto ślady domów słupkowych.

Obrządku Pogrzebowe
Obrządku pogrzebowe wczesno-historycznej ludności Ziemi Lubuskiej są nam mało znane i nauka polska nie wiele może dotąd (1950) nam powiedzieć o tych obrządkach z powodu braku badań na tym polu. Niemniej i starsze groby ciałopalne z tego obszaru i okresu również z powyższych powodów są nieznane.

Poczynając od X wieku, zaczęto pod wpływem kościelnym grzebić zmarłych nie spalonych, układanych w mniel lub więcej regularnych rzędach, a także cmentarzysko jest znane m. in. ze Świebodzińska.

Wczesno-Historyczne Stosunki Handlowe
Tutaj nauka polska więcej nam może (1950) już powiedzieć. Wiadomości o stosunkach handlowych z okresu wczesno-historycznego dają nam skład srebrnych skarbow siekańcowych z X i XI wieku.



Humor Krajowy

Blokowy Sport

— Coś pan taki zmachany?
— Z meczu wracam.
— No i co, dopingiem żeś się pan tak spracował?
— Jakiem tam dopingiem, sam podgrywam na swoim własnym domowym boisku.
— Nie rozumie pana szanownego.
— Zaraz pan zrozumiesz. Stale i wciąż czytają, że różne Komitety Blokowe tworzą na swoich posesjach boiska sportowe i budują świetlice dla lokatorów. A to na Woli, a to znowu w Mokotowie, nawet na Okęcu, nawet w Wawrzyszewie - Chomiczówce.

No to myślę: „Szmulki mają być gorsze? Od kogo? Dlaczego?” — Podbontowałem paru starych szmulowskich rodaków, zamieszkałych na naszym bloku, i wspólnymi siłami zaczęliśmy te budowe. Najszampierw oczyściło się jedne podwórko z gruzu, starego żelastwa i szkła. Samych butelek zebraliśmy przy tem siedem worków i po długich i ciężkich cierpieniach udało się nam podzusić ich jednemu sklepowi WSS-u, — bo kupić w żaden sposób od nasz nie chcieli. Kosztowało to nasz dwa dni czasu i parę kursów dorożki, ale plac mieliśmy czysty.

Reszta poszła już jak z tak zwanego opłatka. Nawiezio się piachu dla dzieciaków, zrobiło dwie bramki i kieszonkowy stadion gotów. W zeszle niedziele właśnie odbyło się otwarcie i pierwszy mecz piłki nożnej między naszą jedenastką i drużyną bloku z Targówka.

Zwyciężyliśmy my. Do przerwy poszli dwie szyby na parterze, po przerwie pięć na różnych piętrach, bo, jak mówili fachowcy, Targówek zaczął grać z górnego podania i jakąś tam główką.

Ale to nie, nasze chłopaki obiecują, że jak na przyszłą niedzielę odstawią rewanżowy mecz na Targówku, to na tamtejszym boisku ani jedna szyba nie ma prawa ocaleć, bo podwórko jeszcze ciśniejsze od naszego i kaźden „kórner” oraz „spalony” murowanie idzie w okno. Jednym słowem, uroczystość była wspaniała, z udziałem wszystkich lokatorów. Ci, co szyby stracili, usładowali troszkę grymasić, ale jem wytłomaczyliśmy, że dla blokowego sportu musimy wszak ponosić jakieś ofiary.

Ponieważ że już jest boisko, a sport się przyszyja nie tylko młodzieży, założyłem drużynę starszych zawodników, czyli tak zwanych zdejcie kowbojów — nie pamiętam dokładnie, ale coś w tem rodzaju.

Prezes naszego bloku powiedział, że ze sportów uprawia tylko brydża z powodu, że ma lumbago. Ale wysmialiśmy go i zmuszony był zagrać z nami w „zbijaka”. Ja w tem sporcie byłem w swoim czasie

czepak z tej samej miejscowości.

Losy Ziemi Lubuskiej

W czasach przedhistorycznych przeżywała Ziemia Lubuska naogół te same losy, jakie przeżywała Wielkopolska. Nasi przodkowie prasłowiańscy mieszkali tam już przed przeszło trzema tysiącami lat, a Ludność Prapolska zaś, zamieszkiwała na Ziemi Lubuskiej piętnaście wieków temu. Prehistoryczne naziady na te ziemie obcych ludów były tylko krótkimi epizodami, które w żaden sposób nie potrafiły i nie zdołały zasadniczo zmienić etnicznego charakteru tej ziemi. W późnym dopiero średniowieczu udało się kolonizacji niemieckiej nadać Ziemi Lubuskiej piętno niemieckie, po wypicieniu i wyparciu czy zgermanizowaniu rdziennej ludności polskiej.

Dzisiaj Ziemia Lubuska połączona się po długich wiekach rozłączenia z Macierzą — z Polską na wieki i tak jak od wiekowej polskiej granicy zachodniej na Odrze i Nysie Łużyckiej, tak i od Ziemi Lubuskiej — nie odstąpimy nigdy!

ŹRÓDŁO: — (*) Ziemia Staropolska, Tom III, — Ziemia Lubuska, Pradzieje Człowieka, prof. dr. Józef Kostrzewski, Wyd. Instytut Zachodni, Poznań 1950.

się za dużego mistrza. Kupiłem na ciuchach przedwojenną lankę, to znaczy pięćdziesiąt nieudź, ale lankę z kauczuku. Gra ta polega na powyższym, że jeden ze sportowców wali lankę o ścianę, a wszyscy usiłują złapać. Kto się „sparzy”, czyli że piłka wymsknie mu się z ręki, staje pod ścianą, a najmocniejszy gracz grzeje go lanką w pierwszą krzyżową. Ja grę zaczęłem, a prezes się sparzył. Jakem mu przyfondował z przeproszeniem w półgosek — z miejsca okulał. Ale na drugi dzień nie tylko był już na chodzie, ale i lumbago mu przeszło, jak ręką odjął. Czyli że sprawdza się przykazanie, że sport to zdrowie.

Humor

CZUŁY MAŁŻONEK

— Pan X. jest w podróży. W nocy budzi go przyjacieli i powiada mu, że jego żona nagie umarła.
Pan X. obraca się w łóżku na drugi bok i mówi:
— O Boże, jakżeś będę się martwił z rana — i zasypia w najlepsze.

NIC DZIWNEGO

— To dziwne. U mnie malarz malował kuchnię cztery dni, a u pani tylko dwa, chociaż pani kuchnia jest o wiele większa od mojej.
— Ale za to moja kucharka ma pięćdziesiąt lat, a pani tylko dwudziestą.

PSYMIŚTA

— Kelner (zabierając gościowi podartą serwetkę): Przepraszam pana, ja zaraz przyniosę inną serwetkę.
Gość: Nie potrzeba. Proszę zostawić, gdyż w tej przynajmniej wszystkie dziury są czyste.

NA ZABAWIE

— Nie radzę ci zbyt często tańczyć z tą blondynką, bo jej narzeczony uzyskał ostatnio wysoki tytuł.
— Tytuły dla mnie nie mają znaczenia...
— W tym wypadku radzę ci się z nim liczyć, bo to jest tytuł mistrza bokserkiego wagi ciężkiej...!

Bardzo przepraszam, zdaje mi się, że panom przeszkodziłam w rozmowie o czymś interesującym.

— Ależ nie, przeciwnie, mówiliście właśnie tylko o pani.

USPOKOIŁO GO

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?
— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

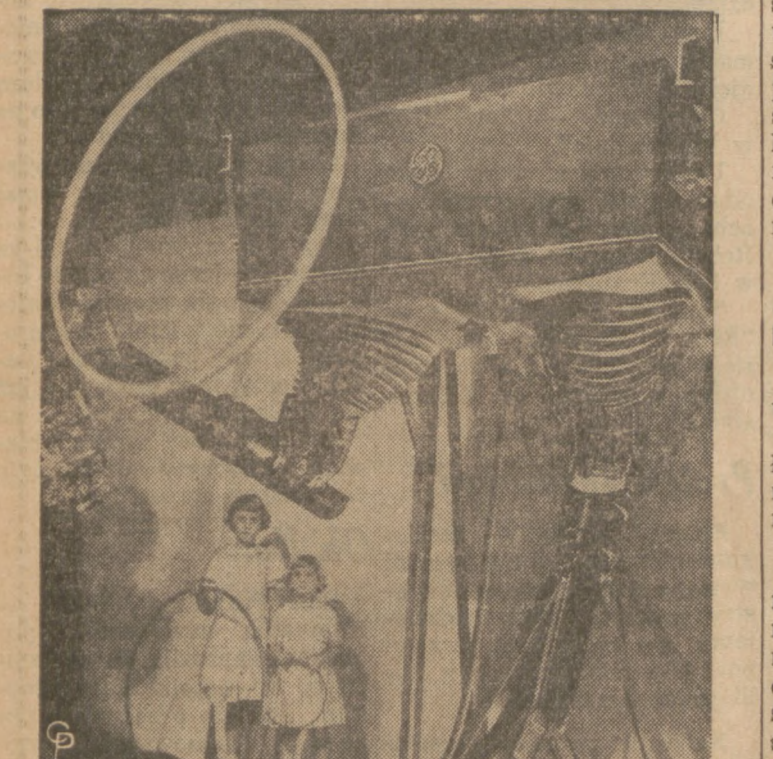
— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.

— Powiedz mi Dziniu, ale tak naprawdę — czy ja jestem jedynym mężczyzną, któregoś kochałaś?

— Ależ tak, drogi chłopczko — jedynym i najsłodszy z nich wszystkich.



„HULA HOOP” W WYKONANIU ROBOTA. — W fabryce Gen. Electric w Schenectady skonstruowano robota, który służy tam w roli mistrzowskiej mechaniki. Robót ten wykonuje czynności osiagalne dla ręki ludzkiej. Oto na zdjęciu—ręka robota wprawia w ruch rotacyjny obręcz, jak przy zabawie „hula hoop”.



O REKORD ŚWIATA — W czasie gdy rekordy światowe są raz po raz atakowane w różnych dziedzinach, studenci kolegium St. Mary w Morza, Kalif, postanowili pobić rekord „zawartości” budki telefonicznej. Zmieszcili się ich 22. (na zdjęciu) Co też zaraz ogłosili światowym rekordem. Ale podobno Poludniowo Afrykańczycy potrafili zmieścić się jeszcze bardziej. 25 ich weszło do jednej budki. Studenci amerykańscy broną się, że budka typu angielskiego jest dużo większa.

Manifestacja Majowa Pod Hasłem Uznania Granicy Na Odrze i Obrony Ziemi Wschodn.

Tegoroczny Obchód 168-iej Rocznicy Konstytucji Majowej Odbędzie się w Ważnej Historycznej Chwili, Bo Przed Konferencją "Wielkiej Czwórki", Która w Lecie Może Powziąć Decyzję w Sprawie Wyzwolenia Polski — Uznania Granicy Zachodniej Polski Na Odrze i Nysie — Odzyskanie Utraconych Ziemi Wschodnich z Wilnem i Lwowem

Masowe Zgłoszenia Uczestnictwa w Pochodzie i Manifestacji Organizacji, Stowarzyszeń, Oddziałów, Grup, Kapel i Rydwanów. — Wiceprezesa Fr. Dymek Zapowiada Piękne Nagrody i Apeluje Do Wszystkich Organizacji Polonijnych Aby Zechciały Przyłączyć się Do Sukcesu Tego Wystąpienia

Dwa doniosłe wydarzenia powinny przyczynić się do zrozumienia przez całą Polonię Amerykańską, że tegoroczny obchód rocznicy Konstytucji 3-go Maja odbędzie się w chwili, historycznie niezmiernie ważnej, bo być może, że nawet decydującej dla sprawy wyzwolenia Polski, uznania jej zachodniej granicy na Odrze i Nysie oraz odzyskania utraconych Ziemi Wschodnich z Wilnem i Lwowem. Mając zawczasu świadomość ważności

nia dla kultury zachodniej i chrześcijańskiej. Wilno, Lwów i Ziemia Wschodnia, stanowiące od setek lat integralną część Polski, ostaną Europę przed zalewem mongolsko-rosyjskim i niosły na Wschód światło kultury zachodniej i chrześcijańskiej. Całość dorobku kulturalno-ekonomicznego ziemie te zawdzięczają narodowi polskiemu, wydały one zastęp największych Polaków, a z Państwem

organizację, towarzystwa, grupy, oddziały marszowe, kapele, trębacz i doboszy, różne symbolizujące rydwany itp. Zapowiada się nie bywały przed tym udziału dziatwy szkolnej i młodzieży.

Kto się nie zgłosił jeszcze Tak kierownictwo przygotowano jak też i zgłoszone już organizacje i Działatwa Szkolna oczekują przyłączenia do nich tych wszystkich, co jeszcze udziału swojego nie zgłosili.

We wspólnym pochodzie, w ten Dzień Narodowy zaszczytowi wszyscy nasze cele i dążenia, naszą miłość do Polski i dumę z przynależności do tak pięknej historycznej grupy narodowościowej, dając z siebie wszystko, cokolwiek dać z siebie możemy, aby najlichnijszym udziałem naszym uświetnić ten żywy pomnik polskich uczu narodowych Polonii Chicagowskiej.

Zgłoszenia

Zgłoszenia do wzięcia udziału są przyjmowane przez biuro Wydziału Oświaty ZNP. 1520, W. Division St., Chicago 22, Ill., Tel. AR. 6-0700. O zgłoszenie się proszone są wszystkie organizacje, kapele, jak również grupy, pragnące zgłosić udział rydwanu. Zgłoszeni otrzymają swój numer porządkowy do uczestnictwa w paradzie.

Ważne jest zgłoszenie swego udziału w Wydziale Oświaty ZNP.

W związku z Manifestacją Narodową i Obchodem 168 Rocznic Konstytucji 3-go Maja w Chicago Wydział Oświaty ZNP z wiceprezesa Franciszka Dymek na czele ustalił następujące nagrody:

Dla Kapel:
Nagroda 1sza — \$50.00 w gotówce i Puhar.
Nagroda 2ga — \$25.00 w gotówce i Puhar.
Nagroda 3cia — Puhar.

Dla Drużyn Trębacz i Doboszy:
Nagroda 1sza — \$50.00 w gotówce i Puhar.
Nagroda 2ga — \$25.00 w gotówce i Puhar.
Nagroda 3cia — Puhar.

Dla Grup Umundurowanych lub w Kostiumach:

Nagroda dla wyróżniających się Grupy (Starszej) — Puhar.
Nagroda dla wyróżniających się Grupy (Młodszej) — Puhar.
Nagroda dla najlichnijszej Grupy (Starszej) — Puhar.
Nagroda dla najlichnijszej Grupy (Młodszej) — Puhar.

160 Lat Pracy w Firmie Olson Rug Co.



Czterech pracowników firmy Olson Rug Co., przy 2800 N. Pulaski zostało uczczonych na bankiecie po ukończeniu 40 lat pracy w tej 85-letniej firmie. Widoczni od lewej ku prawej: Robert T. Swenson, 2022 W. Corland, asyst. foreman, departament tkanin; Victor Bronke, 3311 N. Olcott, foreman departamentu wytykowni w Chicago; Arthur Prussing, 239 Greenwood, Evans-ton, wiceprezes, pełniący obowiązki w dziale ogłoszeń i podwyższenia sprzedaży; Christian Reichel, sekretarz i kontroler, 2517 N. Sawyer, który w ręca na grody w imieniu p. Walter E. Olson, prezesa firmy i Peter Riggio, 5133 N. Windsor Avenue, foreman krajowego departamentu wysyłek. Olson Rug Co. zatrudnia ponad 1600 pracowników z których 150 są członkami 25-Lenigo Klubu. (RM)

SERVICE
All Makes Washers and Dryers.
Small Appliances.
Service Calls Only \$3.50
Also we do maintenance work for residential and commercial. We clean rugs and furniture in your home with guarantee on all jobs.
Ask for MR. REILLY
Blittersweet 8-2272

JAMES P. McELROY
PLUMBING & HEATING
PLUMBING CONTRACTORS
Complete Plumbing & Heating Service by Experts.
All Work Guaranteed.
Licensed—Bonded—Insured
2503 N. RACINE EA 7-5892

A & A AUTO SALVAGE & WRECKERS
Top cash prices for your wrecked car, any model, any condition. Used and rebuilt parts, used tires. Specializing in repairing and rebuilding auto. trans.
5402 S. STATE KE 8-2262

A-CARE-E TO LAUNDER-IT
Special 20c Wash 10c Dry Cleaning — Shirt Service Dyeing — Shag Rugs any size Drapes
2227 N. WESTERN

VICTOR STUDIO
Near North Side
Specialists in Children's Portraits
Candid Weddings
Old Photo Reproduced
945 N. Wells DE 7-8443

SOUTH CHICAGO TIRE & SERVICE
Motor Tune-ups — Brakes — Wheel Balancing and Alignment Done By Expert Mechanics
Complete Tire and Battery Service Auto Repair — Goodway Tires Best Deal in Town
J. GIMMONDI
8887 S. Chicago Ave. RE 4-9577

STYLE-RITE TILE CO.
South Side
COMPLETE REMODELING
Specialists in kitchens & bathrooms. all types of floor coverings. Plastic wall tile — Formica tops. Kitchen Cabinets and Vanities. Free Estimates — Terms Residential — Commercial.
2106 E. 79th ST. RE 1-3686

Attention Property Owners!
TILE CONTRACTORS
Tile baths and kitchens, ceramic and non-ceramic floors and recreation rooms. Reasonable prices. Free estimates. Terms. City or suburbs.
OASIS TILE CONSTRUCTION CO.
7805 S. Indiana Ave. HU 5-2126

BEAUTIFUL COUNTRY HOME
offers high class comfortable living to elderly men and women at \$5.00 week. Finest meals—laundry—T.V. and radio and recreation. — Real homelike atmosphere. A zest for living long is here.
MRS. GEORGE PFEIFER, PAW PAW, ILL.

Instalacja Stow. Dobr. ZNP Odbędzie się 14-go Kwietnia w Domu Kongresu

Instalacja Stow. Dobroczynności przy Zw. Nar. Pol., połączone ze święconką odbędzie się we wtorek, 14-go kwietnia, w Domu Wydziału Kongresu Pol. Ameryk., pnr. 1838 W. Division ul., początek o godzinie 8-mej wieczorem punktualnie.

JOHN J. CAHILL INC.
PLUMBING CONTRACTORS
Complete Plumbing Service Residential, Commercial, Industrial All Work Guaranteed
2424 Dempster Evanston, Ill. AM 2-5410

STEVE'S FISHERIES
315 S. PULASKI RD.
Najlepszy Wybór świeżych, Wędzonych i Suszonych Ryb Jumbo French Fried Shrimps Najlepszego gatunku. Umiearkowane ceny.
Otwarte codziennie 9 do 9:30
Kedzie 3-2115

ACME BOOKKEEPING & TAX SERVICE
Complete Income Tax Service By Experts
Bookkeeping Service Reliable Confidential
Office hrs. 9:30-5:30 Mon. thru Fri. For appt. call
HE 4-8742
2444 1/2 West 71st

ALLIED TIRE & BATTERY CO.
City Wide Distributors For FIRESTONE TIRES "the mark of quality"
Wholesale-Retail Passenger and Truck Tires Liberal trade-in allowance. Pick-up and Delivery.
610 W. 35th ST. YA 7-7699

SKYWAY CAR WASH, INC.
Complete Auto Washing and Polishing By Experts. Fast dependable service. Authorized Simoniz Station.
10350 S. INDIANAPOLIS BLVD. HA 1-5000

CHICAGO TIRE SALES
Large stock of new-used and recapped tires all sizes. SPECIAL! For \$20 and your recappable tires we give 4 like new used tires. We also do tire repairing and vulcanizing.
2320 S. KEDZIE CL 4-4888

L & L AUTO WRECKING
LARGE STOCK OF USED PARTS FOR ALL MODELS—ALL MAKES.
6313 S. WENTWORTH HU 7-9173

ACORN TIRE & SUPPLY CO.
GOODYEAR TIRES WILLARD BATTERIES
Distributor prices to everyone.
723 W. JACKSON, ST 2-7100

BERT'S 2 MINUTE CAR WASH
Ogden & Grand Ave. Complete Auto Washing, Simoniz and Blue Coral Quality work by experts.
WED. Special \$1 Day
461 N. ELIZABETH HA 1-0974

PENDLETON AUTO WRECKERS
TOP PRICES PAID FOR WRECKS AND OLD CARS
New and Used. Rebuilt parts for all makes. Reconditioned used cars and trucks for sale.
4812 S. FEREDAL LI 8-2862

LARRY ODO'S
Automotive Engineering Complete auto service by experts specializing in tune-up, brake work, transmission and body and fender work.
We repair all industrial equipment any type—any size.
2901 S. LOWE DA 6-9464

BURNSIDE AUTO WRECKERS
Large complete stock — New, used rebuilt parts, all models, all makes. We buy junked and wrecked cars.
8900 S. Woodlawn ES 5-0963

CALUMET FISHERIES
3259 E. 95th Street
Codziennie Świeże i Wędzone Ryby Wągorze, Pstrągi i Lososie
RE 4-8978

GENERAL CLEANERS & TAILORS
Expert Dry Cleaning SUITS - DRESSES - COATS DRAPERIES - SLIP COVERS Specializing in Summer Formals Complete Fur Storage — Quality Alterations and repairing on all garments
3150 N. LARAMIE PE 6-3347

Palatine Drapery & Linen Shop
Free Estimates Custom Made • Draperies • Cornices • Slipcovers • Venetian Blinds
NORTH ARMITAGE 6-6260 4241 S. Archer 1329 1326 N. Milwaukee, ARMITAGE 6-6260



Szkoła Techniczna Gordona—w Pochodzie

tej chwili Polonia we wszystkich jej głównych ośrodkach ułoży odpowiednio swe programy tegorocznego Obchodu i Manifestacji Narodowej w 168 rocznicę uchwalenia niekopomnej Konstytucji Polskiej, która miała dać Polsce silny ustrój i uratować ją przed niewolą.

Tegoroczna "Manifestacja Majowa" powinna zatem wszędzie stać pod hasłem uznania granicy zachodniej Polski na Odrze i Nysie oraz odzyskania Ziemi Wschodnich.

Dwa Historyczne Wyrzżenia

Wydarzeniami, które w tym kierunku całą Polonię ustawiają są:

1) Odyta w dniu 16 marca konferencja delegacji Kongresu Polonii Amer. z prezesem Karolem Rozmakiem na czele w Departamencie Stanu w Washingtonie, która otrzymała oficjalne zapewnienie, że Stany Zjedn., poprą uznanie granicy zachodniej Polski wzdłuż Odry i Nysy.

2) Zapowiedziana na lato Konferencja "Wielkiej Czwórki", dla rozwiązania problemu Berlina i zjednoczenia Niemiec która może powziąć wielkie decyzje historyczne także odnośnie losu Polski.

W sprawie uznania granicy polskiej na Odrze i Nysie delegacja Kongresu P. A. z prezesem Karolem Rozmakiem na czele złożyła w Departamencie Stanu w Washingtonie, 4-punktowe memorandum, które zostało życzliwie przyjęte.

Polskim łączy je wspólnota ducha i serca oraz krew przelana w obronie tych ziem i grodów.

Wilno, miasto Mickiewicza, słynące cudownym obrazem Matki Boskiej Ostrobramskiej od wieków stanowiło bastion polskości na wschodzie.

rzy zginęli w obronie Lwowa. We Lwowie powstało pierwsze na ziemiach Polski gniazdo Sokola.

Nigdy Naród Polski oraz Polonia Amer. nie uznały i nie uznają faktu zagrabienia tych ziem przez Związek Sowiecki.



Rydwan Wydziału Młodzieży ZNP.

Królowi polskiemu i narodowi polskiemu Wilno zawdzięcza wspaniałe historyczne budowle: kościoły, zamki i szkoły. O mury Wilna rozbijały się w ciągu wieków hordy wrogów ze Wschodu.

Polonia Zademonstruje W tegorocznych "Manifestacjach Majowych" cała Polonia zademonstruje swą postawę wobec najżywotniejszych interesów Polski, aby zwrócić na nie uwagę tych,

Dla Rydwanów:

Nagroda 1sza — Puhar
Nagroda 2ga — Puhar
Nagroda 3cia — Puhar

Przewodnicząca Wydziału Oświaty ZNP p. Franciszka Dymek, wiceprezesa ZNP apeluje ponownie, aby wszystkie organizacje polskie zechciały przyłączyć się do sukcesu tego wystąpienia.



Rydwan symbolizujący kosynierów Tad. Kościuszki pod Raclawicami

Ziemia Wschodnie
Konferencja ta przypominała też sprawę losu utraconych polskich Ziemi Wschodnich, których przynależność do Polski miała olbrzymie znacze-

ni Uniwersytet Wileński został założony przez Stefana Batorego w XVI wieku; w ciągu setek lat Wilno i Wileńszczyzna oraz obszary północno-wschodnie stęły ze sztk plastycznych, sztycharstwa,

którzy w lecie zasiądą do obrad na "Konferencji Szczytowej". Tegoroczna uroczystość w dniu 3-go Maja zapowiada się zatem na skalę dotąd niebywałą. Masowo zgłaszają się or-

Wyobraźcie Siebie Na Tym Zdjęciu...

By posiadać ten wymarzony dom to może być łatwiejsze niż sądzicie. W ubiegłym roku prawie 1,000,000 rodzin uczyniło to dzięki ubezpieczonemu Spółkom Oszczędnościowo-Pożyczkowym, takim jak nasza—najlepsza ze wszystkich miejsc do udania się po pożyczkę na dom. Oszczędzajcie u nas też na wpłatę na dom. Gdy rekord waszych oszczędności będzie ustalony, wtedy możecie mieć pożyczkę na swój dom.



PEOPLES Federal SAVINGS and LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
1618 W. 18th Street - Chicago 8
HAYmarket 1-5500
STANLEY W. ROPA, Prezes
GODZINY BIUROWE:
Poniedziałek, Wtorek, Piątek, 9 rano do 3 pop.
Czwartek.....9 rano do 8 wiecz.
Sobota.....9 rano do 1 w pol.
Zamknięte we Wszystkie Oficjalne Święta i w Środy

Wiadomości Ze Słonecznej Florydy

Cicho w Prasie o 170-tych Rocznicy Uchwalenia Konstytucji Stanów Zjedn. — Kilka Słów o Rewolucji w Kubie. — Echa z Święconki w Domu Związkowym

Osiem florydzkich kongresmanów do Kongresu Zjednoczonych w głosowaniu podzielił się 5 do 3-ch, głosując za przyjęciem Hawaii jako 50-go stanu. Byli "za" — reprezentanci D. Fassel z Miami, Charles Bennet z Jacksonville, Syd Herlong z Lessburg, Paul Rogers z West Palm Beach i Williams Cramer z St. Petersburg. Przeciw przyjęciu rzucili głosy — następujący reprezentanci: J. Haley z Sarasota, Robert Sikes z Greenville i B. M. z Gainesville. Mniejszość nie podała z jakich powodów głosowała przeciw przyjęciu Hawaii jako 50-go stanu.

Gdzie się Podziałli Historycy Amerykańscy I Prasa Florydzka

Czwartego marca b.r. minęła 170 rocznica, gdy uchwalono i w życie weszła Konstytucja Stanów Zjednoczonych. Przeglądaliśmy pisma miamijskie, w których nie zauważyliśmy ani słówkiem aby tej rocznicy poświęcono jakie artykuły redakcyjne lub też dziennikarzy, którzy zasilały te pisma ważnymi wydarzeniami światowymi czy też politycznymi.

W dniu tym i jak w codziennych wydaniach tych amerykańskich tutejszych dzienników, czytamy jak naprzykład jeden bokser podbił drugiemu oko, lub rozwałił nos, lub położył nieprzytomnego na arenie, za co zwycięzca otrzymuje oklaski za waleczność, albo stałe czytamy, że na wyszcigach konnych lub psich dobiega pierwszy do mety i wygrał taką albo ową sumę pieniędzy i z tego się robi sensacje.

Fidel Castro Zarządza Mobilizację
Premier Fidel Castro przyspiesza mobilizację bez wyjątku, dzieci i kobiet, na Kubie, po to, aby być przygotowanym przeciw inwazji kontrewolucjonistów, którą uciekinierzy przygotowują we Florydzie i Dominikańskiej Republice. Ostatnio premier Castro przemawiał do 100,000 uniętych robotników przed Pałacem Prezydenckim w Hawanie, mówiąc że reakcyjni amerykańscy i inne międzynarodowe agencje prasowe przygotowują kampanię do obalenia jego rządów i wprowadzenie wyrzuczonego dyktatora Fulgencio Batistę do władzy. Dalej w swej mowie nawoływał, że wszyscy muszą być ćwiczeni militarnie, tak dzieci jak i kobiety, tak ażeby w razie jakiegokolwiek eksperymentu mogli bronić to co w krwawej rewolucji zdobyto.

Zarządza Mobilizację
Premier Fidel Castro przyspiesza mobilizację bez wyjątku, dzieci i kobiet, na Kubie, po to, aby być przygotowanym przeciw inwazji kontrewolucjonistów, którą uciekinierzy przygotowują we Florydzie i Dominikańskiej Republice. Ostatnio premier Castro przemawiał do 100,000 uniętych robotników przed Pałacem Prezydenckim w Hawanie, mówiąc że reakcyjni amerykańscy i inne międzynarodowe agencje prasowe przygotowują kampanię do obalenia jego rządów i wprowadzenie wyrzuczonego dyktatora Fulgencio Batistę do władzy. Dalej w swej mowie nawoływał, że wszyscy muszą być ćwiczeni militarnie, tak dzieci jak i kobiety, tak ażeby w razie jakiegokolwiek eksperymentu mogli bronić to co w krwawej rewolucji zdobyto.

WESTERN DRUGS
Complete Stock
Drugs — Prescription — Vitamins
Hospital Supplies — Baby Needs
2607 N. MILWAUKEE AVE.
For prompt prescription service,
have your doctor call:
ELMONT 5-2420

URBAN EMBROIDERY CO.
Die cut numerals and letters, football, basketball, baseball, Embroideries, bowling shirts and blouses. Industrial uniforms, flags, banners, chenille, cording, monograms, vermicelli quilting, trapunto, applique.
203 N. WABASH
DE 3-6119

TALL FASHIONS SHOP
Wszystko dla Dużych Kobiet
• BIELIZNA
• Swetry — Slacks
• Polozochy — Torebki
• Galanteria
• Biżuteria
Codziennie: Pon. 12-9
Wtorek, Śr. Piąt.
Sob. 9:30-6
Czw. 9:30-9
CL 4-1523 4059 Archer Avenue

KEYSTONE DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

M & M Remodeling Contractors
HOME REMODELING
STORE FRONTS
NEW CONSTRUCTION
One call brings them all!
Carpenters — Plumbers
Electricians — Heating
Siding — Concrete — Plasterers
Bricklayers — Tile Setters
Bonded — Licensed — Insured
No obligation
Free sketches furnished
Call today for free estimate!
24 hour service
All phones GRovitch 6-4373
5102 S. Western Ave.

KEystone DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

M & M Remodeling Contractors
HOME REMODELING
STORE FRONTS
NEW CONSTRUCTION
One call brings them all!
Carpenters — Plumbers
Electricians — Heating
Siding — Concrete — Plasterers
Bricklayers — Tile Setters
Bonded — Licensed — Insured
No obligation
Free sketches furnished
Call today for free estimate!
24 hour service
All phones GRovitch 6-4373
5102 S. Western Ave.

KEYSTONE DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

M & M Remodeling Contractors
HOME REMODELING
STORE FRONTS
NEW CONSTRUCTION
One call brings them all!
Carpenters — Plumbers
Electricians — Heating
Siding — Concrete — Plasterers
Bricklayers — Tile Setters
Bonded — Licensed — Insured
No obligation
Free sketches furnished
Call today for free estimate!
24 hour service
All phones GRovitch 6-4373
5102 S. Western Ave.

KEYSTONE DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

M & M Remodeling Contractors
HOME REMODELING
STORE FRONTS
NEW CONSTRUCTION
One call brings them all!
Carpenters — Plumbers
Electricians — Heating
Siding — Concrete — Plasterers
Bricklayers — Tile Setters
Bonded — Licensed — Insured
No obligation
Free sketches furnished
Call today for free estimate!
24 hour service
All phones GRovitch 6-4373
5102 S. Western Ave.

KEYSTONE DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

M & M Remodeling Contractors
HOME REMODELING
STORE FRONTS
NEW CONSTRUCTION
One call brings them all!
Carpenters — Plumbers
Electricians — Heating
Siding — Concrete — Plasterers
Bricklayers — Tile Setters
Bonded — Licensed — Insured
No obligation
Free sketches furnished
Call today for free estimate!
24 hour service
All phones GRovitch 6-4373
5102 S. Western Ave.

KEYSTONE DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

M & M Remodeling Contractors
HOME REMODELING
STORE FRONTS
NEW CONSTRUCTION
One call brings them all!
Carpenters — Plumbers
Electricians — Heating
Siding — Concrete — Plasterers
Bricklayers — Tile Setters
Bonded — Licensed — Insured
No obligation
Free sketches furnished
Call today for free estimate!
24 hour service
All phones GRovitch 6-4373
5102 S. Western Ave.

KEYSTONE DRUGS
3336 N. MILWAUKEE AVE.
Prescriptions compounded promptly and precisely by experts.
VITAMINS — BABY NEEDS
HOSPITAL SUPPLIES
Free pick up and delivery
For prompt prescription service
have your doctor call FA 5-1166

Johnson Products Co.
BAMBOO — WOOD
Draperies and Shades
Wholesale Prices
612 N. UNION
MO 6-7065

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE
From \$12,800
Vets — NO MONEY DOWN*
Non-Vets — \$400 DOWN*
*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85
Including Taxes and Insurance
OPEN HOUSE THIS WEEKEND
2 to 6 P.M.
See at
3414 Carpenter St., Stegar
5 Blocks West of
Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr.
2720 Chicago Road
South Chicago Heights
SKyline 4-9225

Civic Savings & Loan Association Obchodzi 50 Lat Swego Istnienia



ROBERT I. VANĖK, PREZES

Złoty jubileusz swojego istnienia obchodzi spółka Civic Savings and Loan Ass'n., która była założona 1-go kwietnia, 1909 roku. Przedziesiąt lat — to poważny okres czasu. Świadczy to również, że ta instytucja finansowa w tym okresie dopomogła tysiącom rodzin do zakupu swego domu dzięki oszczędnościom w Civic Savings and Loan Ass'n., 3821 W. 26-ta ulica. Ta to spółka przyczyniła się do szczęścia i zadowolenia

tutejszych mieszkańców którzy zawsze na nasze imprezy i jakoteż Was miłi goście przybyli z różnych stron tego kraju. Witamy Was w radośnym dniu zmartwychwstania Pańskiego i spodziewamy się że w przyjaźnielskiej atmosferze Domu Związkowego spędzicie poważnie i mile tak podnieście święto. Członkostwo Tow. Miami dziękuję Wam za przybycie i prosi o pamięć na przyszłość. Zaś wracając się do Was drodzy goście pozamyślować życzymy Wam, aby pobyt Wasz w tym uroczym zanku jakim jest Miami był dla Was prawdziwą wakacją, zapomnieniem wszystkich kłopotów naszego szarego życia. Zyskujcie na zdrowiu tak fizycznie jak i duchowo wywieście z pobytu tutaj.

Echa Po Święconce W Domu Związkowym

Tak jak za dawnych czasów w Polsce w domach naszych rodzinnych, nasze mamusie w czasie wielkiego postu przed Świątami Wielkanocnymi, robiły przygotowania świąteczne, nakręcały białymi obrusami stoły, w pośrodku ustawiały baranka Bożego na ścianie a w kółko tegoż znalazła się kiełbasa, szynka, jajka, babki, chlebki i wiele innych potraw świątecznych, a które to dary we wielką sobotę przychodził kapłan święcić, a dopiero po rezurekcji rodzina zasiadała do stołów, dzieląc się jajkami święconymi, ciesząc się ze zmartwychwstania Pańskiego i wspólnie śpiewano Wesoły Dziś Dzień Nasz! Alleluja, Alleluja. Głośno rozchodziły się echa tych pięknych i nabożnych pieśni.

Te piękne zwyczaj polskie obchodzimy po dzień dzisiejszy też daleko oddaleni od rodzinnych stron, bo te piękne tradycje pozostawił nam nasz przodkowie które spieściliśmy podtrzymujemy. . . . W dzień Wielkanocy przygotowali nam członkowie Tow. Miami taką ucztę świąteczną. Państwo Niewiarowscy, pani Jawor, pani Mioduńska, młoda panna Łodzia Dąbrowska, przybrana córka państwa Dąbrowskich która niedawno przybyła z Polski, pp. Najmola i Związkowcy w Chicago jak i też we wydawnictwach Dz. Związkowego, i że w towarzyszyli zarząd.

Scena przedstawiała się jak ołtarz; poniżej sceny długi stół pięknie przystrójony a na nim królował baranek i potrawy wielkanocne, za stołem zasiadli mili goście a w pośrodku nasz kapłan ks. Jan Januszewski a obok Dr. Sampoliński ze swoją małżonką, były cenzor Z.N.P. pan Habuda również ze swoją żoną i młoda pani Habuda z Youngstown, Ohio, i państwo Winiarscy, Pan Winiarski w pięknych słowach przywitał gości świątecznych mówiąc: Drodzy zebrani, Witamy Was tak

(Dziennik Związkowy jest stale do nabycia w Domu Związkowym i w sali Parafialnej Św. Krzyża).

Lista Ofiarodawców Na Budowę Kościoła i Plebanii w Tęczynej Pow. Myślenice

Które Zebrała Maria Wesołowska	
Anna Depia.....	25.00
Barbara Kolodziej.....	15.00
Józefina Mendygra.....	5.00
Stanisław Fudala.....	5.00
Tomasz i Wiktorja Rapacz.....	10.00
Franciszka Kubala.....	3.00
Andrzej Burtan.....	5.00
Anna Bajak.....	5.00
Walerja Wojcik.....	5.00
Mary Koczorowicz.....	10.00
Katarzyna Poczetak.....	1.00
Józef i Aniela Tomczyk.....	10.00
Agnes Rycha.....	15.00
Mary Paś.....	4.00
Mary Biela.....	3.00
Anna Banas.....	10.00
Mary Szczepanica.....	55.00
Michał Szczepanica.....	20.00
Emilia Szczepanica.....	15.00
Mildred Szczepanica.....	10.00
Mary Szafranica.....	25.00
Józef i Antonia Kościelniak.....	5.00
Anna Miller Czech.....	3.00
Ewa Sojka.....	3.00
Helen Bienik.....	5.00
Janina Plesniak.....	10.00
Albina Bryze.....	10.00
Jan Sobala.....	20.00
Agnes Nowak.....	5.00
Adam Kaim.....	10.00
Stanisław Chmielewski.....	3.00
Władysław Marcielek.....	5.00
Feliks Baran.....	5.00
Emilia Bartolo.....	3.00
Wojciech Kolodziej.....	2.00
Józef Rompała.....	1.00
Towarzystwo Przedownia.....	2.00
Emil Goluch.....	2.00
Antoni i Regina Czech.....	2.00
Stanisław Epel.....	2.00
Józefina Popielarczyk.....	10.00
Emilia Kiśka.....	100.00
Stanisław i Regina Stanik.....	50.00
Mary Wesołowska.....	103.00
Anna Jankowicz.....	10.00
Mary Pala.....	5.00
Rose Teter.....	10.00
Tow. Bratniej Pomocy.....	26.00
RAZEM ZLICZONE.....	\$670.00
Suma zebrana z urzędowej zabawy przez Klub Myślenice.....	170.25
Opłata odliczona od przesyłki pieniężnej.....	5840.25
Opłata odliczona od przesyłki pieniężnej.....	15.25
Cała suma wysłana przez BIURO MATUSZCZAKA.....	\$826.00

Fundamenty są położone pod kościoła i rozpoczęto budowę plebanii, jednak budowę wstrzymuje brak funduszy. Kto by jeszcze chciał przysłać ofiarę na Kościół, prosimy nadesłać do:

Mrs. MARY WESOŁOWSKI
2434 Soth Harding Avenue Chicago 23, Illinois
Można też zatelefonować ROckwell 2-7361

WEDDING INVITATIONS AND ANNOUNCEMENTS
Compare our prices
We will come to your home anywhere within a 100 miles of Chicago
For fast dependable service ask for
MR. LINOWSKI
24 hour phone service
QUALITY PRINTING
1143 N. Keeler AL 2-1414

STYLED KITCHENS
BY ST. CHARLES
9684 Evergreen Plaza
Evergreen Park, Ill.
Quality custom made kitchen
Cabinets and tops
Reasonably priced
All work guaranteed
For free estimates
in Chicago call DE 3-3230
in suburbs call GA 4-4450

LEADER PRESS
WEDDING INVITATIONS
All types of printing
Raised letter printing — Engraving
Letterheads, Posters, Brochures
Announcements
Catering cards and social groups
538 S. DEARBORN WE 9-3308

PHYSICAL THERAPY CENTER
Near Loop — Men & Women
MASSAGE — STEAM & SUN BATHS
REDUCING SPECIALISTS
Ultrasound — Diathermy — Muscle
stimulation. Your doctor orders
followed by appointment exclusively.
Daniel Lafitte, Physical Therapist
Mary R. Lafitte, Asst. Therapist
809 W. JACKSON DE 2-2470

THREE LINKS TURKISH BATHS
Separate baths for men and women
Swedish massage — Diathermy
Infra-Red — Ultra-violet
Steam rooms
Swimming Pool — Gym
"You owe it to yourself to keep fit"
ROY BAUMANN, Prop.
4740 N. Western LO 1-0103

RUDY'S HOME APPLIANCE SERVICE
Complete repair service on all
name brand washers and dryers.
Specializing in:
PHILCO and BENDIX
Quality work by experts
Reasonably Priced
4206 S. Francisco YA 7-2287

RUFFO'S HEATING SERVICE
SOUTH AND SOUTHWEST
24 hour emergency service
Repair and new work
Kitchen — Bathroom
Commercial — Residential
All work guaranteed
3030 S. Princeton CA 5-1052

NATIONAL MEDICAL SUPPLY CO.
Headquarters for industrial first
aid supplies, Equipment — Instruments
— Pharmaceuticals — First
Aid Kits.
Prompt dependable service
6121 W. BELMONT NA 2-8933

Safe — Fast Moving
NAXERA MOVERS
4210 W. 26th Street
We buy furniture, gas ranges,
pianos, rugs. Will take furniture in
part payment for moving.
Lawndale 1-8212
Residence: Stanley 8-7426

BAILEY'S ELECTRIC SERVICE
Licensed Electrical Contractors
Residential — Commercial
New and Old Work
Free estimates
330 N. HOMAN
NE 2-3235

SOUTHWEST ELECTRIC CO.
Specializing in electrical fire
losses, Industrial, Residential,
Commercial Light and Power
wiring.
ALTERATIONS & REPAIRS
5729 So. Western HE 4-3600

STANLEY BERNARD PLUMBING CO.
COMPLETE PLUMBING & SEWER SERVICE
By Experts
NEW HOMES — REMODELING
Licensed — Bonded — Insured
All Work Guaranteed.
7022 S. TALMAN PR 8-5268

VIKING DISPLAY CORP.
808 S. Racine
Merchandising Point of Purchase.
Displays for wall, counter and
floor equipped for large and small
production runs. From design to
finished products. Also producers
of metal cabinets, tool boxes, tables,
and stampings and other metal
specialties. For quotation call
C. D. MASTRUD PR 8-4477

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO
Szybkość! Punktualność! Wygoda!
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do
NASZYCH CZYTELNIKÓW!
W myśl naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazet. Znajdźcie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.

Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

UWAGA: Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczą OSO-
BOM, KTÓRE ZAMIESZKAJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁU-
GIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.

KUPON

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę
dorecząc mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obo-
wiązuje się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....

Numer Telefonu.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

KONTEST #2 KUPON

Roczna prenumerata
Chicago \$16
Poza Chicago \$15

Zamawiam roczną prenumeratę dla:

Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

Kontestant.....

KONTEST #2 KUPON

Roczna prenumerata
Chicago \$16
Poza Chicago \$15

Zamawiam roczną prenumeratę dla:

Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

Kontestant.....

KONTEST #2 KUPON

Roczna prenumerata
Chicago \$16
Poza Chicago \$15

Zamawiam roczną prenumeratę dla:

Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

Kontestant.....

We Wtorek Idźcie Masą Jednolitą Głosować w Wyborach

Korzystajcie z Przywileju Obywatelskiego i Głosujcie Ławą

Ogół Wybiera 7-go Kwietnia Mayora Miasta, Klerka Miejskiego, Skarbnika Miejskiego i Kilku Aldermanów

Już w przyszły wtorek, 7-go kwietnia, odbędzie się w Chicago niezmiernie ważne wybory trzech najwyższych urzędników miejskich, mianowicie: Mayora, Klerka Miejskiego i Skarbnika.

Od wyborów tych zależy może w wielkiej mierze przyszłość naszego miasta a przez to samo w pewnej mierze przyszłość każdego z nas jako obywatela.

Ponieważ w polityce znaczenie ma jedynie siła, wyrażająca się ilością głosów — mądrze oddanych, wobec tego my — Polonia powinniśmy specjalnie wyborami tymi się zainteresować.

Sila głosów wyborczych.

Zainteresowanie nasze w tych wyborach powinno być o tyle większe, iż Amerykanie polskiego pochodzenia w tak wielkiej procentowej proporcji (dwóch na ogólną liczbę sześciu) kandydatów obu partii nie byli nigdy jeszcze reprezentowani.

Jeśli ruszymy do głosowania masowo i jeśli na balotach potrafimy wykazać rozwagę i świadomość polityczną — to ci, o których nam najbardziej chodzi, otrzymają tyle głosów, że znaczenie ich w partii wzrośnie, a Polonia dumna będzie z rezultatu wyborów.

Obywatelski i Przywilej.

Prócz tego pamiętać należy, iż udział w wyborach jest nie tylko obowiązkiem obywatelskim ale także i przywilejem. Miliony ludzi w różnych krajach świata pozbawionych jest wolności głosowania prawa wyboru takich urzędników jakich pragnęliby mieć u steru.

Ci, którzy nie głosują w wyborach, a później narzekają na złe rządy lub nadużycia — oszukują nie tylko samych siebie, ale także i dzieci swoje, dla których budowany dzi-

sią porządek rzeczy w świecie będą musieli kiedyś zastawić.

Idźmy zwartą ławą!

A więc pamiętajcie: We wtorek, 7-go kwietnia, idźmy wszyscy zwartą ławą — spełnić obowiązek obywatelski i wykorzystać największy przywilej wolności, mianowicie — wolność głosowania.

Ważne Uwagi o Kandydaturze Józ. Mioduskiego

Obok dwóch wielkich tuzów, mianowicie mayora Daley i byłego Kongresmana, Tim. Sheehana, walczących o najwyższy urząd miasta Chicago w kontekście wyborczym (którego akt ostatni rozegra się w przyszły wtorek, 7-go kwietnia) — toczy się cicha walka o głosy Polonii — walka o urzędy Klerka Miejskiego i Skarbnika.



Adw. Józef Mioduski

Mówimy, że walka ta jest ważna dla Polonii i dlatego, iż po obu stronach są kandydaci polskiego pochodzenia.

Na balocie demokratycznym — ubiega się o urząd Klerka Miejskiego i jednego z urzędów, John C. Marcin.

Na balocie republikańskim — na urząd Skarbnika staje do wyborów syn znanej na Polonii rodziny, w South Chicago, adw. Joseph Mioduski.

Jak widzimy więc — na sześciu kandydatów, dwóch jest o nazwiskach polskich, czyli że w wyborach tych Amerykanie polskiego pochodzenia okazują większe procentowo zainteresowanie, niż mieli kiedykolwiek dawniej na całej przestrzeni naszego udziału w życiu politycznym Ameryki.

Niektóre pisma w śródmieściu fakt ten w oczy kole.

Indorsując w swych opiniach redakcyjnych rozmaitych kandydatów, dają pisma te (należące do dwóch potężnych trustów prasowych) wyraźnie do zrozumienia, iż nie życzą sobie zwycięstwa ani Marcina ani Mioduskiego. Lekają się widocznie, iż — w razie zwycięstwa tych obu byłoby dla Polonii honor zbyt wielki.

Marcin — jak przyznają te pisma — "excellent" administrator, zdolny i sumienny urzędnik, ale lepiej — radzą — wybrać oponenta, chociażby dla samej tylko nowości...

Mioduski — wysoce ukwalifikowany adwokat i działacz polityczny — byłby może "all right", ale to człowiek nowy... piszą te gazety amerykańskie.

A co my na to, Mądrej głowie — dość na słowie.

Polonia powinna zrozumieć o co tu chodzi — głosując masowo w przyszły wtorek pokazać powinna, że umie nie tylko głosować, ale i wybierać! Adw. Mioduski zasłużył sobie na wybór.

Apelujemy do wyborców polskiego pochodzenia, aby w wyborach w dniu 7 kwietnia głosowali na

JÓZEFA MIODUSKIEGO

KANDYDATA NA MIEJSKIEGO SKARBNIKA

Z RAMIENIA PARTII REPUBLIKANSKIEJ

Polsko-Amerykańska Liga Polityczna Pow. Cook (Ogłoszenie)

TV PROBLEMS? — OPENING SALE

RADIO-TV-SERVICE CALL—\$1.00 HOME SERVANT TV 5150 S. HALSTED ST. WA 4-2577

Z POLITYKI

Polonia Zawsze Otrzymała Zrozumienie i Poszanowanie w Szrankach Partii Demokratycznej

Jako prezes Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji poczytuje sobie za swój obowiązek przedstawić całej Polonii przyjacielskie zrozumienie i poszanowanie,



JOHN C. MARCIN, ponowny kandydat na urząd Klerka Miasta

RICHARD J. DALEY ponowny kandydat na urząd Mayora Miasta

Jako Polonia otrzymała od Demokratycznej Organizacji z panem Richard J. Daley na czele. Jak napewno każdemu wiadomo, Patria Demokratyczna jest powszechnie znana i ceniona, jako patria ludu pracującego. Temu napewno nikt nie zaprzeczy. Polonia jest o tyle w szczęśliwym położeniu, mając nikogo innego za najszerszego przyjaciela, ale samego naczelnika Partii Demokratycznej — na Powiat Cook, obecnego i ponownie ubiegającego się na ten urząd mayora miasta pana Richard J. Daley. W niecałych 4-ach latach więcej uczynił dla Polonii, niż ktoś inny w historii tego miasta. Patrząc się na imponującą liczbę reprezen-

Uznanie Dla Mayora Daley, Klerka Marcina i Skarbnika Deutscha

W liście adresowanym do kierownika reklamy Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji, Albina V. Spunara, pisze Dyrektor Z.N.P., Bonawentura Migala co następuje:

"Szczególnie Panie Spunary, "Pozwalam sobie tą drogą przesłać do Pana, jako kierownika działu prasowego i radiowego Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji, moje oświadczenie w sprawie ponownego wyboru obecnej administracji miasta Chicago, u znanej zgodnie przez wyborców różnych od-cieni — za "najlepszą administrację, jaką kiedykolwiek miało nasze miasto".

"Richard J. Daley na urzędzie mayora, John C. Marcin, chlubą Polonii — na urzędzie Klerka Miejskiego i Sidney Deutscha — na urzędzie skarbnika, dali się poznać jako zdolni i sumienni administratorzy, reprezentujący interesy wszystkich mieszkańców naszego miasta.

"Jeśli gromadnie i jak najliczniej poprzemy ich w wyborach wtorkowych, to jestem pewien, że miasto nasze, a w tem i Polonia — wielce na tym skorzystają.

"Jeśli chodzi o Polonię, to miała ona niejednokrotnie możność przekonania się, iż w szeregach Partii Demokratycznej zawsze miała i ma dzisiaj pełne zrozumienie i uznanie. Dlatego to kandydatów Partii Demokratycznej z całym przekonaniem popieram i wzywam wszystkich Rodaków, by w dniu 7-go kwietnia głosy swe na nich oddali".

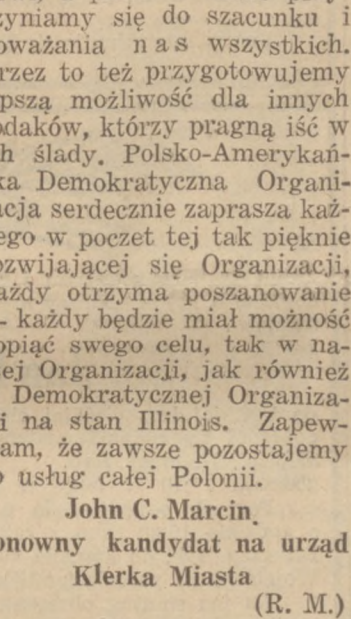
Bonawentura Migala, Dyrektor Z.N.P.



JOHN C. MARCIN, ponowny kandydat na urząd Klerka Miasta

tacyjna, jaką Polonia obecnie ma, czy to w mieście, w powiecie czy stanie, przychodzi do przekonania, że gdy w nadchodzących ważnych wyborach miejskich jak najliczniej poprzemy kandydatów na balocie demokratycznym, to nie tylko w małej mierze odwdzięczymy się Partii Demokratycznej, ale też spełnimy nasz szlachetny obowiązek względem mayora Richard J. Daley. Zastępuję sobie w pełni na polonijne poparcie. Zdrowy nasz rozsądek nam nakazuje, że tak powinniśmy uczynić ponieważ tego wymaga nasza solidarność, że za wdzięcznością umiemy się odplacić wdzięcznością. Czyniąc tego rodzaju głosowanie, czynimy to dla dobra naszych rodaków, obywateli polskiej krwi, a przez to samo przyczyniamy się do szacunku i poważania nas wszystkich. Przez to też przygotowujemy lepszą możliwość dla innych rodaków, którzy pragną iść w ich ślady. Polsko-Amerykańska Demokratyczna Organizacja serdecznie zaprasza każdego w poczet tej tak pięknie rozwijającej się Organizacji, każdy otrzyma poszanowanie — każdy będzie miał możność dopiąć swego celu, tak w naszej Organizacji, jak również w Demokratycznej Organizacji na stan Illinois. Zapewniam, że zawsze pozostajemy do usług całej Polonii.

John C. Marcin, ponowny kandydat na urząd Klerka Miasta (R. M.)



Frank A. Murin, kandydat na Miejskiego Trustysa

Apelujemy do wyborców polskiego pochodzenia, aby w wyborach w dniu 7-go kwietnia głosowali na

JANA C. MARCINA

KANDYDATA NA MIEJSKIEGO KLERKA

Z RAMIENIA PARTII DEMOKRATYCZNEJ.

Polsko-Amerykańska Liga Polityczna Pow. Cook. (Ogłoszenie)

DLA WIĘKSZEGO CHICAGO

WYBIERZCIE WYBIERZCIE PONOWNIE



DOMINIC J. LUJO

NA ALDERMANA 9-TEJ WARDY BĘDZIE ALDERMANEM NA CAŁY CZAS



RICHARD J. DALEY

MAYOREM

JOHN C. MARCIN Klerkiem Miejskim SIDNEY DEUTSCH Skarbnikiem Miejskim (Ogłoszenie)

DRAPERY CLEANING BOND AND INSURED FREE PICKUP AND DELIVERY

NEW MODERN METHODS include Pre-Measuring • Decorator Fold Pre-Hanging Service Texturizing For Beauty and Longer Life ATTENTION HOUSEWIVES! FREE 4 P. Purex Oven, Freezer Set (\$3.95 val.) With Your Order

FAME DRAPERY CLEANERS 3301 W. 63rd St. Call Now PR 6-4266

Wieczorek Na Rzecz Serca-Pluc Dla Polski

Komitet zbiórki funduszy na zakup maszyny sercowo-płucnej dla II-iej Kliniki Chirurgicznej we Wrocławiu urządził "Podwieczorek przy Mikrofonie" w niedzielę 5-go kwietnia, o 4-iej po południu na Piętarzu w Restauracji Lenarda.

Józef Wieszczyk przygotował interesujący program artystyczny w którym wezmą udział: Antoni Trzaskowski, Zofia Majewska, Jadwiga Kempka, Gloria Larowska i Pasita Poredes. — Prof. W. Belland zajmuje się stroną muzyczną.

Donacja \$1.50. Cały dochód przeznaczony jest na zakup maszyny. Komitet serdecznie zaprasza całą Polonię na tę imprezę.

które ochraniają szkolne dzieci.

Jego wyróżniający się rekord służby publicznej uzasadnia ponowny wybór za zasługi położone na stanowisku Miejskiego Trustysa.

Frank A. Murin, wybierany był dwukrotnie konstablami przez wyborców Cicero.

Za jego gorliwe zainteresowania sprawami publicznymi miasta Cicero, Partia Republikańska wysunęła go do wyborów. Jest on byłym prezesem miejscowego Klubu Społecznego, oraz członkiem Czechosłowackiego Stowarzyszenia Podatników. Murin zasiadł na względy jako wybitny obywatel. Poleca go wielu mieszkańców jako dobrego kandydata na Miejskiego Trustysa.

Kalendarzyk Zabaw

Sobota, 4 Kwietnia

Sekcja imprez Kola Ziemi Włoskiej im. J. Słowackiego zaprasza wszystkich członków i sympatyków Kola na zabawę wiosenną, która odbędzie się w sobotę, 4-go kwietnia, w górnych salach restauracji "Patria," przy 2011 W. North ave. Orkiestra Pioniera, Bar i bufet pod własnym zarządem. Początek o godz. 8:30 wieczorem.

Klub Żukowice Nowe, Powiat Tarnów urządza Bankiet 25-lecia i Bal w sobotę 4 kwietnia w sali Myślińskiego (dawniej Banicki), pnr. 1101 N. Damen ave, róg Thomas ul., o 6-iej wieczorem.

Kolacja będzie podana punktualnie o godz. 7 wiecz. Po kolacji i małym programie zabawa tańeczna przy doborowej orkiestrze Fred Skorniak. Komitet pracuje od kilku tygodni, aby wszystkich uczestników zabawić jak najlepiej. Kluby i towarzystwa, które wezmą udział w zabawie: — Tow. Miecz Kościuszki, Gr. 670 ZNP; Klub Lysa Góra; Klub Żukowice Stare, Grupa 1703 ZNP. — Do Komitetu wchodzi: Julia Witek, przew.; Helena Zientko, Karol Cygan, Ben Jachim, Katarzyna Dyll, Michał Cheras, Edward Zick, prezes, wraz z całym zarządem. — Zarząd i Komitet.

W niedzielę, dnia 5-go kwietnia, 1959 r., o godzinie 4:30 po południu, odbędzie się "Tradycyjna Świętka," w sali parafialnej, pnr. 4424 W. Walton ul., pod egidą Klubu Pań Św. Anny przy parafii Św. Franciszka z Asyżu. Po smacznym obiedzie będzie uroczystość program i wiele niespodzianek. Bilety można nabyć od członków Klubu, lub na plebanii. Wstęp \$1.50 od osoby. — E. Staniec.

Niedziela, 5 Kwietnia

Klub Kwikowa urządza Zabawę towarzyską w dolnej sali Związku Klubów Małopolskich pnr. 1401 W. Superior ul., w niedzielę, 5-go kwietnia, o godzinie 2 po południu. Komitet postarał się o bogate i wartościowe nagrody i zaprasza o liczne przybycie swych

członków i sympatyków. Cały dochód przeznaczony jest na pomoc naszym rodakom. — Józef Banek, prezes; Zofia Majka, sekr.

Młodszy Oddział Tow. Najsw. Imienia Jezus przy parafii Św. Brunona urządza w niedzielę, 5-go kwietnia, zabawę stołową o godz. 3 po poł., w sali parafialnej przy ul. 49-iej i Harding, pod dyr. księdza Franciszka Poremskiego, kapelana i prezesa G. Alekxy, klub chce dopomóc w budowie nowej plebanii i prosi o poparcie wszystkich parafian oraz przyjaciół. Interesujące filmy będą wyświetlane dla dzieci, by rodzice mogli przysiąc i zabawić się bez kłopotu. Wstęp \$1 od osoby. — Komitet.

Klub Zwierniezan urządza Bankiet Jubileuszowy 25cio lecia istnienia w niedzielę, dnia 5-go kwietnia, w sali Z. K. Małopolskich, 1401 W. Superior ul. Początek Bankietu o godz. 3ciej po poł. Po bankiecie, zabawa tańeczna. Prezes R. Drozd wraz z Zarządem Klubu i przewodniczącym Bankietu Stella Kotlin oraz Komitet prosi wszystkich o przybycie. — R. Drozd, prezes; G. Stach, sekr. prof.; Stella Kotlin, przewodniczący Bankietu.

Zostań abonentem "Dz. Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

Przyjdźcie Na Uroczystość w Czasie Naszej 50-TEJ ROCZNICY

WYDAJEMY BEZPŁATNIE PODARKI W CZASIE NASZEGO OBCHODU



Darmo 18-szt. Komplet Zastawy Stołowej

Z BRZEGAMI Z 22 KT. ZŁOTA

lub Darmo Damskie Parasolki

Za Otwarcie Każdego Nowego Konta Na \$200 lub Za Dodanie \$200 Do Swego Obecnego Konta

JEDEN PODAREK NA RODZINIE

Inne Bezpłatne Podarki Za Mniejsze Konta

DARMO DLA WSZYSTKICH ŁAŃCUSZEK NA KLUCZE Z SZCZĘŚLIWYM CENTEM!

Nasza 100-na Dividenda Została Wyplacona 31 Marca 1959



4%

Dywidendy Na Kontach Inwestycyjnych

Wszystkie Konta Oszczędnościowe i Inwestycyjne Ubezpieczone do \$10,000

MACIE ZAPEWNIONĄ PRZYSZŁOŚĆ GDY OSZCZĘDZACIE W

CIVIC

Założona 1-go Kwietnia, 1909

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3821 W. 26th Street

LAwndale 1-6200

ELSDON-KILDARE PHARMACY
4300 W. 55th St. LU 2-2660
WEST-ELSDON PHARMACY
5558 S. Pulaski PR 6-4611
PROMPT PRESCRIPTION SERVICE
FREE PRESCRIPTION DELIVERY

COATE'S HARDWARE CO.
Under new management
Special Offer!
FREE Roller and Fan Set with 2 Gallons of Hookers Paint
Open 9-9 Mon. and Fri.
Sun. 9:30 A.M.-12:30 P.M.
5648 W. Diversey BE 7-7891

CONTINENTAL TIRE & SUPPLY CO.
Large stock of name brand new, used and recapped tires
All sizes — Batteries
Recapping — Servicing — Vulcanizing
1322 N. Ashland HU 6-7873

TAICH TIRE & BATTERY
Large stock of name brand brand new, used and recapped tires.
All sizes — Batteries.
1201 Howard Evanston, Ill. GREENleaf 5-5230

STEEL CITY AUTO JUNKING
Top Prices On Wrecks And Old Cars
We Pick Up
J. J. SHIMKUS, Owner
9416 S. EWING RE 1-5043

FULLERTON JEWELERS
Large stock of name brand jewelry — Watches and Clocks
Silverware for Graduation, Wedding and Anniversary Gifts
Guaranteed Watch Repairing
5127 W. Fullerton BE 7-1023

FRANK'S FAMILY CLOTHING
Complete selection of clothing for the entire family to give them that well dressed look for spring at lowest cost.
Boys' Communion Suits Girls' Communion Dresses
849 N. WESTERN

HEAT and SERVE
SLICED ROAST BEEF AND GRAVY 3LB. PARTY PAIL 270
Makes 15 Delicious Sandwiches
SLICED ROAST PORK AND GRAVY 3 LB. PARTY PAIL 289
SLICED ROAST TURKEY and Giblet Gravy 2 LB. PARTY PAIL 179
READY TO EAT AND CARRY OUT

Birdie Pak Products
3925 W. 31st STREET
Bishop 7-5293
After 5 P. M. Olympic 6-1299

Wieści z Życia Polonii w Kalifornii

Pisze W. Kosztowniak, 1312 W. 3rd Street, Los Angeles, California

Ożywiła Się Praca w Grupach Związkowych Po Zatwierdzeniu Przez Radę Nadzorczą Nowej Komisarki Ludwik Kobylak. — Ze Świąć w Polskim Auditorium. — Grupa 156-ta z Tacoma, Wash. Przysłała \$25 Na Fundusz Stypendialny. — Różne Sprawy Polonijne

Los Angeles, Calif.—Po objęciu urzędu komisarki w Okręgu 16m przez p. Ludwikę Kobylak zauważać można, że ożywiła się praca starszego i młodszego pokolenia, starej Polonii i nowej emigracji na terenie Los Angeles. W zarządach obok starych wiarusów jest młodzież i to na czołowych stanowiskach, obok tu urodzonego pokolenia zasiadają i zgodnie pracują młodzi emigranci z panją J. J. J. Wielkoszewską na czele jako kierowniczką kółek młodzieżowych, które przez fachowe podejście pięknie się powiększają. We wszystkich grupach poza miastem Los Angeles przesłaliśmy już ludzi młodzi i pełni zapału w pracy organizacyjnej. To jest jeden bardzo dodatni fakt na terenie dalekiego zachodu, bo tylko w zgodnej, harmonijnej atmosferze przepełnionej troską o przyszłość Związku Narodowego Polskiego możemy wzbogacić członkostwo naszych Grup. Obowiązek narodowy tego wymaga. Obowiązek ten ważny, że dla jego wykonania nie wolno zrażać się żadnymi przeciwnościami. Lecz obowiązek ten jest tak wielki i trudny, że jednostki mu nie poddają. Nie wykoną go jedna grupa. Potrzeba całej Polonii do tego wysiłku. To powinny być cele tak starej, jak i nowej emigracji. O wspólną nam sprawę idzie, więc dla spełnienia tego obowiązku jest wspólny wysiłek i wspólne zrozumienie ze strony ale tylko tych, którzy służą, ale i tych którzy są obsługiwani. Budujemy naszą organizację, popieramy nasze pisma polskie na których szpalach notowane są nasze imprezy i praca naszych pracowników społecznych. Dziennik Zwią-

Apel Nowej Komisarki

Wiemy wszyscy, że przy Gminie 73ej i grupach związkowych mamy kółka młodzieżowe, które przynoszą nie tylko nam związkowcom, ale całej Polonii dumę przez swe występy na różnych uroczystościach narodowych i programach telewizyjnych dziełach fachowemu kierownictwu państwa J. J. J. Władysława Wielkoszewskich. Często widzimy te młodzieży w pięknych strojach ludowych uszytych rękami matek tej dziatwy za co im się należy wielkie uznanie. Aby utrzymać te kółka młodzieżowe, bo one są chlubą nas wszystkich, potrzebna jest również i nasza pomoc. Wiemy wszyscy jak

troszczyli się o wychowanie tej młodzieży na dobrych związkowców była komisarka s.p. Bronisława Czarna. Ja powołana przez większość związkowców na specjalnym sejmiku w Portland, Oregon na dookończenie jej terminu, pragnę również widzieć jak najwięcej młodzieży w grupach Okręgu 16go ZNP. Na przyszłym sejmiku okręgowym jaki się odbędzie pierwszego czerwca w Portland rb, chcę dać sprawozdanie, że praca byłej komisarki jest nadal kontynuowana przez nas wszystkich. Młodzieży to przyszłość naszej organizacji. Przez zapisywanie tej młodzieży do kółek tancenich w naszych grupach powiększamy stopniowo rodzinny Związek Narodowy Polski.

Ze Świąć w Polskim Auditorium

W niedzielę wielkanocną w sali własnej Tow. Czytelni Polskiej Gr. 700 ZNP odbyła się uroczysta polska tradycja święconki urządzona przez pracownicę członkini Grupy 700 i członkini Klubu Polskich Kobiet. Tak pięknie udekorowanego stołu z potrawami i piśniami świątecznymi Polonia jeszcze nie widziała. Zebrało się przeszło sto pięćdziesiąt osób ażeby wspólnie spożywać "święcone". Przy pięknie udekorowanym stole głównym zasiadli przedstawiciele niemal wszystkich grup związkowych z prezeską Gminy 73ej ZNP panią Estellą Nieder na czele. Po spożyciu potraw świątecznych składano sobie życzenia Wesołego Alleluja. Tradycyjne święconki Tow. Czytelni Polska najstarszej grupy związkowej cieszą się powodzeniem od wielu lat i tam zbierają się najstarsi osadnicy słonecznej Kalifornii.

Bal Debutantek Komisji 35ej Związku Polek

Jak nas zawiadomiała prezeska komisji 35ej ZP pani Wiktoria Paśko to w niedzielę, 26go kwietnia w sali parafialnej odbędzie się sejmik komisji 35ej połączonej z balami pt. "Bal Debutantek". Na programie tej zabawy ma być wybrana najpiękniejsza Polka królową balu. Będzie to dość trudny wybór, ponieważ posiadamy mnóstwo pięknych pań, które będą się ubiegać o tytuł królowej. Na bal i sejmik przewidziany jest przyjazd czołowych urzędników z Głównego Zarządu z Chicago.

Bankiet Jubileuszowy w Sali Domu Polskiego

Zarząd Polskiej Robotniczej Kasy Pomocy z p. Stanisławem Majewskim na czele zaprasza całą Polonię i członków na bankiet jubileuszowy jaki się odbędzie w niedzielę w Sali Domu Polskiego 19go kwietnia. Stow. Polskiej Robotniczej Kasy Pomocy istnieje już 50 lat, a oddział kalifornijski No. 238m będzie obchodził 30-lecie swego założenia. Komitet tego bankietu jubileuszowego zapowiada piękny na wielkim poziomie artystycznym program, w którym wezmą udział doskonale sily miejscowe, oraz mity gość z Polski p. Mieczysława Urbanska doskonała recytatorka własnej poezji. Słowa kilka o tej doskonałej artystce. Pani Mieczysława Urbanska jest znaną i wybitną na terenie warszawskim. Po przeżyciu wojny w której zamęczono w obozie koncentracyjnym na Oświęcimiu jej męża zamieszkała na Ziemiach odzyskanych przez 8 lat i tam prowadziła pionierską pracę na polu upowszechnienia Kultury Polskiej prowadząc i urządzając widowiska na wielkim poziomie artystycznym. Z inicjatywy p. Urbanckiej, wydany został zbiór pieśni i poezji regionalnych Dolnego Śląska. Za wybitną pracę na polu społecznym za organizowanie wielkich widowisk, a Halki Ludowej we Wrocławiu i innych miejscowościach na dochód Funduszu odbudowy Warszawy otrzymała srebrną odznakę odbudowy. Obecnie pani Mieczysława Urbanska przebywa razem z siostrą w Los Angeles i chętnie bierze udział we wszystkich poważniejszych imprezach polonijnych. Polonia usłyszy panią M. Urbancką na bankiecie Polskiej Robotniczej Kasy Pomocy w swym repertuarze w niedzielę, 19go kwietnia.

Akademia w 50tą Rocznicę Zgonu Heleny Modrzejewskiej
Z inicjatywy czołowych urzędników naszych organizacji polonijnych, a przede wszystkim prezesa klubu uniwersyteckiego dr. Tomasza Potasza, ażeby w 50tą rocznicę zgonu największej artystki nie tylko w Polsce, ale i w Ameryce s.p. Heleny Modrzejewskiej urządzić piękną akademię. Wielka ta artystka umarła w Kalifornii w roku 1909m w oświeceniowym miasteczku Anaheim, gdzie Amerykanie pobodowali ku jej pamięci piękny pomnik. O życiu i patriotyzmie tej wielkiej artystki Polki skreśli kilka zdań profesor ks. dr. Jacek Przygoda, który jest profesorem na Uniwersytecie Loyola, jak również dr. Henryk Janiewicz, którego rodzice znali osobliście wielką artystkę. W programie artystycznym wezmą udział również i aktorzy filmu amerykańskiego z Michaelem Stooft na czele. Miejscowy Chór przygotuje specjalne pieśni na tę akademię, która się odbędzie w niedzielę, 17 maja w sali Domu Polskiego.

Antoni Szadziewicz Nie żyje



S. P. ANTONI SZADZIEWICZ

W czwartek rano pożegnał się z tym światem s. p. Antoni Szadziewicz, wieloletni i ceniony kupiec na Kazimierzowie, właściciel popularnego sklepu wędlin od przeszło 35 lat, zamieszkały pnr. 3034 W. Cernak Rd.

Serdeczna Wdzięczność



STANLEY J. KOPEC

Państwo Stanley J. Kopec pragnę wyrazić swą serdeczną wdzięczność naszemu Przew. Ks. Prałatowi Stanisławowi Czapskiemu za dokonanie poświęcenia naszego Domu Pogrzebowego w czasie "Open House" w dniu 22go lutego, 1959 i księdzu Władysławowi Szczepule, który asystował księdzu Prałatowi w tej Solennej Ceremonii. Również wdzięczny jestem p. P. J. Cullerton, p. William Cullerton i Hon. Kongresmanowi Romanowi Pucinskiemu, którzy osobliście odwiedzili nas w czasie "Open House" i wyrazili nam swe najlepsze życzenia.

Wszystkim naszym przyjaciółom, sąsiadom, Czcig. Siostronom Nazaretankom i zycznym parafianom i parafii św. Władysława wyrażamy serdeczne podziękowania za ich uprzejme życzenia i gratulacje.

Tę waszą uprzejmość pamiętać będziemy w naszych modlitwach. (R.M.)



Jan Dolewski

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 2-go kwietnia, 1959 roku, o godzinie 11:10 w nocy w starszym wieku. Zmieszkiwał pnr. 3718 W. Diversey Ave.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 6-go kwietnia, o godzinie 10:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 3601-05 W. Diversey Ave. do kościoła św. Jacka, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parafii familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pożegnani:

Maria (z domu Jedlińska), żona; Teresa i Janina, córki; Stefan, Daniel i Tadeusz, synowie; Marion, synowa; Waldemar Rogiński i Leonard Zelms, zięciowie; Kazimierz Jedliński i Władysław Rieger, szwagrowie; Olga Rieger i Teodozja Jedlińska, szwagierki; wnuki i wnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Diversey Funeral Home—Laskowski Pogrzebowi, tel. ALbany 2-6424.

Piotr Moranda

(MAŁY S.P. MARIANNY)

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 2-go kwietnia, 1959 roku, o godzinie 1:30 po południu, przeżywszy lat 65.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 6-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1745 W. 47 ul. do kościoła św. Jana Bożego a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parafii familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pożegnani:

Jan, Władysław i Franciszek, synowie; Anna, Rozalia i Florentyna, córki; Anna, Maria i Irena Moranda, synowie; Wilbur Schuerr, Czesław Wierzbicki i Jan Rachucki, zięciowie; oraz wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Stanisław Bafia i Syn, CAnal 6-2298 lub Yards 7-8407.

s.p. Antoni Szadziewicz należał do licznych towarzystw i organizacji i brał czynny udział w życiu polonijnym, spleśniał zawsze z pomocą materialną we wszystkich poczynaniach społecznych.

Żona Zmarłego, s. p. Paulina Szadziewicz, zmarła 6 lat temu.

Zmarły osierocił syna Henryka.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

który w ostatnich latach przejął całkowicie kierownictwo interesu wraz z żoną Loretą, oraz Stefaną Kolnicką, siostrą, Katarzyną Batorską, teściową w Europie i 3 wnuków.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek rano na Kazimierzowie, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parafii familijnej.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy te smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, syn i brat nasz, s.p.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - NORTH HAMMOND, HAMMOND, WHITING I OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave. Hammond, Indiana Telefon WEstmore 1-3015

Młodzież Gr. 1120 ZNP z LaPorte w Przedstawieniu "Wesele Na Wsi"

W dniu 11-go kwietnia, br. zespół młodzieżowy Grupy 1120 ZNP z LaPorte, Indiana, bierze udział w przedstawieniu "Polskie Wesele Na Wsi" w dorocznej imprezie "Polka & Waltz Night", staraniem organizacji młodzieżowej "Key Club".

Jak zaznaczył w czasie programu radiowego, nadawanego w Dzień Wielkanocy ze stacji WIMS przez Grupa p. Edward Cichoń: "dumni jesteśmy z naszego zespołu młodzieżowego, jaki prowadzimy przy naszej Grupie Związkowej, w LaPorte, Ind." Młodzież odbywa swe próby w Domu Związkowym raz na tydzień i uczy się polskich piosenek i tańców ludowych. Wiem, że na przedstawieniu w dniu 11 kwietnia, przyniosła nam chlubę i zaszczyt dla Związku Narodowego Polskiego.

Grupa 1120 ZNP z LaPorte nadawała specjalny program świąteczny z okazji świąt Wielkanocnych, celem zaznajomienia ogółu słuchaczy z polskimi tradycjami i zwyczajami świątecznymi.

W programie radiowym udział wzięła sekretarka Grupy pani Helena Belzowska, która malowniczo zobrazowała "świecenie" polskich potraw, suto przygotowanych w każdym polskim domu, oraz tradycyjny "śmigus".

Przez Grupa 1120 p. Edward Cichoń w imieniu całej Grupy na falach eteru złożył wszystkim słuchaczom najserdeczniejsze życzenia WESOŁEGO ALLELUJA — przez Cichoń zakończył pro-

Gmina 127 Z.N.P. Urządza Wielki Obchód Majowy

Jak w latach ubiegłych tak i w tym roku Gmina 127 ZNP z Gary, Ind., uchwalała urządzić wielką akademię celem uczczenia Rocznic Konstytucji Trzecio-Majowej. Akademia rozpocznie się o godz. 5 po poł. w niedzielę, dnia 17-go maja, br., w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. w Gary.

Komitet uprzejmie apeluje do wszystkich organizacji polonijnych o wstrzymanie się od urządzania jakichkolwiek imprez w tym dniu i o zaniechanie sobie niedziel, dnia 17-go maja na udział w dorocznej uroczystości uczczenia Twórców Konstytucji Trzecio-Majowej.

Wybitnym mówcą programowym będzie Przew. Ks. Proboszcz par. W. N. M. P. z New Chicago, Walerian Karcz, sekretarz generalny Kongresu Polonii Amerykańskiej, znany i ceniony działacz na niwie polonijno-duszpasterskiej.

Po programie — zabawa taneczna dla wszystkich uczestników przy doborowej orkiestrze. Komitet: Józef Monik, sekretarz. Obchodów i Zabaw przy 127 ZNP.

GRUPA SERWISU CO.
Calumet Region
Automatic Appliance
Service by Experts
Repairing in Writpool.
Coke - Speed Quilt
service built in ovens
and ranges
1802 Westmore 1-2417

ATORSKI STUDIO
Weddings - Candid - Children
Group
In living color or black and white
Citizenship
Passport - Identification
Westmore 3-4569
4170 Gostlin Hammond, Ind.
1/2 lk. North of Southshore Station

SEE EUROPE IN THE SUMMER BY TWA
28 DAYS - 7 COUNTRIES
Visit France, Italy, Switzerland, Germany, Belgium, Holland, England.
Go Now - Pay Later
HOOSIER TRAVEL AGENCY
Maxine Fromm
14 STATE STREET
Hammond, Indiana
WE 2-4515

GARY OIL & SUPPLY, INC.
275 E. 11th St. Gary, Ind.
Highest quality range & furnace oil
BUDGET TERMS
For prompt metered keep fill service call:
Turner 3-8863

JOHNSON - KIRKEINER FUEL CO.
HIGHEST QUALITY FUEL OIL
CERTIFIED METERED SERVICE
4622 CALUMET - HAMMOND, IND.
WE 2-5169
If no answer call WE 1-3658

PAWINSKI & RENDINA, DOM POGRZEBOWY
AMBULANS NA KAZDĄ ZAWOLANIE
Polecamy się taskowej damce
1728 Connecticut St., Gary, Ind. Telefon: Turner 5-6768
2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl. Telefon: Turner 5-3090

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Sobota, 4 Kwietnia

7 wiecz. Tow. Strzelców, Oddział 89 Legionu Pułaskiego, w sali posiedzeń, 1302 W. 150ta ul. w East Chicago. — K. Rymarowicz, prezes.

7 wiecz. — Klub Sportowy "Polonia", w sali Weteranów pnr. 241 Gostlin ul., North Hammond. — S. Gierzyński, prezes.

7 wiecz. — K. S. "Syrena", w siedzibie klubowej, 4948 Magoun ul. East Chicago. — Andrzej Jędrzejewski, prezes.

Niedziela, 5 Kwietnia
1 i 2 po poł. — Grupa 922 ZNP, Tow. św. Kazimierza, w sali par. św. Jana Kantego, 139ta i Pułaski ul. w Indiana Harbor. — M. Hołdyski, prezes.

2 po poł. — Gmina 127 ZNP, w sali posiedzeń Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. w Gary. — Władysław Nawrocki, prezes.

Środa, 8 Kwietnia
7:30 wiecz. — Okręg 5 Ligi Morskiej, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w North Hammond. — Stefan Robak, prezes.

Czwartek, 9 Kwietnia
7 wiecz. — Grupa 693 ZNP, w sali par. św. Wojciecha, 125ta i Indianapolis blvd., w Whiting. — Franciszek Lampa, prezes.

8 wiecz. — Grupa 114 ZNP, Tw. Gen. K. Pułaskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w Hammond, Sekr. fin. p. S. Domalik będzie przyjmował assementy od 6ej wiecz. — Konstancja Czarnačka, sekr. prot.

Świeconka KPNE

Jutro w Niedziele, 5-go Kwietnia

Nie ma bardziej wzniosłej tradycji, jaką jest "Świeconka" urządzana staraniem każdego roku przez Klub Polski Nowej Emigracji w Gary. Organizacja ta w całej rozciągłości podtrzymuje tę tradycję jako polską, która jest tak bliska każdemu Polakowi, gdziekolwiek się znajduje. Polonia w Gary i okolicy liczenie przybywa na tę "Świeconkę", która nadaje tak uroczysty urok tej głębokiej tradycji polskiej.

Dziękuję się wszystkim — świętującym, przypomina nam się kraj Ojczyzny, przypomina nam się ta Ojczyzna, z której wywodzi się ta wielka Emigracja na tej ziemi Amerykańskiej. W czasach dzisiejszych, nie co zmienia się, nie jak dawniej, że brała tylko udział pierwsza Emigracja polska, ale tym razem dwie łącznie Emigracje tworzą poważny tron pewnej siły polonijnej w Gary. Kogo może zabraknąć na takiej tradycji? Tylko tego, który nigdy nie uważał za obowiązek, że taka tradycja do niego należy, a którą winien popierać.

Klub Polski Nowej Emigracji w tym roku pod przewodnictwem dzielnego prezesa L. Markiewicza, oraz przy wysiłku zamianowanego Komitetu stara się by "Świeconka" ta wypadła jak najlepiej ku zadowoleniu wszystkich uczestników, którzy zamierzają przybyć tak do Gary, jak też i spoza okolicy górowskiego podwórka polonijnego.

Siłę naszej Polonii stanowią wszyscy obywatele, a organizację nasze stanowią jednak siły faktu i umiejętności zorganizowania się w tym kraju. Dlatego też liczne reprezentacje tych organizacji będą mile widziane, gdzie nie powinno zabraknąć nikogo.

Program rozpocznie się punktualnie o godz. 5:30, a po krótkim programie zabawa taneczna w sali Stow. Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., Gary, Ind. — Za komitet "Świeconki" Mieczysław Tukaj, sekretarz.

Zebranie "Polonii"

Sekretarz Klubu Sportowego "Polonia", kol. Zenon Wiecinski, zawiadamia tą drogą wszystkich członków o posiedzeniu Klubu dziś w sobotę, o godz. 7ej wiecz., w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po zakończeniu obrad będą wyświetlane filmy z meczu "Wista" - "Polonia". Obecność wszystkich członków bardzo pożądana.

UNIVERSAL AUTO PARTS CO., INC.
In Calumet area for wrecks
See us first
Generators - Starters
Transmissions
Motors and Springs
New and used parts for all makes
Specializing in late model wrecks
Johnnie and Dave - Open Sundays
1849 SUMMER HAMMOND, IND.
Westmore 1-6502
In Chicago Phone: BA 1-3414

Przyjęcie Dla Dyrekcji Obozu

Dziś, w sobotę, dnia 4 kwietnia, br., o godz. 1-ej po poł. w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary odbędzie się posiedzenie dyrektora Stow. Obozu ZNP na stan Indiana celem wyboru zarządu ścisłego.

Jak nam donosi wiceprezes Stowarzystwa Domu Polskiego, p. Lucjan Markiewicz — wszyscy uczestnicy będą gościnnie przyjęci, Pan Markiewicz, ostatnio wybrany na dyrektora Stow. Obozu ZNP łącznie z kierownikiem Domu Polskiego p. M. Ogio przygotują smaczne zakąski dla całej dyrekcji i gości, którzy przybędą, by przysłuchiwać się obradom.

"Mam nadzieję — powiedział p. Markiewicz — że tak jak prawie że spłaciłmiś dług na Domu Polskim w pięciu latach, tak Stowarzystwo Obozu ZNP w 10-ciu latach spłaci się z długu choćby w sumie 100 tysięcy."



WYKORZYSTANIE DARÓW AMERYKAŃSKICH. Dary amerykańskie płynące przez administrację międzynarodową do innych krajów wykorzystywane są w zupełności przez ludność, która te dary otrzymuje. Oto scena z Libii, gdzie jedna z matek znalazła zastosowanie nawet z worków od zboża, szyjąc z niego spodniki dla swego malca.

B. Korespondent Pism Związkowych 30 Lat w Sztacie "So. Bend Tribune"

Fran. K. Czyżewski (Frącek) Oprócz Pracy Dziennikarskiej Oddaje Się z Zamiłowaniem Meteorologii

South Bend, Ind. — Trzydzieści lat minęło ubiegłej soboty od czasu, gdy Franciszek K. Czyżewski (jeden z niewielu współredaktorów "Gońca Polskiego" w South Bend i pisał popularną wówczas szpalte humorystyczną "Pył i Śmiecie" jako Frącek Czyżyk.

Był on również od r. 1921 do 1932go redaktorem miesięcznika "Poznańczyk" na Stanisławowie, w South Bend, a potem redagował miesięcznik "Nowe Życie" na Jadwigowie, w wolnych godzinach.

Poprzednio był również korespondentem "Dziennika Narodowego" w Chicago; reporterem "Dziennika Chicagowskiego" na słynnym procesie kryminalnym Loeb'a i Leopold'a w r. 1924. a od roku 1935 do 1945, był southbendskim korespondentem dla "Dziennika Związkowego" w Chicago.

W czasach studenckich, był redaktorem miesięcznika "Gold and Blue" wydawanego przez polską wyższą szkołę św. Trójcy w Chicago.

Wydał w roku 1925 na srebrny jubileusz Stanisławowa obszerną historię tejże parafii i współpracował ze swym strykiem, Bratem Maksymem, CSC, z Chicago, przy redagowaniu historii pionierów polskich w South Bend z okazji srebrnego jubileuszu parafii św. Jadwigi w r. 1927.

Napisał szereg komedii scenicznych od r. 1921 do 1935, oraz dramat: "Kaplica pod Warszawą", który był kilkakrotnie inscenizowany tutaj i w Chicago, w r. 1924 i 1927.

\$150 Na Obóz ZNP Od Gminy 49 ZNP

Na posiedzeniu Gminy 49 ZNP, odbytym w dniu 22 marca, przewodniczącą zabawy towarzyskiej, jaka odbyła się pod egidą Gminy w dniu 1-go marca, delegatka Stefania Jackowska złożyła raport, z którego okazało się, że czysty zysk z imprezy przyniósł \$147.80, do której sumy delegatka Jackowska dołożyła osobiste \$2.20, by przekazać równe \$150 na zakupno wsteli w Stow. Obozu ZNP na stan Indiana.

Delegaci wyrazili słowa uznania delegatce Jackowskiej i jej córce Józefie Sekulskiej za rzetelnie wykonaną pracę, bezinteresownie i z poświęceniem na rzecz Stow. Obozu ZNP na stan Indiana.

"Świeconka" Pl. 40 i KP 11 Kwietnia

Tradycyjna polska "Świeconka" staraniem Placówki 40 SWAP i Korpusu Pomocniczego Pań oddziele się w przyszłą sobotę, dnia 11-go kwietnia, o godz. 6 wiecz., w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po programie do tańca przystąpią będzie doborowa orkiestra.

Komitet uprzejmie zaprasza wszystkich Placówki, Korpusy, bratnie organizacje polonijne z rejonu Calumet do udziału w tej tradycyjnej polskiej imprezie. Bilety w przystępnej cenie będą do nabycia przy wejściu na salę, lub przedwcześnie można takowe zakupić w klubie weteranów, 241 Gostlin ul. Tel. WEstmore 3-9347.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

5 kwietnia, o godz. 7 wiecz. — Bal Jubileuszowy Klubu "Harbor Citizens", w sali Leg. Am. 4003 Alder ul., w Indiana Harbor. Orkiestra "Małego Władzia".

5 kwietnia, o godz. 5 pod wieczór — "Świeconka" Klubu Polskiego Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. Po programie zabawa taneczna.

11 kwietnia, o godz. 6 wiecz. — "Świeconka" Korpusu Pań Plac. 40ej SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po programie zabawa taneczna.

11 kwietnia, o godz. 8 wiecz. — Bal Debiutank Komisji 21 Zw. Polek, w sali "Hellenic Center", 13th i Van Buren, w Gary. Atrakcje balu — wybór "królowej" i orkiestra Antosia Kawałkowskięgo.

25 kwietnia, o godz. 7 wiecz. — Bal Wiosenny K. S. "Polonia", w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

26 kwietnia, o godz. 5 po poł. — Bankiet Polonijny staraniem Gm. 49 ZNP, w sali związkowej św. Trójcy, Ames i Howard ul. w East Hammond. Po programie zabawa taneczna.

16 maja, o godz. 7:30 wiecz. — Zabawa Wiosenna Gr. 1810 ZNP, w sali par. św. Michała, 4912 Wegg ave., w East Chicago. Orkiestra Władzia Drewo.

17 maja, o godzinie 6 po poł. — Obchód Rocznic Konstytucji 3cio Majowej, staraniem Gminy 127 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary. Po programie zabawa taneczna.

30 maja, o godzinie 7 wiecz. — "Majówka" staraniem Gr. 3095 ZNP, Tow. im. Gen. W. Sikorskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Orkiestra Jasia Benesha.

7 czerwca, o godz. 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Klubu Polskiego Nowej Emigracji, w "Micklich Grove", 62ta i Broadway, w Gary.

14 czerwca, o godz. 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Placówki 15 SWAP, w ogrodzie "Micklich Grove", 62ta i Broadway, w Gary.

28 czerwca, o godz. 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Grupy 912 ZNP, w ogrodzie "Micklich Grove", 62ta i Broadway, w Gary.

12 lipca, o godzinie 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Gminy 127 ZNP, w ogrodzie "Micklich Grove", 62ta i Broadway, w Gary.

9 sierpnia, o godz. 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Grupy 2431 ZNP, w ogrodzie "Micklich Grove", 62ta i Broadway, w Gary.

Wydął w roku 1925 na srebrny jubileusz Stanisławowa obszerną historię tejże parafii i współpracował ze swym strykiem, Bratem Maksymem, CSC, z Chicago, przy redagowaniu historii pionierów polskich w South Bend z okazji srebrnego jubileuszu parafii św. Jadwigi w r. 1927.

Napisał szereg komedii scenicznych od r. 1921 do 1935, oraz dramat: "Kaplica pod Warszawą", który był kilkakrotnie inscenizowany tutaj i w Chicago, w r. 1924 i 1927.

Popierajmy Polskie Świeconki

Tradycyjne polskie "Świeconki" powinny znaleźć szerokie poparcie wśród Polonii w stanie Indiana.

Jutro, w Gary, Klub Polski Nowej Emigracji urządzi "Świeconkę" w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul. Początek programu o godz. 5 po poł.

W przyszłą sobotę, dnia 11-go kwietnia Placówka 40 SWAP łącznie z Korpusem urządzi "Świeconkę" w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Bilety są do nabycia u Korpusianek, Weteranów, oraz w Klubie Weteranów, 241 Gostlin ul., w Hammond.

Komitety obu organizacji spodziewają się, że Polonia rozumie wagę ważności utrzymania polskich tradycji, gromadzenie poprzy pomocy imprezy w Gary jutro, i w Hammond w przyszłą sobotę.

Czytając "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

Do Wszystkich Grup Należących Do Gminy 127 ZNP w Gary, Indiana

Uzupełnienie Do Artykułu VIII (a Nie Jak Mylnie Podano XIII). — Podstawa: Konstytucja i Ustawy Z. N. P. — Rewizja z Roku 1955

Artykuł VII, paragraf 55. Postawie (Część III)

"Każda Gmina ma prawo do jednego (1) posła na każde pięćset (500) pełnoprawnych członków lub większy ułamek tej liczby, według wykazu ksiąg Sekretarza Generalnego za miesiąc maj, poprzedzający regularny Sejm, z wyłączeniem członków, mających certyfikaty swoje zapłacone lub ubezpieczenie przedłożone, chyba, że opłacają regularnie miesięcznie podatki do grupy, jak przewiduje paragraf 16-ty (x).

a) — "W razie śmierci lub niezdolności sprawowania obowiązków wybranego posła do Sejmu dla jakichkolwiek przyczyn, zastępcą wybranych posłów na wybory posłów w roku Sejmowym był delegatem lub posłem na walne zebranie jakiegokolwiek innej organizacji, prowadzącej interes ubezpieczenia na życie."

Komisarze i Komisarki (Wydziały Kobiet) Okręgów, pracownicy Związkowej Korporacji Szkolnej i Wydawnictw Związkowych, mogą być posłami do Sejmu.

Zaden członek Związku nie może być kandydatem i być wybrany posłem do Sejmu, jeżeli kiedykolwiek, w przeciągu czterech (4) lat poprzedzających termin wyborów posłów w roku Sejmowym był delegatem lub posłem na walne zebranie jakiegokolwiek innej organizacji, prowadzącej interes ubezpieczenia na życie."

"Każdy poseł wybrany, jak ustawy te przewidują, zatrzymuje urząd swój przez pełen okres czasu pomiędzy regularnymi Sejmami Związku..."

(x) Zostanie opublikowany później. — Wiktorja L. Baszińska, sekretarka Gminy 127 ZNP

Z Polityki

Wielu czołowych liderów polonijnych w pierwszym dystrykcie w Hammond otwarcie wypowiedziało się za kandydaturą A. Wachla na urząd aldermana.

Jak wypowiedział się jeden czołowy działacz polonijny: "Już wielki czas by politykierzy zrozumieli, że siła polonijna leży w polskich organizacjach, a nie w jednostkach, które podrywają się pod skrzydła organizacje, — że kontrolują polskie głosy.

Głosując na Aleksandra Wachel na aldermana 1-go dystryktu 5-go maja będziemy mieli godnego reprezentanta Polonii w ratuszu miejskim w Hammond.

"Polonia" Gra w South Bend

Jutro, w niedzielę, dnia 5-go kwietnia, związkowa drużyna piłkarska "Polonia" gra mecz towarzyski z nowo zorganizowaną drużyną węgierską w South Bend.

Zbiórka graczy i sympatyków drużyny o godz. 11-ej rano w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond, skąd nastąpi wyjazd samochodami do So. Bend.

"Poloni!" z Hammond życzymy zwycięstwa w jutrzejszym meczu w South Bend.

Przedstawienie "Wyrodną Córka" w Hegewish, Ill.

Zespół artystyczny Komisji 21, Obwód III Związku Polek w Ameryce, ze stanu Indiana, wystąpi z artystycznym przedstawieniem "Wyrodną Córka" jutro, w niedzielę, dnia 5-go kwietnia, br., o godz. 7:30 wieczorem, w audytorium par. św. Floriana, w Hegewish, Ill. Całkowity dochód jest przeznaczony na pokrycie kosztów szpitalnych czterech Sióstr Franciszkanek. Cel naprawdę godny poparcia.

Zarząd Komisji uprzejmie zaprasza do udziału w jutrzejszym przedstawieniu w Hegewish, Ill., wszystkie polskie rodziny z Indiana, które nie miały jeszcze okazji zobaczyć naszych utalentowanych pań i panienek. — Za Zarząd: Ewa Kwasny, sekr. prot.

Posiedzenie "Syreny"

Edmund Rafalski sekretarz protokółowy klubu polskiego "Syrena" w East Chicago pragnie już teraz powiadomić całe członkostwo klubu, że bardzo ważne posiedzenie "SYRENY" odbędzie się w przyszłą sobotę, dnia 4-go kwietnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w naszym lokalu, przy 4948 Magoun ulicy, w East Chicago. Jest wiele spraw do załatwienia w związku ze zbliżającym się sezonem piłkarskim. Omawiany też będzie Program Pracy na sezon letni i jesienny.

BEZAN'S WHITING STUDIO

Portraits by Frank Bezan
Photography for all occasions
Wedding - Children - Groups
1937 Indianapolis, Whiting, Ind.
Ask for Beze Whiting 287

Wielkie Otwarcie Global Travel Agency Polskiego Biura Podróży Ed. J. Gorczycy

Już od 15 lat istnieje polskie biuro podróży w Hammond, Ind., które obecnie przeprowadziło się do pięknej i nowoczesnej lokalu, 7133 Indianapolis Blvd., w Woodmar dystrykcie.

Z okazji tego przeprowadzenia odbędzie się wielkie otwarcie w niedzielę, dnia 5-go, w poniedziałek, dnia 6-go, i we wtorek, dnia 7-go kwietnia.

Wszystcy są proszeni o najliczniejsze przybycie. Zupełnie bezpłatnie dla tych, którzy przybędą w dniach wielkiego otwarcia, będą podawane napoje chłodzące różnego rodzaju.

W niedzielę, dnia 5-go kwietnia, znany anonsier radiowy Edward Oskierko będzie z owego biura podróży, Global Travel Agency, nadawał program radiowy.

Z okazji tego wielkiego otwarcie w nowej lokacji nowoczesnego biura podróży naszymu rodakowi Edwardowi J. Gorczycy, jako zarządcy, życzymy powodzenia i wszystkiego najlep-

szego. Ma on w tej dziedzinie pracy 15 lat doświadczenia i wszelkie sprawy załatwia szybko, grzecznie i uczciwie, a co najważniejsze — tanio.

Edward J. Gorczyca jest autoryzowanym przedstawicielem wszystkich Linii Lotniczych i Okrętowych do Polski i do wszystkich krajów zamorskich, bez opłat za waszą obsługę.

Także przypominamy, że teraz jest najlepszy i najodpowiedniejszy czas przygotować swój wyjazd na rok obecny czy następny do Polski i innych krajów — z New Yorku, pięknymi, dużymi, nowymi okrętami lub "Batorym" z Montrealu, albo wycieczki aeroplanowe do Polski — zbiorowe wycieczki oraz indywidualne wyjazdy okrętami lub aeroplanami.

Po więcej informacji zwróćcie się do Polskiego Biura Podróży, 7133 Indianapolis Blvd., Hammond, Ind., Woodmar Dystrykt. Telefon: Tilden 5-1840; (R.M.) Chicago: Saganaw 1-3405.

ZBIORNIK WODY PRZEBIL DACH. Zbiornik wodny 10,000 galonowy umieszczony na dachu 6-piętrowego domu w New Yorku, zerwał się i przebiłszy dach "skrocił" dostawne budynki o trzy piętra. Rannych było 11 osób. Trzy górne piętra wraz z ścianami zostały zdruzgotane kompletnie.

★ DO WYNAJĘCIA

POJEDYŃCZY pokój, 2116 West Crystal, Everglade 4-8915.

5 POKOI, para ogrzewana, 1244 N. Leavitt, telefon Humboldt 6-7545.

4 DUŻE pokoje, 2 sypialnie, \$50 miesięcznie, 2217 W. Chicago Ave., Brunswick 8-8438.

ROGERS Park, 3 pokoje w mieszkaniu w bezcenne, ogrzewane, świeżo dekorowane, dobra komunikacja, zakupy i szkoła, \$70 miesięcznie z elektrycznością, Briar-gate 4-6032 lub ROGERS Park 1-0395.

DO WYNAJĘCIA nowe 4 pokoje, ogrzewane, gorąca woda, blisko kościoła św. Józefa, dobra komunikacja, 4801 Kennedy Ave., East Chicago, Ind.

LOGAN SQUARE, 6 pokoi, ogrzewane gorącym powietrzem. — Brunswick 8-4771.

DO WYNAJĘCIA 5 dużych pokoi, gazem ogrzewane, 1036 N. California Ave., Humboldt 6-9839.

6 POKOJOWE ładne, ogrzewane mieszkanie do wynajęcia, gorąca woda, dekorowane. 2gie piętro. — 2248 S. Drake.

PORTAGE PARK
Pokoje sypialne do wynajęcia. — Spring 7-9152.

6 DUŻYCH jasnych pokoi, gorąca woda, blisko Humboldt Parku, dla dorosłych \$65. 1701 No. Albany Ave., Spaulding 2-5372.

CZYSTE pokoje do wynajęcia, musta się kupić meble, umiarkowane, 1648 N. Wolcott Ave.

3½ POKOJOWE mieszkanie, nie-umebelowane, 5030 West Quincy, piec, refrigerator, kredyt za wydekorowanie.

CAŁY DOM do wynajęcia w Braidwood, Illinois. Właściciel Mrs. Gonder, 2233 W. 21st Street. Telefonować wiecz. LA 3-9055.

4 POKOJE do wynajęcia z wanny. Całe przeobione, 920 N. Noble. Niedziela od 2ej do 5ej lub telefonować Belmont 5-0341.

5 POKOI — 2817 W. Fullerton Ave.

6 POKOI do wynajęcia, gorąca woda ogrzewane, czyste, Armitage 6-9277.

4 POKOJOWE nowoczesne mieszkanie z 1 lub 2 sypialniami, ogrzewane, piec i refrigerator, czyste, natychmiast do objęcia, obsługa janitorki, 1110 N. Richmond i 870 N. Mozart. Po umówieniu się Brunswick 8-0826 lub Irving 8-8358.

NA HELENOWIE 4 widne, czyste pokoje, 3-cie piętro. Piecem ogrzewane, 919 N. Leavitt St. BR 8-6839

Cały Dom do Wynajęcia w Braidwood, Illinois.

Właściciel Mrs. Gonder, 2233 W. 21st Str. Telefonować LA 3-9095 wieczorem. Informacje:

A. A. ZUWALSKI & CO.
1011 N. Ashland Ave.

POKÓJ do wynajęcia, można gotować, 1414 N. Damen Ave.

Naprzeciw Kościoła Sklep z mieszkaniem do wynajęcia.

Nadaje się dla krawca na zakład czyszczenia, oraz na inny interes. W tym miejscu był interes przez 30 lat. Zainteresowani prosimy telefonować:

SEeley 3-0213

2 POKOJE do wynajęcia, wanna, ciepła woda, osobne wejście, umebelowane. 1514 West Fry St.

5 POKOI, łazienka, słoneczne, piękne, 1332 W. Rice St., telefon Everglade 4-0767.

6 POKOI ogrzewane, świeżo odnowione na 2-gim, front. Humboldt 6-8487.

WYGODNY ogrzewany pokój dla spokojnej pracującej osoby, można gotować okolica Central-Addison. Telefon Avenue 3-7261.

5 POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia, ogrzewane, narożnik Allen i Milwaukee. 2391 Milwaukee Ave., po 5ej.

DO wynajęcia 6 pokoi ogrzewane, na drugim piętrze. Telefonować Spaulding 2-9063.

POKÓJ umebelowany używalność kuchni, łazienki. Blisko Logan Square, Capital 7-4551.

4 POKOJOWE mieszkanie, piecem ogrzewane, prywatna łazienka, świeżo dekorowana, 2gie piętro, 1845 N. Honore, Everglade 4-8885.

3 POKOJE, ogrzewane, 3cie piętro, \$75. — 6519 S. Seeley, Prospect 6-8626.

4 POKOJE, 1 sypialnia, gazowe ogrzewanie, 4814 W. Warwick.

★ CZARNA ZIEMIA
CZARNE ZIEMIA, 10 buszy \$4.00; 20 buszy \$6.50. Bishop 7-4654.

★ MEBLE
4 SZTUKOWY komplet do sypialni z podwójnym łóżkiem, stół z marmurowym wierzchem, biurko, chiński dywan, wing fotel i rozkładacz, Albany 2-7844.

SOFA i 3 obite fotele, Twin komplet do sypialni, bielizniarka i komoda, w dobrym stanie, umiarkowane, Independence 3-8239.

FELIX CABINET SHOP
Szafki na zamówienie do kuchni i pokoiów rekreacyjnych. Wszelkiego rodzaju forma prace.

FELIX LABRADOR
4800 W. Gunnison
AV 2-1042

HALL-POLSKI SKŁAD MEBLI
Można kupić za \$6 wplaty i \$2 spłaty tygodniowo
Komplet mebli do 4 pokoi.
5 sztukowy do kuchni, tylko 139.95
3 sztukowy do sypialni, tylko 69.95
2 sztukowy do parłoni, tylko 69.95
8x12 dywan.....tylko 29.95
Sofa-łóżko.....tylko 39.95
Gaz. piec na 5 palenisk.....tylko 69.95

HALL — 1379 MILWAUKEE (blisko Wood)
Joseph Stanish, polski zarządcą
Codziennie do 5:30, poniedziałek i czwartek do 9:30, niedz. od 11-4.

★ AUTA

ROBIMY TO PONOWNIE
NIEZWYKLE POWTÓRZENIE Z UBIEGŁEGO ROKU
NADZWYKZAJNE WARTOŚCI

2-GA DOROCZNA WIOSENNA
WYBIJAJĄCA SIĘ SPRZEDAŻ

NASZE WYBIJAJĄCE SIĘ SPRZEDAŻE MIAŁY TAKIE POWODZENIE UBIEGŁEGO ROKU, ŻE JESZCZE RAZ ROBIMY WSZYŚKIM BY DĄĆ WAM W TYM ROKU NAJWIEKSZĄ TANIOSĆ NA AMERYKANSKIE NAJLEPSZEJ WARTOŚCI AUTO.

'59 CHEVROLET

Przyjdźcie do nas Teraz po Specjalne Kupno
Najwyższe oddzielenie — Najszysze oszacowanie —
Najszysze dostawa

W czasie naszej 2giej Dorocznej Wiosennej Wybijającej Sie Sprzedaży przez tylko 30 Dni

PRZYJDŹCIE DZIS, WASZ DOLAR KUPI WIĘCEJ W CZASIE NASZEJ 2GIEJ DOROCZNEJ WIOSENNEJ WYBIJAJĄCEJ SIĘ SPRZEDAŻY U

HOSKINS CHEVROLET Co.

2015 W. IRVING PARK RD.

Pytajcie o naszych polskich sprzedawców
WALTERA MICHAŁSKIEGO
i CZESŁAWA WRONSKIEGO

Otwarte w sobotę i niedziele do 5 po południu
Od Poniedziałku do piątku do 9 wieczorem.

Podajcie Jego Nazwę - A Mamy Go!

350 Do Wyboru • 1701 N. Cicero • 350 Do Wyboru

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

★ AUTA

ROBIMY TO PONOWNIE
NIEZWYKLE POWTÓRZENIE Z UBIEGŁEGO ROKU
NADZWYKZAJNE WARTOŚCI

2-GA DOROCZNA WIOSENNA
WYBIJAJĄCA SIĘ SPRZEDAŻ

NASZE WYBIJAJĄCE SIĘ SPRZEDAŻE MIAŁY TAKIE POWODZENIE UBIEGŁEGO ROKU, ŻE JESZCZE RAZ ROBIMY WSZYŚKIM BY DĄĆ WAM W TYM ROKU NAJWIEKSZĄ TANIOSĆ NA AMERYKANSKIE NAJLEPSZEJ WARTOŚCI AUTO.

'59 CHEVROLET

Przyjdźcie do nas Teraz po Specjalne Kupno
Najwyższe oddzielenie — Najszysze oszacowanie —
Najszysze dostawa

W czasie naszej 2giej Dorocznej Wiosennej Wybijającej Sie Sprzedaży przez tylko 30 Dni

PRZYJDŹCIE DZIS, WASZ DOLAR KUPI WIĘCEJ W CZASIE NASZEJ 2GIEJ DOROCZNEJ WIOSENNEJ WYBIJAJĄCEJ SIĘ SPRZEDAŻY U

HOSKINS CHEVROLET Co.

2015 W. IRVING PARK RD.

Pytajcie o naszych polskich sprzedawców
WALTERA MICHAŁSKIEGO
i CZESŁAWA WRONSKIEGO

Otwarte w sobotę i niedziele do 5 po południu
Od Poniedziałku do piątku do 9 wieczorem.

Podajcie Jego Nazwę - A Mamy Go!

350 Do Wyboru • 1701 N. Cicero • 350 Do Wyboru

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

NAJLEPSZEGO GATUNKU

NAJWIEKSZEJ SELEKCJI

★ DOMY

Boulevard Manor
w Cicero

Blisko Austin i 35th Street

Blisko nowego centrum zakupów, szeroka parcela, De luxe wnętrza, nowoczesny nowa weranda, od ścian do ścian dywany, pełny beżment, automatycznie o-
lejem ogrzewany, kombinacje aluminiowe okna zimowe; wiele dodatków.

CENA \$23,500.

PERGL REALTY

5517 W. 22nd Place

2-gie piętro.

Tel. Townhall 3-3612

NA 27-ej BLISKO PULASKI

5 mieszkań i dwa sklepy, mury-
wany cały ogrzewany gazem, szeroka
lota, piękny narożnik, dobre
się opłaca, wdowa musi
sprzedać zaraz za najlepszą ofer-
tę.

Informacje:

2236 S. California Ave.

Bishop 7-7033

PRZEZ właściciela, 2 miesz-
kaniowy murywany, 5 i 4 po-
koje, gorącą wodą ogrzewany,
pełny beżment, garaż.

2306 S. St. Louis Ave.

Telefon Lafayette 2-1028

PARAFIA SACRED HEART

Przez właściciela, dochodowa po-
siadłość, 2 piętrowy drewniany z
murywanym beżmentem, brick
siding, 4-3ki, oraz 3 pokoje w
beżmentie, lokator ogrzewa, bar-
dzo umiarkowanie, blisko 44th i
Paulina.

Telefon Ludlow 5-5761

MUSI BYĆ SPRZEDAŻ!!

Ze stratą, niska cena na szybką
sprzedaż, mieszkanie wyjeżdża do
Kalifornii, blisko Homan i Chi-
cago Ave., 2 mieszkania 5 i 6 po-
koi, szeroka parcela, kryte tyne
werandy, automatycznie olejem
gorącą wodą ogrzewany, pełny
beżment, świeżo dekorowany, w
doskonałym stanie, garaż na 2
auta.

VAN Buren 6-7000

CICERO, blisko 22 i 49 Ave., mu-
rowany 2 mieszkaniowy, 6-6 po-
koi, \$21,900. Wyposażenie \$5,000. Swo-
boda, 6013 Cermak, Bishop 2-2162.

NA WACŁAWOWIE wdowa musi
sprzedać, murywany 2x5, olejem
ogrzewany, garaż. Tel. JUniper 8-
6665.

BLISKO Humboldt Parku, 5 po-
koi, czysty z 3 sypialniami, wy-
konany pokój w beżmentie, Ka-
fłowa łazienka, dużo dodatków. —
Przystępna cena, poważna choro-
ba. 3255 W. Wabansia.

NA Jagdowie przez właściciela,
3x4 murywany dom z łazienkami,
garaż, ładny wygląd. Zaintereso-
wani dzwonić Everglade 4-8956.

NA Fidelisowie, 4 duże i widne
pokoje, blisko Humboldt Parku,
można być z dziećmi. 2640 W. Po-
tomac. Tel. EV 4-5841.

3x4, MUROWANY, para ogrzewa-
ny, aluminiowe okna, wykładany
dywanami od ścian do ścian na
pierwszym piętrze i na schodach,
umiarkowanie, bez agentów, 3234
West Evergreen.

PRZEZ WŁAŚCICIELA—2x4, do-
datkowa sypialnia z werandy, 2
umebelowane pokoje w beżmentie,
murywany, gorącą wodą ogrzewa-
ny, garaż na 2 auta, \$150 dochodu
plus mieszkanie właściciela, 4329
S. Sawyer.

WYJEJŻDZAM, Sprzedam

Bardzo tani murywany, maszy-
nowy, centralnie olejem ogrzewany.
Aluminiowe okna, podwójna łota.
\$6,000 dochodu, bez klopotu. Pol-
ski jezyk wymagany. Wszystkie
zorganizowane. Nauce kupujące-
go. Wieleletni lokatorzy w tym do-
brze procentujący się rooming
house. Wpłaty \$8,000. Spring 4-
2995.

3 MIESZKANIOWY murywany
budynec, 6, 5 i 4 pokoje, w bardzo
dobrym stanie, 4221 W. 21st St.,
LAWndale 1-7961.

MUROWANY, 2 mieszkaniowy.
Taniósć, \$13,900, pełny beżment, 4
i 5 pokoi, 3 sypialnie, nowoczesne
łazienki, fumelem olejem ogrze-
wany, dochodu \$75, podatki tylko
\$91, wpłaty \$2,500. Swo-boda, re-
alności-cie, 3739 W. 26th, LAWn-
dale 1-7038.

★ Posiadłości w Polsce

W POLSCE majątek około 36 mor-
gów z lasem, bez budynku w po-
wiece Nowy Targ. Sprzedam ta-
nio. C. Wenzel, P.O. Box 1094, Hot
Springs, Ark.

★ KSIAŻKI

SEKNIK! SENNIK!
Nowoczesny Sennik
Persko-Egipski

Wyjaśnia ponad 1,000
słów!

oraz
w tej samej książce
PRAWDZIWE
PROKOTWA
MICHAŁDY

Królowie ze Saby
czyli
SYBILLA

oraz przepowiednie
KSIĘDZA MARKA
WERNYHORY i innych

Cena \$1.25
Tylko

Wraz

★ DOKŁADY

Specjalne Okazje

JAKIE ZNAJDIETECIE TYLKO W

HUMBOLDT REALTY

3038 W. North Ave. Humboldt 6-2720
(Tylko jeden blok na zachód od Sacramento Blvd.)

SPRZEDAŻ Z POWODU STAROŚCI—5 pokoi murywana rezydencja jak z bajki. Duże czyste pokoje. Naturalne wykończenie drzewa. Gazowe ogrzewanie. Nowoczesna łazienka. Piękny ogród i garaż. Okolica Belmont i Kostner. **\$22,000**
Nadzwyczajnie kupno za tylko

\$5,300 DOCHODU NA ROK daje dwupiętrowy murywany dom, zawierający 4 mieszkania (wszystkie trojki). Jest duży beżment i nowy garaż. Każde mieszkanie ma swoją prywatną i nowoczesną łazienkę. Kuchnie od stali do stali w trzech apartamentach. Tafelkami wykładane łazienki w każdym mieszkaniu. Lokacja blisko Laramie i Chicago Ave. **\$29,000**
Tylko

\$5,000 KUPI 2x4 murywany z żółtej cegły, z dużym beżmentem. Automatyczne ogrzewanie w właściciela, gazem, gorącą wodą. Żyłki odnowione. Czysty jak łąka. Garaż na dwa auta. — Lokacja na zachód od Humboldt Parku. — **\$19,000**
Tylko

OKOLICA PULASKI-AUGUSTA BLVD.—Maszynowy, murywany dom, 1x5, 1x6, 1x2, odkryty z obu stron. Dwa bojery—każde mieszkanie ma swoje automatyczne ogrzewanie gorącą wodą. Duże pokoje. Murywany garaż. Cała cena **\$22,750**
Tylko

OKOLICA BELMONT-KEDZIE—Nowszy, maszynowy i murywany dom zawierający 1x6, 1x4 i 2x3. Najczystszy budynek w tej okolicy. Każde mieszkanie ma swoją prywatną łazienkę. Nowe centralne ogrzewanie. Dochód \$305 na miesiąc. Nowy garaż. Duże mieszkania. Tylko... **\$31,500**

Oto tylko niektóre taniści z przeszło 2,000 domów jakie mamy do sprzedaży. Dołączcie się i Wy do dziesiątek zadowolonych klientów, którzy zaoszczędzili tysiące dolarów na kupnie w Humboldt Realty. Porad w sprawie kupna i finansowania domów udzielamy bezpłatnie. Firmowy adwokat mówi po polsku. Biuro otwarte codziennie, także w sobotę i niedzielę.

JACKOWO
furywany 3x4, pełen beżment, gazem ogrzewane, czy- w widne mieszkania, garaż, 27,550. Albany 2-4373.

NOWOCZESNY 2 piętrowy murywany. Otwarty 1-6 w niedzielę. Umieścił w 1946 W. Webster, 2200 North. 4-4ki, 2 sypialnie w każdym. Szkoły, komunikacja. Sobota, Niedziela wieczorami. Tel. Diversey 8-7424.

CICERO, murywany, 4 mieszkania, nowoczesna, 4x4 pokoje, pełen beżment, olejem ogrzewane, nowy garaż. Wynajme lub sprzedam, 6159 S. Kolmar Ave.

SEEMAN REALTY
1967 Rand Rd., Des Plaines, Ill.
Vanderbilt 4-6242

LOTY
Duża, ładna, niezabudowana parcela 66-148; ogrodzona nowoczesną siatką. Sprzedam, Globe 8-6082.

5 AKRÓW
Między Michigan City a La Porte, Ind.
Highway 35
CENA \$350 ZA AKR
Telefonować do
J. ORVILLE
Grovehill 6-9201
Tranele 4-3511

BLISKO LIBERTYVILLE, ILL.
10 akrowy obszar. Miejsce na jeden budynek nad wozowem, 542 stop przy drodze o czarnej nawierzchni. Trochę drzew. Blisko nowej Toll road. Cena \$14,500. \$1,500 gotówką, reszta na spłatę. Pisać pod O. C. Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

FARMY
FARMA na sprzedaż w Indiana, blisko North Judson, dom, 4 pokoje, gazowe ogrzewanie, gorąca woda, garaż na 2 auta, 16 akrow, \$6,500, National 2-3736. Pytać o Mrs. Schultz.

FARMA 124 akrow, 80 uprawnych, reszta las, 2 stajnie, kurnik, 3 pokoje dom, fundamenty na nowy dom, maszynownia, woda, polowanie, rybołówstwo. Margie Grymowski, Rt. 1, Box 154-B, Crivitz, Wis., albo telefonować Ludlow 5-9550 po 8:30 p.m.

IDEALNA 80 akrowa farma. Dobry dom, zabudowania, Najbardziej pożądanego miejsca, 110 mil od Chicago przez South Bend i Elkhart. Tylko \$24,000, wprost od właściciela. E. F. Sandoval, Route 2, Bristol, Indiana.

ROZMAITE
POLSKA FRYZJERNA—Robimy śliczne "cold wave" i fryzury tanio. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. BRUNSWICK 8-3741.

ERIE FIRE EXTINGUISHER AND RECHARGE SERVICE
City-wide Sales and Service—Industrial—Residential—30 years experience in the field. "Ask for our recharging plan." Write or call Mr. Baum, Brochures sent on request. Mail orders our specialty. HA 1-2382 1471 W. Erie

Właściciele Domów Na Town Of Lake
Sprzedaliśmy kilka budynków w ubiegłym miesiącu, sprzedający mają gotówkę i chcą kupić inne budynki. Potrzebujemy 2 mieszkania, drewniany, 2 mieszkania, murywany, oraz cottage.

BROM REALTY CO.
1857 W. 51st Street
Grovehill 6-6100
Otwarte w tygodniu i w czwartek do 8:00 wieczorem

Właściciele Domów Na Town Of Lake
Sprzedaliśmy kilka budynków w ubiegłym miesiącu, sprzedający mają gotówkę i chcą kupić inne budynki. Potrzebujemy 2 mieszkania, drewniany, 2 mieszkania, murywany, oraz cottage.

Właściciele Domów Na Town Of Lake
Sprzedaliśmy kilka budynków w ubiegłym miesiącu, sprzedający mają gotówkę i chcą kupić inne budynki. Potrzebujemy 2 mieszkania, drewniany, 2 mieszkania, murywany, oraz cottage.

★ DOKŁADY

UROCZYSTOŚĆ 20ej ROCZNICY

EDMUND ORLIKOWSKI

OGŁASZANY NA PROGRAMIE RANNE PTASZKI

OBCHODZI SWE 20 LECIE W INTERESIE BUDOWLANYM I PRAGNIE ZAWIADOMIĆ KAŻDEGO, ŻE Z TEJ WIELKIEJ OKAZJI UDZIELI SPECJALNE ZNIŻKI PRZY WSZYSTKICH PRZEBÓRKACH I BUDOWACH W CZASIE NASZEGO OBCHODU 20-EJ ROCZNICY.

DZWOŃCIE NA TEN JEDEN TELEFON

Newcastle 1-7494

ORLIK CONST. & LUMBER CO.

PARAFIA ŚW. EDWARDA, przez właściciela, okolica 4300 N. 4300 West, 2 piętrowy, murywany, blisko szkół, 1,5 akrowy, 2 sypialnie, łazienka, kuchnia z szafkami, łazienki, gorąca woda ogrzewana, na 50 st. parcyli, garaż na 2 auta, dobry dochód. Cena umiarkowana.

Palisade 5-4321
1934 W. CORTLAND (narożnik Honore St.), \$2,500 wpłaty, będzie budowany wkrótce, nowy 6-pokojowy murywany, pełny beżment. Blisko kościoła Najśw. M. P. A. nielskiej, KEystone 9-0233.

6935 W. GEORGE (2900 N.), 5 Pokojowy Murywany Ranch. Dom otwarty Sob. i Niedz. 2-5 pop. Bardzo czysty wewnątrz i zewnątrz. 2 sypialnie, ceramizna łazienka, łazienka, gazowe ogrzewanie, wykończony beżment, garaż na 2 auta, etc.

Pełna Cena \$21,000
Mr. Kalamba MU 5-1600
\$4,000 WPLATY kupi murywany, 8 mieszkaniowy, 6x4 pokoje, natychmiast do objęcia, \$300,00 mieszkalne dochodu oraz mieszkanie właściciela. 3813 W. 26th St. tel: LAwndale 1-2277.

NOWOCZESNY i piękny, duży murywany, 2 mieszkaniowy, 6 i 6, łazienka, kuchnia, nowoczesne łazienki, obicia z naturalnego debiu, beżment, gorąca woda ogrzewana olejem, garaż na 2 auta, szeroka parcela, w A-1 stanie. — CRawford 7-0810.

PRZEZ WŁAŚCIELA, 5 letni z 4 sypialniami murywany, 1 1/2 piętrowy dom, pełny, w pół wykończony beżment z pokojem rekreacyjnym, łazienka, kuchnia i łazienka, olejowe ogrzewanie, wiele dodatków, okolica 50th i Leclair, tylko za umówieniem się. Tel: REliance 5-6162.

CALUMET HEIGHTS
St. Albe's Parafia, blisko 92nd Luella (223 East) dobrze zabudowany 5 pokojowy murywany, 2 duże sypialnie i łazienka na górze, łazienka, łazienka, kuchnia z szafkami, do garaż na 2 auta, pełny beżment, piękne landscaped, nie może być pokonany! Sprzedaj przez właściciela.
Saginaw 1-6056

PEŁNA CENA \$12,000, blisko par. Dobrego Pasterza, 6 pokojowy cottage, poddasze i beżment, nowy garaż na 2 auta, natychmiast do objęcia, CRawford 7-0810.

5 POKOJOWY checkered brick octagon bungalow, 33 stop parcela, zadziwiająca okolica, w doskonałym stanie, parafia św. Jakuba, 2714 N. Menard.

PARAFIA ŚW. BRUNONA, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany i stucco cottage, pełny beżment, kryta weranda, farnesem ogrzewany, nowoczesna łazienka, łazienka, garaż z overhead drzwi, okolica 23rd i St. Louis, obejrzanie za umówieniem się, telefonować na 5 pop.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

Przez właściciela, 5 1/2 pokojowy murywany bungalow, gazem woda ogrzewana, twarde obicia, gazowa kuchnia, garaż na 2 auta, to cacko warto zobaczyć. Ogłądać tylko za umówieniem. Tel. Virginia 7-5275.

★ KONTRAKTORZY

TERAZ CZAS

Wykonać Robotę Wewnątrz

E. LAZOWSKI i Syn

KONTRAKTORZY

ZBLIŻA SIĘ WIOSNA—Czas na dokonanie remontu i przebudowę domu

Zaczynając od konkretnych fundamentów do poddasza włącznie zrobimy każdą robotę w mieszkaniu. Osobiście załatwiamy sprawy zamówienia z właścicielem firmy.
Wolajcie w ciągu dnia lub wieczorem Rodney 3-4740

U NAS DOSTANIECIE WSZYSTKO CO JEST POTRZEBNE DO BUDOWY, REPERACJI I ODNOWIENIA DOMU

• WSKAZANE RODZAJU MATERIAŁY DRZEWNE
• GOTOWE OKNA I DRZWI
• WSKAZANE RODZAJU MATERIAŁY ŻELAZNE
• RÓŻNEGO RODZAJU FARB

WYMIERZAMY I ZAKŁADAMY OKNA I DRZWI ALUMINIOWE A TAKŻE WYKONUJEMY REPERACJE

Otwarte codziennie od 7:30 do 5:00 wiecz., a w soboty od 7:30 do 3:00 po południu.

ZECHMAN LUMBER CO.
400-430 N. DAMEN AVE.
Po informacji i szczegóły Telefonujcie:— SEeley 3-6600

UWAGA WŁAŚCICIELE SKLEPÓW!
NOWOCZESNE FRONTY SKLEPÓW Z NAJLEPSZYCH MATERIAŁÓW KAMIENI—PORCELANA—ALUMINIUM, ITD.
20% ZNIŻKI
WSZELKIEGO RODZAJU PRZEBÓRKI

ORLIKOWSKI
CONSTRUCTION CO.
BRONISŁAW ORLIKOWSKI, Właściciel
Mieszkańcy Polnocnej i Południowej Strony
Dzwoncie: ABERdeen 4-2423 w dzień wieczorem

GET YOUR GUTTERS REPAIRED NOW!
DON'T WAIT
Until the job gets too bad Call for FREE Estimate!
We will repair gutters, downspouts etc., 24 hour phone service
KENNYS HEATING & GUTTER SHOP
4612 W. LAWRENCE AVE.
PE 6-1816
If no answer call JU 8-1657

FUGOWANIE
OTAZ
REPERACJE KOMINÓW, ZAKŁADANIE NOWYCH I REPERACJE DACHÓW
KRYCIE SMOLĄ WSZELKIE ROBOTY KARPENTERSKIE
F. H. A. Splaty
Robotnicy Ubezpieczeni
ARmitage 6-6529
J. KOWALSKI & SON
1056 N. Ashland Ave.

NAJNIŻSZE CENY
Pokrzywanie Dachów - Siding
Wszelkich Rodzajów Rynny - Werandy
Prace Cementowe
Podtrzymywanie Stalowych Fundamentów
Aluminiowe Okna, Drzwi i Canopies
BRAM
ST 2-3012

WOODDALE, nowe z 3 sypialniami, kuchnia, łazienka, 1 1/2 piętrowy, murywany, niektóre z Hot Paint elektrycznym ogrzewaniem, również wbudowane piekarniki i piec, z garażem lub bez, cała łazienka, 16,900 do 18,500.

WOODDALE REALTY
270 W. Irving Park
Porter 6-0625
3 bloki na zachód od stacji.

Gary, Indiana
NEW 3 BEDROOM HOMES
Full basements
Only a few left!
Model at
4946 Vermont
\$15,000
Also building with 1 1/2 baths.
Ready in May
\$16,500
H. Kaplan & Sons
Builders
Turner 7-3541
Evenings Turner 4-9022

CALUMET CITY — Blisko Wentworth i 167th St. Do objęcia natychmiast 4-pokojowy murywany, expandable na 42 stop, narożnikowej parcyli, 2 sypialnie, olejowe forced air ogrzewanie. Pełny beżment. Cena \$14,000. Tel. do Morgan (mówi po polsku). Fulton 9-0105 lub Commodore 4-1000.

5 POKOJOWY dom, umebelowany, garaż, 1 1/2 łazienki, 1 blok do szkół, zakupowy, Burlington Stacji. Cena \$13,900, 4724 Garfield Ave., Lisle, Ill., Telefon WOodland 8-8219.

PLAN YOUR FUTURE NOW MONROE COUNTY, FLORIDA
Approx 1 hour's drive West of Miami
2 1/2 Acres No down payment \$5 per month
TOTAL SALE PRICE \$495
• No interest • No closing cost
• Free Warranty Deed
• For your protection, this land is TITLE INSURED.
Come, write, or call: Reserve 2 1/2 acres as described in this ad. Send \$5 for 1st monthly payment. 30 days money back guarantee.
MORRIS LUCK LAND DEV.
DEPT. A.F.
901 Congress Bldg.
Miami 32, Fla.
Phone FR. 9-0566

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

★ KONTRAKTORZY

ORLIKOWSKI

CONSTRUCTION CO.

20% ZNIŻKI

WSZELKIEGO RODZAJU PRZEBÓRKI

BRONISŁAW ORLIKOWSKI, Właściciel

Mieszkańcy Polnocnej i Południowej Strony

Dzwoncie: ABERdeen 4-2423 w dzień wieczorami

Kontraktor Elektryczny
Louis A. Żulawski
Właściciel
Serv-All Electric Constr. Zakładamy, naprawiamy w nowych i starych budynkach, fabrykach itd. elektrykę i zarazem "air conditioning" i kontrole do boilerów. Obliczenie darmo. Warunki dozwolone.
RODNEY 3-0700

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Wykonuje wszelkie roboty blacharskie
S. C. LEŚNIAK
1806 W. 18th STREET
Telefon CANal 6-0669
Obliczenia darmo. Ceny niskie. Robota gwarantowana.

Cieśla i Kontraktor
30 lat doświadczenia. Roboty nowe, przeróbki lub reparaacje, werandy, przerabianie mieszkań, kuchni i łazienek, na strychu lub w beżmentie. Pokrycie prawidłowym nowoczesnym kamieniem. Cementowe roboty, podmurówki. Bezpłatne obliczenia. Praca gwarantowana. Robotnicy unijni i assekurowani. Miesięcznie spłaty. Wołać: Capitol 7-6503.
Ted Baliński

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOMOWE
Kompletne nowoczesne kuchnie i łazienki, dodatkowe pokoje, fronty sklepowe, werandy, garaże, drzwi do garaży, roboty murarskie, cementowe, 'siding' Po bezpłatne obliczenie wołać:
Sturdy Door & Bldg. Co.
Merrimac 7-1399

OGÓLNE PRZEBÓRKI DOM

W Stanie Illinois Jest 201 Tysięcy Nieobywateli

Na podstawie raportów rejestracyjnych nadesłanych do Waszyngtonu w miesiącu styczniu, na terenie samego Stanu Illinois znajduje się 201,115 osób, które nie są jeszcze obywatelami amerykańskimi. Dokładną cyfrę tę ujawnił Edward P. Ahrens, dystryktowy dyrektor służby emigracji i naturalizacji.

LAKELAND CONSTRUCTION & MAINT. CO.

Załatwiamy przed wianem. Kompletna obsługa budynków, naprawy, przebudowy, fronty do składów i nowe roboty. Fachowe cielistwo i mularstwo, prace cemeniowe, chętnie przyjmujemy małe roboty. W pełni ubezpieczeni, licencjowani, bondowani. Telefonujcie do:
GENE DUBINSKI
MILWAUKEE 5-5570

Auto Zabiło Przechodnia Na So. Central Park

Mężczyzna lat około 45 został w czwartek w nocy uderzony i zabity przez auto na jezdni naprzeciw budynku pnr. 1638 S. Central Park

Osoby Ponad 60

Bez Ograniczenia Wiek
Wynijcie To Ogłoszenie
... i wyslijcie je dziś dla przekonania się, jak możecie starać się o ubezpieczenie hospitalizacyjne (od wypadków i na zdrowie) w odpowiedzialnej firmie, dla pomocy w opiece i wydatkach szpitalnej (pokój, utrzymanie i wydatki) oraz w pokryciu wszelkich kosztów operacyjnych, bez obarczania swej rodziny.
Bez żadnych zobowiązań! Napiszcie dzisiaj, podając swe nazwisko, adres, wiek i telefon. Wyslijcie do:
JULIUS MOLL & SON, INC.
1319 Milwaukee Ave., Chicago
Telefon AR 6-2890
Obsługa od 1901

RAINBO CLUB 1150 N. DAMEN AVENUE

Przyjacielska
Atmosfera
DOBRE
UROZMAI-
CENIE
Na Koniec
Tygodnia
ANNA RICHARDSON
Plano i Solovox
Doskonałe Wina, Różnego
Rodzaju Trunki i Piwo
Właściciel
Jan Padulka
Otwarte codziennie do 4 rano

Ave. Ponieważ nie ma jak dotąd świadków, nie można od-
tworzyć, jak do wypadku tego
doszło. Faktem jest, że
auto po spowodowaniu wy-

padku odjechało szybko w
kierunku południowym. Toż-
samości przejechanego na
śmierć przechodnia policja nie
ustaliła jeszcze.

W okresie od 31 grudnia, w
powiecie Cook śmierć na jezd-
niach poniosło 96 osób, z tego
w mieście Chicago 56 osób.

UWAGA POLONIO

W JEFFERSON PARK
Z WŁADYSŁAWOWA
JAKUBOWA, TEKLOWA
I OKOLIC
Paczki Pekao
Ceny Zniżone

Aby uniknąć niepotrzebnego i
żmudnego podróżowania dla
waszej wygody zostało otwarte
biuro wysyłki paczek PEKAO
pod adresem:

5850 W. Lawrence

Zgłaszajcie się osobiście lub
telefonicznie do:

STAN SURÓWKA
SPRING 7-0011

Po nowe katalogi. Załatwiamy
również wszelkie sprawy real-
nościowe. Biuro otwarte od 9ej
rano do 9ej wieczorem.

BACZNOŚĆ

Najnowsze lekarstwa potrzebne
w Polsce są teraz do nabycia
po cenach najniższych. Wszy-
stkie do swych znajomych tak-
że skuteczne lekarstwa jak:

Largactil
Seromycin
(Cycloserine)
Thorazin
i Irgaprylin

Specjaliści europejscy są teraz
przepisują dla cierpiących.
Mamy także:

Penicylinę oleistą 3 miliony
jednostek — \$1.50
Sal-Par, tabletki na artre-
tyzm \$5.50 za 100 sztuk

Streptomycyna
10 gramów \$4.75
Ultra Vite Vitaminy
100 sztuk \$9.95

Wysyłajcie lekarstwa do znajo-
mych w Polsce przez najwięk-
szą firmę eksportową. Przyślij-
cie "money order" i adres znajo-
mych, telefonujcie lub zgło-
ście się:

Lawndale Medical
Supply
3915 WEST 26TH STREET
ROCKWELL 2-5325 — LAWDALE 1-1611
6800 W. CERMAR ROAD
Berwyn — Pioneer 9-6600
5 aptekarzy do obsługi

Nowy Kanclerz Kurii Warszawskiej

Warszawa. — (IC). — Na
wakujące stanowisko Kancel-
rza Kurii Metropolitalnej
Warszawskiej, które piastow-
wał obecny Biskup Sufragan
Ks. J. Modzelewski, Kardynał
Prymas Wyszyński mianował
Ks. dr. Franciszka Olszew-
skiego prokuratora Semina-
rium Archidiecezjalnego w
Warszawie.



NAJLEPSZE,
TYLKO NAJLEPSZE
DLA WASZYCH OCZU

1. Kompletnie badanie
wzroku
2. Najlepszego gatunku białe
lustrze dla widzenia na
odległość lub blisko
3. Do wyboru 15 stylów
4. W większości wypadków
wasze okulary lub oprawy
mogą być naprawione na
poczekaniu.

Już od
\$8.45
Okulary dla
dzieci dopa-
sowywane po
tej samej ni-
skiej cenie.

Dr. Ted. R. SCHWARTZ
OPTOMETRYSTA

749 N. Ashland Ave. HAYmarket 1-5870

Parę Drzwi na Południe od Walgreens
Poniedziałki i czwartki 9:30 do 9:00; pozostałe dni 9:30 do 5:30

WYRABIAMY PIERWSZE MORGECZE

NA DOMEY, USŁUGA SZYBKA I GRZECZNA
ASEKURUJEMY domy, samochody i sprzęty domowe od ognia
i innych wypadków w największych kompaniach ubezpieczeniowych.
KAZDA z nich przeszła 1/5 biliona zasobów. W razie wypadku
obsługa natychmiastowa.

BASINSKI, BASINSKI and BASINSKI
4915 S. Ashland Ave. YArds 7-5530 Chicago 9, Illinois

REPERUJEMY TELEWIZJE, RADIA I GRAMOFONY

OBŚLUGA W DZIEŃ I W NOCY
WSZĘDZIE W CHICAGO I NA PRZEDMIEŚCIACH
POLSKI SKLEP

MERCURY TV & RECORD SHOP
2012-14 West Division St., Chicago, Ill.
Telefon BRunswick 8-2211

Telefon: HUMBOLDT 6-5913
CENY BARDZO PRZYJEMNE.
Kupujemy i sprzedajemy: (Tuxedo), Erski, Zakięty i t.p. a bieżące elegancko wyglądające. Najmniejszą, eleganckie oraz dobrze dopasowane: Smokini i t.p. do tej Polskiej Wytwórni. Najnowsze i najładniejsze co wchodzi w zakres strojów wieczorowych i balowych. Własne, w Warszawie, Bankiet, Złoty i Wesołe Linie Okrętów.
WŁAŚCICIEL
WASZ RODAK
1151 MILWAUKEE AVE.
BILL'S TUXEDO SHOP
Jeszcze Pan Młody przyjeżdża z tym ogłoszeniem dostanie powołanie miłe.

Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC
DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

Po Cenach Najniższych

RIMIFON
STREPTOMECYNA
FENICYLINA
SEROMYCIN
CYCLOSERIN
ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA
KRAJOWE I STAROKRAJOWE
WYSYŁA SZYBKO I STARANIE

BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.
TELEFONY BRUNSWICK 8-8419 i 8-9494

WYSYŁAJCIE PACZKI Z LEKARSTWAMI WYSŁANYCH
DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH, ORAZ
WYSYŁAJCIE ZADOLONYCH KLIENTÓW SĄ NAJLEPSZYM
OWODEM ZAUFANIA DO NAS.

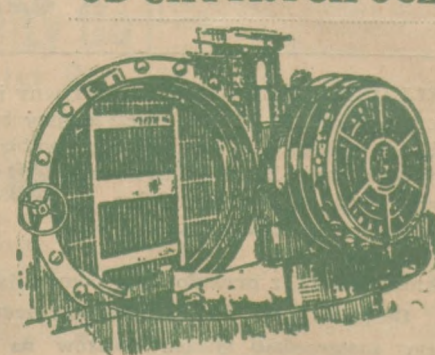
FACHOWA USŁUGA—INCOME TAX

Sprawy PODATKU DOCHODOWEGO załatwia
POLSKA FIRMA
BELL ACCOUNTING SERVICE
1117 N. ASHLAND AVE.

TYLKO SKRZYNKI OGNIOTRWALE DAJĄ ZABEZPIECZENIE

(Safe Deposit Boxes)

- OD KRADZIEŻY
- OD OGNI
- OD CHYTRYCH OCZU



BARDZO MAŁYM KOSZTEM TERAZ
MOŻNA WYNAJĄC SKRZYNKI

GODZINY BIUROWE CODZIENNIE OD 9-11 RANO DO 4-11 PP
W PIĄTKI OD 9-11 RANO DO 8-11 WIECZOREM
W SOBOTY BIURO ZAMKNIĘTE

THE MANUFACTURERS
NATIONAL SAFE DEPOSIT CO.
NAROŻNIK ULIC MILWAUKEE, ASHLAND I DIVISION

CZYTAJCIE DZIENNIK ZWIĄZKOWY

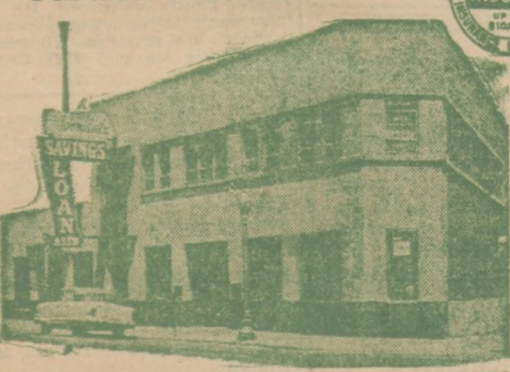
OSZCZĘDZAJCIE Z ZYSKIEM I BEZPIECZNIE W

Avondale

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

GDYŻ WAŻNA RZECZĄ JEST,
GDZIE BĘDZIECIE SKŁADAĆ
SWE OSZCZĘDNOŚCI

PODWÓJNY POWÓD!



BEZPIECZEŃSTWO... DOBRE ZAROBKI

Każde Konto Jest Zabezpieczone Przez Bząd Stanów Zjednoczonych do Sumy \$10,000

Avondale

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Avenue

Telefon Dickens 2-7700

JAK LEKI TO Z POLSKIEJ APTEKI

PO CENACH NAJNIŻSZYCH

bo kupujemy wprost z fabryki

Dajemy 100% gwarancję dostarczenia przesyłki w najkrótszym czasie. Wysyłamy także paczki
żywnościowe, materiały na ubrania, maszyny trykotarskie i wszystko, co tylko chcecie wysłać.

PAWŁOWSKI PHARMACY AND OVERSEAS
EXPORT CENTER
Jedyny w Chicago STAROKRAJSKI APTEKARZ
ZALATWI WAS I DORADZI WAM NAJLEPIJ
2923 MILWAUKEE AVENUE

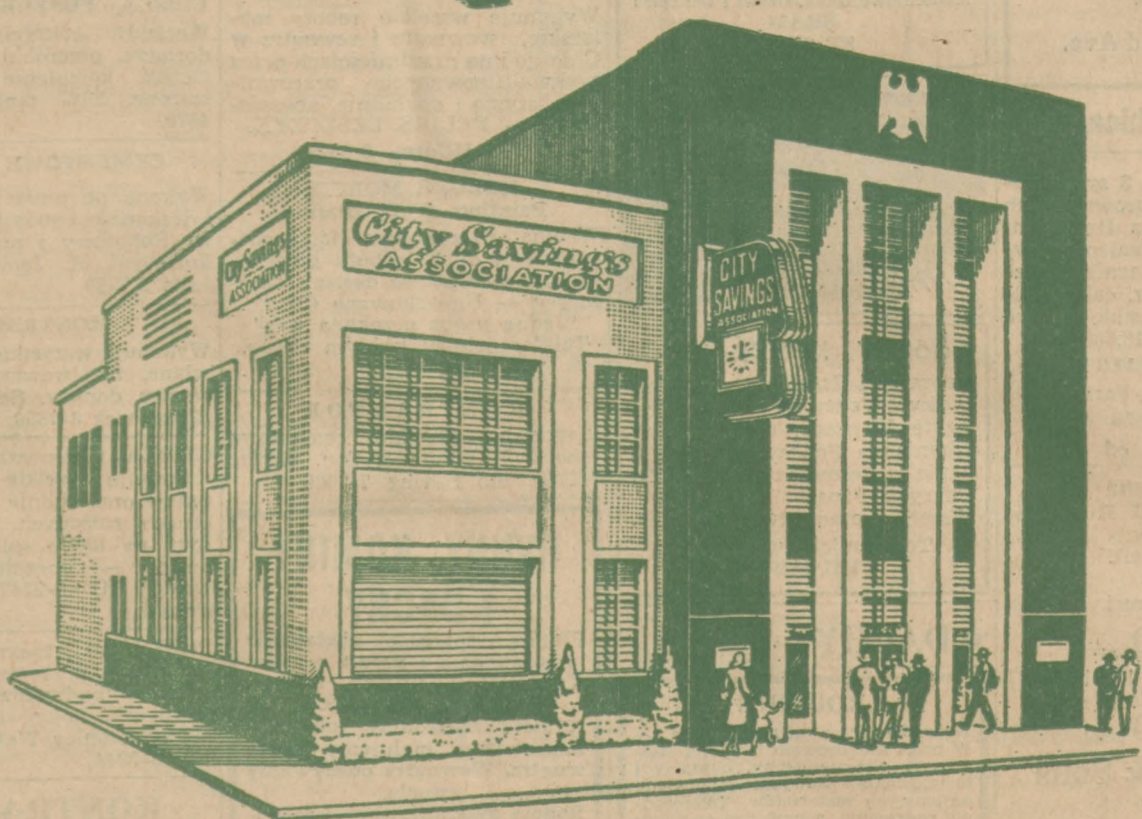
LEKARSTWA DO POLSKI

DO ROSJI, etc. TO NAJLEPSZA POMOC
DLA WASZYCH BLISKICH

Wysyłajcie lekarstwa do znajo-
mych w Polsce przez najwięk-
szą firmę eksportową. Przyślij-
cie "money order" i adres znajo-
mych, telefonujcie lub zgło-
ście się:

Uwaga: Są do nabycia
Słynne Ziola
KS. FRANCISZKA
Telefon HUMBOLDT 6-5400

SERVING CHICAGO SINCE 1908



W radosnym Duchu Wiosny, przynosimy
życzenia pełnej uciechy i dobrej przyjaźni...
dla wszystkich naszych przyjaciół, klientów
i byznesmanów — w tej rozwijającej się
dzielnicy. Nasi Urzędnicy i pracownicy
łączą się w wyrażeniu naszej wdzięczności
za wasze zaufanie i współpracę... i spo-
dziewamy się obsługiwać was wiernie i do-
brze... w przyszłych miesiącach i latach.

CITY SAVINGS ASSOCIATION

1656 W. CHICAGO AVE.
CHICAGO, ILLINOIS

MIESIĘCZNE SPRAWOZDANIE RADY DYREKTORÓW

UNITED SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

Na Dzień 28-go Lutego, 1959

ZASOBY:

POŻYCZKI NA PIERWSZE MORGECZE	\$14,269,293.18
POŻYCZKI NA UDOSKONALENIA	448,108.52
POŻYCZKI UDZIAŁOWE	27,316.41
REALNOŚCI SPRZEDANE	
NA KONTRAKT	10,877.32
MAJĄTEK W REALNOŚCIACH	119,743.64
WIERZYTELNOŚCI NA INWESTYCJI	
a. UDZIAŁY W F.H.L.B.	224,000.00
b. BONDY RZĄDU ST. ZJEDN.	1,135,113.38
c. DEPOZYTY W F.H.L.B.	800,000.00
GOTÓWKA W REKU I W BANKACH	492,991.18
BUDYNEK BIUROWY	
(mniej obniżona wartość)	624,452.18
MEBLE I URZĄDZENIA	
(mniej obniżona wartość)	158,033.22
ODŁOŻONE OBŁĄŻENIA WPLACONE	
WPIERW UBEZPIECZENIA	20,462.42
INNE ZASOBY	13,547.43
BIEŻĄCE WYDATKI	106,750.96

RAZEM ZASOBY \$18,380,689.85

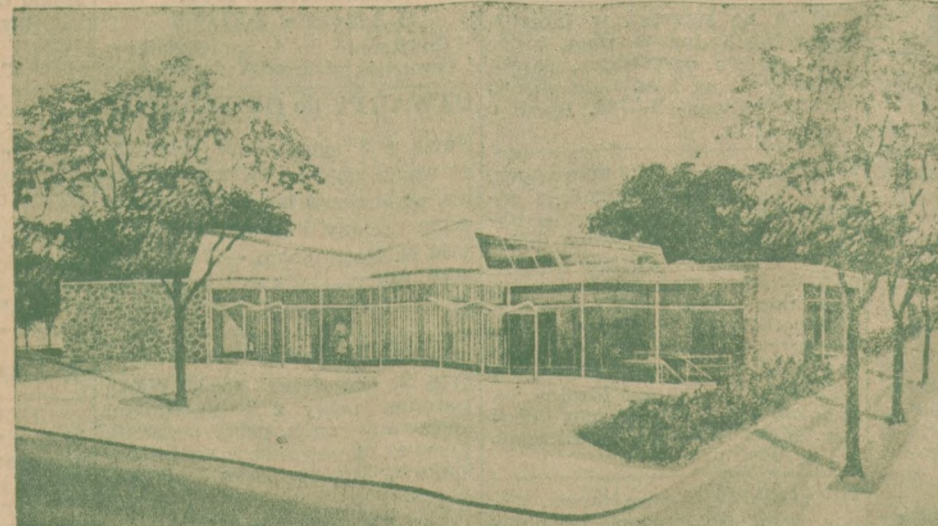
ZOBOWIĄZANIA:

KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE	\$15,172,015.50
ZALICZKI Z F.H.L.B.	Zadne
POŻYCZKI W ZAŁATWIANIU	1,093,154.38
ESCROW NA PODATKI I UBEZPIECZENIA	362,368.95
OGÓLNE REZERWY	1,089,711.94
NIEPODZIELONE ZYSKI	161,950.80
ODŁOŻONE KREDYTY	84,614.55
INNE ZOBOWIĄZANIA	25,851.88
BIEŻĄCY DOCHÓD	391,021

RAZEM ZOBOWIĄZANIA \$18,380,689.85

4%

Placimy
Na Wszystkich
Oszczędnościach



4%

Placimy
Na Wszystkich
Oszczędnościach



UNITED SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4730 WEST 79th STREET

CHICAGO 29, ILLINOIS

Ludlow 5-7700

MARTIN J. OLESZKIEWICZ,
PREZES

ROBERT J. MOCNY, WYKONAWCZY WICEPREZES
I URZĘDNIK ZARZĄDZAJĄCY